

# Pofener Tagblatt



**Bezugspreis:** In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.— zł, mit Zustellgeld in Polen 4.40 zł, in der Provinz 4.30 zł. Bei Postbezug monatlich 4.40 zł, vierteljährlich 13.10 zł. Unter Streifenband in Polen und Danzig monatlich 6.— zł. Deutschland und übriges Ausland 2.60 Rml. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Zuschriften sind an die Schriftleitung des „Pofener Tagblattes“ Posen, Aleja Marja, Piłsudskiego 25, zu richten. — Telegrammanschrift: Tagblatt Posen. Postkonten: Posen Nr. 200 283, Breslau Nr. 6184. (Konto.-Znh.: Concordia Sp. A.G.) Fernsprecher 6105, 6275.

**Anzeigenpreis:** Die 84 mm breite Millimeterzeile 16 gr, Textzeile-Millimeterzeile (68 mm breit) 75 gr. Plagvorschift und schwieriger Satz 50 % Aufschlag. Offertengebühr 50 Groschen. Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Keine Gewähr für die Aufnahme an bestimmten Tagen und Plätzen. — Keine Haftung für Fehler infolge unbedeutlichen Manuskriptes. — Anzeigen für Anzeigenaufträge: Pofener Tagblatt Anzeigen-Abteilung Posen, Aleja Marja, Piłsudskiego 25. — Postkonten in Polen: Concordia Sp. A.G. Buchdruckerei und Verlagsanstalt Posen Nr. 200 283, in Deutschland: Breslau Nr. 6184. Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Posen. — Fernsprecher 6275, 6105.

77. Jahrgang

Poznań (Posen), Sonntag, 1. Mai 1938

Nr. 99

## Hitlers Italienreise

(Von unserem Korrespondenten.)

er. Berlin, 30. April.

Die Bedeutung der Italienreise des Führers kommt nicht zuletzt in der Zusammenfassung seiner Begleitung zum Ausdruck, zu der fünf Mitglieder des Reichskabinetts, dazu der Chef des Oberkommandos der Wehrmacht, General der Artillerie Keitel, der seit dem Rücktritt Blombergs praktisch die Funktion des Reichskriegsministers ausübt, sowie der Chef der deutschen Polizei, Reichsführer SS Himmler und Vertreter der drei Wehrmachtsteile gehören. Bemerkenswert ist auch die starke Vertretung des deutschen Außenministeriums. Außer dem Reichsminister von Ribbentrop nehmen vom Auswärtigen Amt der Staatssekretär Freiherr von Weizsäcker, Staatssekretär Gauleiter Bohle, Ministerialdirektor Dr. Gaus und die Gesandten von Bülow-Schwandke und Aschmann an der Italienreise Hitlers teil. Die Größe der Begleitung des Führers und ihre Zusammenfassung werden in der internationalen Öffentlichkeit als Zeichen dafür angesehen, daß größere politische Verhandlungen in Rom gepflogen werden sollen und daß es sich durchaus nicht nur um einen rein repräsentativen Besuch handle.

Nach deutscher Ansicht ist hingegen nicht anzunehmen, daß die Begegnung Hitlers mit Mussolini für Europa Uebertragungen oder gar sensationelle Ergebnisse bringen werde. Es dürften weder neue Verträge noch Abkommen zu erwarten sein, da die beiderseitigen Beziehungen durch das Berchtesgadener Protokoll vom September 1936 und seine inzwischen erprobte Bewährung genügend geklärt sind. Ein Kommentator des „Börsenbeobachters“ spricht von der festgefüigten deutsch-italienischen Achse, die durch die ganze Länge des europäischen Kontinents, von der Grenze Dänemarks bis zur Südküste Siziliens verlaufe. Der Berlin-Rom-Bund, zusammengesetzt aus dem festen Block des nationalsozialistischen Deutschlands und dem neuen römischen Reich des faschistischen Italiens, sei Krisallisations-Achse für alle Völker und Länder Europas geworden, die den Charakter des Versaillesystems erkannt und ihre nüchternen Schlussfolgerungen aus dieser Erkenntnis gezogen haben. Bemerkenswert ist die Feststellung dieses Blattes, daß das neue und wieder zu Macht und Größe emporgehobene Deutschland sich vollständig auf seine nordische Sendung konzentriert. Damit wird neuerlich am Vorabend der Italienreise des Führers von dem nationalsozialistischen Zentralorgan gewissermaßen bestätigt, daß zwischen Deutschland und Italien über die Abgrenzung der beiderseitigen Interessen eine vollkommene Einigung erzielt wird.

Die Themen, die in Rom besprochen werden sollen, ergeben sich zweifellos aus den Ereignissen selbst. Zu ihnen gehören natürlich die spanische Frage, die Lage im Mittelmeer nach der italienisch-englischen Verständigung, vermutlich aber auch die Ergebnisse der in Berlin als bedeutungsvoll anerkannten Gespräche, die jetzt in London zwischen England und Frankreich geführt worden sind. Es läßt sich aber heute schon sagen, daß die deutsch-italienischen Gespräche anderer Natur sein werden als die, die in London geführt worden sind, wo offensichtlich die militärische und die politisch-militante Note vorherrschend gewesen ist. Die bevorstehenden römischen Besprechungen dürften sich hingegen aller Voraussicht nach weniger in Einzelheiten verlieren. Durch sie soll vielmehr die beiderseitige Uebereinstimmung im Grundriss bestätigt werden. Daraus ergeben sich die Uebereinstimmung in Einzelfragen dann von selbst. Das entspricht der dynamischen Auffassung, die man in Rom und Berlin von dem Geß der politischen Entwicklung hat,

## London lehnt neue Verpflichtungen ab

### Die englisch-französischen Ministerbesprechungen beendet

### Die amtliche Mitteilung

London, 30. April. Nach Abschluß der englisch-französischen Besprechungen in London wurde folgende amtliche Mitteilung herausgegeben:

Während ihres Aufenthaltes in London hatten die Herren Daladier und Bonnet eine Anzahl von Besprechungen mit dem Premierminister, dem Außenminister und anderen britischen Ministern. Im Verlauf dieser Besprechungen erörterten sie in dem Geiste gegenseitigen Vertrauens, das die Beziehungen zwischen den beiden Ländern leitet, die hauptsächlichsten Fragen, die gegenwärtig für die Erhaltung des Friedens von Bedeutung sind.

Die französischen und britischen Minister prüften die Ergebnisse der kürzlichen Besprechungen zwischen Lord Perth, dem britischen Botschafter in Rom, und dem italienischen Außenminister, die bereits in dem englisch-italienischen Abkommen aufgeführt sind. Die französischen Minister haben diesen Beitrag zur Befriedung in Europa gebilligt.

Die englischen Minister haben ihrerseits der Hoffnung Ausdruck gegeben, daß die Besprechungen, die die französische Regierung

soeben mit der italienischen Regierung begonnen hat, zu ebensofolgenden befriedigenden Ergebnissen führen werden.

Die französischen und englischen Minister waren der Ansicht, daß die Beruhigung im Mittelmeer, die sich aus diesem Abkommen ergeben würde, zur Durchführung der Entschlieung vom 4. November 1937 über die Zurückziehung von Ausländern, die sich am spanischen Bürgerkrieg beteiligen, beitragen und den Abschluß eines Abkommens für die Zurückziehung von Kriegsmaterial erleichtern würde.

Sie haben ihre volle Aufmerksamkeit der Lage in Mitteleuropa zugewandt, und sie stimmen im allgemeinen über die Aktion überein, die wahrscheinlich sich als die beste erweisen würde, um die Probleme dieses Gebietes friedlich und gerecht zu lösen.

Sie haben ferner gewisse Fragen geprüft, welche die Lage im Fernen Osten betreffen, und haben die Gelegenheit ergriffen, gewisse Fragen zu erörtern, die zurzeit auf der Tagesordnung für die nächste Sitzung des Genfer Rates erscheinen.

Die beiden Regierungen haben beschlossen, soweit als erforderlich die Kontakte zwischen dem Generalstäben fortzusetzen, die gemäß dem

Abkommen vom 19. März 1936 geschaffen wurden.

Nach den sehr freien und vollständigen Erörterungen, die stattgefunden haben, wird wieder einmal anerkannt, daß Großbritannien und Frankreich durch eine enge Gemeinschaft der Interessen vereint werden, und die französischen und britischen Minister sind übereingekommen, daß es unter den gegenwärtigen Umständen von höchster Bedeutung ist, daß die beiden Regierungen ihre Politik der Konsultation und Zusammenarbeit, was die Vertiefung anbetrifft, fortzuführen zu entwickeln, nicht nur in ihrem gemeinsamen Interesse, sondern auch in dem Interesse der Ideale des nationalen und internationalen Lebens, die diese beiden Länder einen.

### Die französischen Minister bereits wieder in Paris

Entgegen seinen ursprünglichen Absichten ist der französische Außenminister Bonnet zusammen mit Ministerpräsident Daladier nach Abschluß der englisch-französischen Besprechungen nach Paris zurückgefliegen. Auch die übrigen Mitglieder der französischen Abordnung haben die Rückreise nach Paris angetreten.

Den anwesenden Journalisten gab Daladier nach seiner Rückkehr folgende Erklärung ab:

„Wir haben vor uns Männer von einer absoluten Offenheit und Redlichkeit gefunden. Wir haben infolge dessen in völligem Vertrauen die wichtigsten Fragen prüfen können, die die Aufmerksamkeit unserer beiden Länder erwecken. Ich glaube sagen zu können, daß Uebereinstimmung besteht und daß die Beschlüsse, die gefaßt worden sind, nicht verfehlen werden, die glüklichsten Auswirkungen zu haben. Ich bringe deshalb von meiner Reise nach England einen sehr glüklichen Eindruck mit.“

### Der deutsche Geschäftsträger bei Halifax

Unmittelbar nach Beendigung der englisch-französischen Besprechungen hat der englische Außenminister Lord Halifax den deutschen Geschäftsträger Dr. Kordt zu sich, um ihn über die englisch-französischen Besprechungen zu unterrichten. Lord Halifax empfing ferner den italienischen Botschafter Graf Grandi und gab ihm ebenfalls den Inhalt der englisch-französischen Besprechungen bekannt.

### Englische Erklärungen

In London scheint Wert auf dahingehende Meinungsäußerung gelegt zu werden, daß bei den englisch-französischen Besprechungen über die militärische Zusammenarbeit keinerlei Vereinbarungen getroffen wurden, die über den Rahmen der Vereinbarungen hinausgehen, die im Frühjahr 1936 getroffen worden sind und die seinerzeit auch der deutschen Regierung amtlich zur Kenntnis gegeben wurden.

Ferner wird von englischer Seite ausdrücklich erklärt, daß auch in den Besprechungen über die Tschoslowakei englischerseits keinerlei neue Verpflichtungen übernommen worden sind.

Zu den verschiedenen Punkten der Besprechungen wurde englischerseits u. a. folgendes erklärt:

### In den Besprechungen über die Verteidigung

habe sich kein neues englisch-französisches Abkommen ergeben. Es sei lediglich beschlossen worden, die 1936 beschlossenen Generalstabsbesprechungen fortzusetzen. Die bri-

## Jeder Deutsche bekennt sich

am Tage der Arbeit zur deutschen Einheit!

Niemand fehlt daher bei der

traditionellen Maifeier

des Pofener Deutschtums

Sonntag, 15 Uhr, Handwerkerhaus-Posen. Die Kundgebung ist genehmigt.

Es sprechen: Günther Rinke-Posen, Hans Schmidt-Posen.

Nach der Kundgebung: Volksfest mit Tanz. Es spielt die bekannte Kapelle

Lang-Bromberg. Eintritt für das Volksfest: Mitglieder 45 + 5 gr;

Nichtmitglieder 90 + 10 gr. Mitgliedskarten oder Ausweise anderer

deutscher Organisationen sind mitzubringen.

### Haus der Auslandspolen

Warschau, 30. April. (Eigener Bericht.) In Warschau fand eine Pressekonferenz statt, die mit dem Plan des Baues des Hauses für das Auslandspolentum zusammenhängt. Der Vorsitzende des Baukomitees, Selczyński, berichtete, daß bereits schon mehr als 1 Million Zloty zusammengebracht wurden. Es fehlen noch einige hun-

dertausend Zloty, die man in nächster Zeit durch Sammlungen zusammenzubringen hofft. Aus diesem Grunde sind auch örtliche Komitees in den Vereinigten Staaten, Belgien und Kanada entstanden. Der Redner erklärte, daß das Haus des Polentums in Warschau einen besonders symbolischen Wert haben und die Verbindung mit dem Mutterlande festigen würde. Das Gebäude wird allen Polen auf der Welt Unterkommen bieten.

Der „Kurier Poranny“ betont, wie notwendig es für die Auslandspolen sei, ein wenig polnische Luft zu atmen und Wissen über Polen durch Kurse im Haus des Polentums zu erhalten. Die nächste Tagung des Weltverbandes der Auslandspolen soll schon in dem neuen Haus stattfinden. Die Tagung ist 1939 fällig. Man rechnet damit, daß der Bau innerhalb eines Jahres beendet sein wird.

und die die Lösung aktuell werdender Probleme von Fall zu Fall sucht, ohne sich vorher durch Eventualbeschlüsse die Hände zu binden. Die deutsch-italienische Staatsmännerbegegnung wird deshalb in Berlin als ein Beitrag für den Frieden angesehen.

tischen Minister hätten es in den Besprechungen ausdrücklich klargestellt, daß die Generalstabsbesprechungen keinerlei neue Verpflichtungen Englands darstellen oder darstellen könnten. Es wird englischerseits sodann ausdrücklich betont, daß Lord Halifax den deutschen Geschäftsträger und den italienischen Botschafter hiervon verständigt habe — damit keinerlei Mißverständnisse aufständen — und daß diese in Aussicht genommenen Generalstabsbesprechungen keinerlei Wechsel in der britischen Politik darstellten.

Was die Frage der

### Deutschen Vönderheit in Der Tschchoslowakei

angehe, so sei als wichtigstes Ergebnis der Besprechungen festzustellen, daß hier die Haltung Großbritanniens eindeutig klargestellt worden sei. Englischerseits sei erklärt worden, daß Großbritannien sich voll und ganz auf der Seite des Friedens einsehen würde. Der Beitrag, den es hier zu leisten imstande sei, wäre sehr viel größer als man vielfach vermute. Es sei aber weiter auch festgestellt worden, daß Großbritannien hier keine Verpflichtungen übernehmen könnte, die über das hinausgingen, was der Premierminister in seiner seinerzeitigen Erklärung vor dem Unterhaus ausgeführt habe. Großbritannien und Frankreich würden aber ihren Entschluß dahin einsehen, daß eine Bereitschaft hier allen betroffenen Parteien erzielt wird, die Frage freundschaftlich zu regeln. Es sei nicht unwahrscheinlich, daß zu einem späteren Zeitpunkt Großbritannien und Frankreich vielleicht auch direkt an Deutschland herantreten würden, um diese Fragen zu lösen. Auch die Frage des wirtschaftlichen Bestandes an die Tschchoslowakei und für andere mitteleuropäische Länder sei von den Franzosen aufgeworfen worden. Man sei jedoch der Ansicht gewesen, daß es sich um eine höchst komplizierte technische Frage handele, und daß beide Länder daher hierin selbstständig vorgehen. allerdings, sich auch gegenseitig unterrichten sollen.

### An Der spanischen Frage

sei französischerseits auf die große Besorgnis hingewiesen worden, die Frankreich wegen der Errichtung eines faschistischen Staates jenseits der Pyrenäen verspüre. Die französischen Minister hätten daraufhin bestimmte Vorschläge, insbesondere im Zusammenhang mit der Wiedererrichtung der Kontrolle und der Freiwilligenfrage gemacht. Englischerseits habe man daraufhin dem Wunsch Ausdruck gegeben, daß es Frankreich möglich sein möchte, hier einen weiteren Beitrag zur Zurückziehung von Freiwilligen und Kriegsmaterial zu machen, sobald es ein Uebereinkommen mit Italien abgeschlossen habe; dem habe man französischerseits zugestimmt.

### An Der abessinischen Frage

sei man übereingekommen, einen bestimmten Kurs einzuschlagen. Man habe gemeinsam festgestellt, daß der Zeitpunkt gekommen sei, daß die Mitglieder der Genfer Liga aufgefordert werden sollen, sich ihre freie Hand zurückzunehmen, was die Frage der Anerkennung der italienischen Eroberung angehe. Die englische Anerkennung der italienischen Souveränität werde aber erst nach der Vönderbundratsführung erfolgen. Lord Halifax werde England persönlich auf der Katschung vertreten.

### Schweizer Neutralität

bedenkt worden. Hier sei eine Formel angenommen worden, die als Entschlieung auf der nächsten Vönderbundratsung vorgebracht werden soll, um der Anstalten der Schweiz Rechnung zu tragen, die bekanntlich neutral zu bleiben wünscht. Endlich sei die fernöstliche Frage kurz gestreift worden.

Insgesamt sei festzustellen, daß die Konferenz zwar keinerlei epochenmachende Entscheidungen mit sich gebracht habe, es habe sich jedoch feststellen lassen, daß die Anstalten der beiden Länder über viele internationale Fragen ähnlich seien. Die Konferenz habe damit weiter das ihrige zur Förderung der Freundschaft zwischen England und Frankreich beigetragen.

### Militär-Abmachungen mit Paris im Mittelpunkt

Die französische Presse zum Verhandlungsabschluss  
Das ganze Interesse der Pariser Morgenpresse richtet sich am Sonnabend auf das Ergebnis der Londoner Ministerbesprechungen. Die Blätter rüden die militärische Uebereinkunft weit in den Vordergrund. Allerdings sind sich die Pariser Zeitungen offensichtlich noch keineswegs im Klaren darüber, wie sie die künftigen militärischen Beziehungen zwischen Frankreich und England nennen sollen. „Militärisches Abkommen“ erklärt der „Jour“, „Matin“ und mehrere andere Blätter sprechen von einer „Entente Cordiale“, und „Journal“ beschränkt sich auf die Bezeichnung „militärische Zusammenarbeit“. Ohne Ausnahme beglückwünschen sich die Blattartikel aller Blätter von rechts bis links zur Aussicht auf eine militärische Zusammenarbeit.  
Wollen die Blätter in ihren Ueberschriften auch glauben machen, daß zwischen Paris und

# Hitler und Mussolini über den Italienbesuch

Deutschland und Italien — eine Gemeinschaft zum Schutze der europäischen Kultur und des Friedens

Rom, 30. April. Der Gegenbesuch des Führers in Italien findet in einer ebenso geschmackvoll ausgestatteten wie bemerkenswert reichhaltigen Sondernummer des parteiamtlichen Organs der Landesgruppe Italien der Auslandsorganisation der NSDAP, dem „Italien-Beobachter“, eine Würdigung, die ihren besonderen Wert dadurch erhält, daß der Führer und der Duce sowie die markantesten Persönlichkeiten, die sie in Italien begleiten werden, hier selbst in kurzen Erklärungen zu der Befräftigung der deutsch-italienischen Freundschaft Stellung nehmen:

### Der Führer schreibt:

„Feierlich befinde ich in diesen Tagen das italienische und das deutsche Volk, die durch den Faschismus und den Nationalsozialismus zu gleicher Willenskraft erstarkt sind und die tiefe Freundschaft verbindet, ihre Gemeinschaft zum Schutze der europäischen Kultur und des Friedens.“

### Mussolini erklärt:

„Die Nähe Rom—Berlin ist mehr als eine beliebige diplomatische Umarmung, die von den mehr oder weniger vergänglichen Werten der politischen Opportunität abhängig ist. Sie ist vielmehr und vor allem der Ausdruck eines tief empfundenen Gefühls, entstanden im Bewußtsein der beiden Völker durch eine gemeinsame historische Entwicklung im vergangenen Jahrhundert und in der Nachkriegszeit und durch einen gemeinsamen unbeugbaren Willen, das Gut ihrer Zivilisation gegenüber jeder Anfeindung von Welt, gegenüber jeder Bedrohung von Ost zu bewahren, zu verteidigen und zu stärken.“

### Rudolf Hess führt aus:

„Es ist selten in der Geschichte, daß zwei große Völker zwei Männer, die ihnen in Jahrhunderten kaum einmal geschenkt werden, zu gleicher Zeit ihr eigen nennen, noch seltener, daß diese Völker dann in der gleichen Zeitspanne in Freundschaft zueinander zu großen Imperien aufsteigen.  
Daß die Männer aber dann im Zenit ihres Ruhmes und als Mittelpunkt der Liebe und Verehrung ihrer Völker sich feierlich in persönlicher Freundschaft vor aller Welt sichtbar und im Jubel ihrer Völker die Hände reichen, das ist ein einmaliger Augenblick in der Entwicklung der Menschheit.“

Von weiteren Persönlichkeiten geschrieben über die Bedeutung des Führerbesuches in Italien noch: Außenminister Graf Ciano, der Minister für Volkskultur Alfieri, Reichsaußenminister v. Ribbentrop, Reichsminister Dr. Goebbels, Gauleiter Bohle, der deutsche Botschafter v. Mackensen und Landesgruppenleiter Eitel.

### Tag Des Führerbesuchs — Nationalfeiertag

Die italienische Regierung hat anläßlich des Besuchs des Führers und Reichskanzlers ein Geheiß erlassen, in dem es heißt:  
Der 3. Mai 1938 (Jahr XVI der Faschistischen Zeitrechnung) ist zum Nationalen Feiertag erklärt worden.  
Feiertag im Sinne des Geheißes werden außerdem der 5. Mai 1938 für die Provinzen Avelino, Benevento, Vitoria, Neapel und Salerno und der 9. Mai 1938 für die Provinzen Grosseto, Livorno, Lucca, Massa Carrara, Pisa, Pistoia und Siena.

# Komplott gegen das Sudetendeutschtum

Tschechische Offiziere bereiten Putsch vor, der den Sudetendeutschen in die Schutze geschoben werden sollte

Berlin, 30. April. Wie der „Angriff“ aus Reichenberg meldet, ist in den letzten Wochen in systematischer, zielbewusster Arbeit von einer Offiziersgruppe der tschechischen Wehrmacht, der sogenannten Kriegspartei, eines der ungeheuerlichsten Attentate auf den europäischen Frieden vorbereitet worden. Durch die Gewissenhaftigkeit und das Verantwortungsgesühl eines Sudetendeutschen ist dieses Komplott im letzten Augenblick vor der Katastrophe zum Scheitern gebracht worden.

In der Gegend von Reichenberg—Friedland—Grottau (hier hat man bis zur Stunde die Tätigkeit feststellen können) ist auf Initiative der obengenannten Gruppe tschechischer Militärs ein aus Deutschland ausgebürgertes, flechtbrieflich verfolgtes Individuum namens Glaser am Werk gewesen, um unter der sudetendeutschen Bevölkerung, insbesondere auch in den Kreisen der Sudetendeutschen Partei Konrad Henleins, eine Terrororganisation gegen den tschechischen Staat zu bilden.

Nur dem Verantwortungsgesühl eines Mannes der Sudetendeutschen Partei, der eingedenk des Befehls der Parteiführung, sich auf keiner-

lei Gewaltmaßnahmen einzulassen und bedingungslos Disziplin zu halten, ist es zu danken, daß in letzter Stunde eine Katastrophe, deren Ausmaß gar nicht abgesehen werden können, verhindert wurde.

Als nämlich einer der jungen Leute, mit denen Glaser in Verbindung getreten war, sich an dieses Mitglied der Sudetendeutschen Partei wandte, um sich Rat einzuholen, wurde diese infame Provokation aufgedeckt.

Wenn in letzter Stunde — so schreibt der „Angriff“ — ein Unglück vermieden wurde, so ist das lediglich dem Verantwortungsbewußtsein und der Disziplin der Sudetendeutschen Partei und der sudetendeutschen Bevölkerung zu verdanken. Das ändert nichts daran, daß sich die tschechische Regierung, die zum mindesten diese ungeheuerliche Aktion einer unverantwortlichen Kamarilla von kriegslüsternen, ehrgeizigen Offizieren des tschechischen Generalstabs nicht verhindern konnte, im höchsten Grade schuldig gemacht hat. Es ist jetzt Sache Prags, die verantwortlichen Männer, von denen der Plan zu dieser ungeheuerlichen Provokation ausging, zur Verantwortung zu ziehen.

London hinsichtlich aller anderen Fragen, besonders im Hinblick auf die internationale Politik, völlige Einmütigkeit herrsche, so ergibt sich aus den Kommentaren doch, daß diese Einmütigkeit durchaus nicht voll ist.

Die marxistische und kommunistische Presse fragt, zu welchem Preise die französischen Minister die militärischen Vereinbarungen hätten erkaufen müssen. Ganz besonders unzufrieden sind die Linksblätter mit der Haltung, die die beiden Länder nach dem am Freitag in London veröffentlichten Communiqué Spanien gegenüber einnahmen.

In verschiedenen Blättern findet man den Hinweis in bezug auf die Tschchoslowakei zwischen den französischen und den englischen Ministern, eine tatsächliche Einigkeit wegen der grundverschiedenen Ansichten und Einstellungen nicht erzielt worden sei. Einige Zeitungen weisen auf nicht unbedeutende teztliche Unterschiede im französischen und englischen Wortlaut des am Freitag veröffentlichten Communiqué hin. Wenn auch der eine oder andere Blattartikel diese Unterschiede als zufällig und unbeabsichtigt hinzustellen versucht, so müssen sie doch alle zugeben, daß gerade diese Uebersetzungsirrtümer die Meinungsverschiedenheiten zwischen England und Frankreich ganz besonders

hinsichtlich der Sudetendeutschen zum Ausdruck bringen.

### Das Warschauer Interesse an der tschechischen Frage

Die gesamte polnische Presse sieht das Hauptergebnis der Londoner Besprechungen in der Tatsache, daß England zwar zur Bepmittlung, nicht aber zu einer militärischen Hilfeleistung zugunsten der Tschchoslowakei bereit sei. Von englischer Seite, so schreibt die Poln. Teleg.-Agentur, sei noch einmal sehr deutlich zum Ausdruck gebracht worden, daß von einer Verpflichtung Englands, der Tschchoslowakei zu Hilfe zu kommen, keine Rede sein könne. Die französischen Minister hätten sich auch im großen und ganzen darauf beschränkt, London zur Unterstützung der tschechischen These über die sudetendeutsche Frage zu bewegen. Die tschechischen Vorschläge aber seien von den britischen Kreisen als „in bestimmten Punkten zu wenig klar“ bezeichnet worden.  
„Kurier Warschawski“ läßt sich melden, daß Daladier mit Nachdruck die Notwendigkeit einer wirtschaftlichen Unterstützung der Tschchoslowakei unterstrichen habe, die sich seit der Wiedererrichtung Oesterreichs mit dem Reich in einer schwierigen Lage befinde.

# Amnestie für die Parteigerichtsbarkeit

Eine Verfügung des Führers  
Berlin, 30. April. Aus Anlaß der Schaffung Großdeutschlands hat der Führer für die Parteigerichtsbarkeit eine Amnestie erlassen. Die Verfügung des Führers hat, nach Meldung der NSDAP, folgenden Wortlaut:

1. Parteigerichtliche Verfahren werden wegen Handlungen, die vor dem 10. April 1938 begangen worden sind, nicht eingeleitet, wenn es sich um Verletzungen handelt, für die eine geringere Strafe als der Ausschluss aus der Partei zu erwarten ist.
2. Im selben Umfang werden anhängige Verfahren eingestellt und erkannte Strafen erlassen, deren Frist noch nicht abgelaufen ist.
3. Die Beschränkung ehemaliger Coegengangehöriger in der Partei wird, soweit es sich nicht um Hochgrade handelt, ohne Rücksicht auf den Zeitpunkt des Austrittes aus der Coege aufgehoben.
4. Die Bestimmungen zur Durchführung dieser Verfügung erläßt der Oberste Richter der Partei.

München, den 27. April 1938.  
gez. Walter Buch,  
Oberster Richter der Partei.

# Weitere Austritte aus dem OZM

Warschau, 30. April. (Eigener Bericht.) Dem Beispiel der Abgeordneten Budzinski, Hoppe und Smiatopelt-Mirzili sind am Donnerstag die Abgeordneten Wenczel, der stellvertretende Vorsitzende des Verbandes polnischer Kaufleute, und Fregmann, der ehemalige Vorsitzende des Führerverbandes, gefolgt. Beide Abgeordnete haben in ähnlicher Weise wie die anderen mit einem Schreiben an General Starczyński ihren Austritt begründet. Außerdem ist der Abgeordnete Madeyski, der Schöpfer des Arbeitsfonds und Vorsitzender der Zeismil-Besellschaft, aus dem OZM ausgetreten. Er war Mitglied der Organisation, gehörte aber nicht dem Parlamentarischen Klub an. Aus dem Hauptrat des OZM hat sich die Schriftstellerin Maria Rodziejewicz zurückgezogen. Ferner sind der Leiter der Dorfsektion, Bielecki, und der stellvertretende Vorsitzende des OZM in der Wojewodschaft Komogrodol, Ingenieur Trzeczniak, ausgetreten.

Am Freitag fand in der Ressource eine von der Gruppe „Jutro Pracy“ einberufene Versammlung statt, an der einige hundert Personen teilnahmen, darunter 37 Parlamentarier. In der Versammlung erklärten zwei Senatoren und neun Abgeordnete ihren Austritt aus dem OZM, sowie zwei Abgeordnete, die zum OZM, aber nicht zur Parlamentarisation gehörten, so daß bisher 18 Parlamentarier des OZM verblieben haben. Unter den neu Ausgetretenen befinden sich sämtliche Anhänger der Gruppe „Jutro Pracy“ sowie Frau Benjot, die Gattin des Senators, und der Abgeordnete Thomas Rogowski. In der Versammlung wurde eine Entschlieung angenommen, in der die Treue zum Obersten Führer der Armee und der Wunsch nach Einigung der Nation zum Ausdruck gebracht wird.

Die Ausgetretenen haben vor, sich zu einem gemeinsamen Klub zusammenzuschließen. Es scheint sicher zu sein, daß das OZM durch diese Ereignisse die Mehrheit im Parlament verliert.

# Der Direktor der Bank Handlowy zurückgetreten

Warschau, 30. April. (Eigener Bericht.) Der leitende Direktor der Bank Handlowy in Warschau, Mieczyslaw Hoffmann, hat den Bankverbänden mitgeteilt, daß er von seinem Posten zurückgetreten sei. Der Rücktritt steht bekanntlich mit der Rückkehr Hoffmanns in Verbindung. Direktor Hoffmann soll ein Ehrengericht über sein Verhalten verlangen.

# Keine britischen Verkäufe in Mexiko

London, 30. April. Auf Anfrage bekräftigt Premierminister Chamberlain im Unterhaus, daß keine englischen Regierungsaufträge für mexikanisches Öl erteilt würden, ehe nicht mit der mexikanischen Regierung eine Regelung über die Enteignung britischen Eigentums in Mexiko getroffen sei.

Hauptschriftleiter: Günther Rinke-Poznań.  
Verantwortl. für Politik: Günther Rinke.  
Verantwortl. für Wirtschaft u. Provinz: Eugen Petrucci.  
Verantwortl. für Lokales u. Sport: Alexander Jursch.  
Verantwortl. für Kunst und Wissenschaft: Feuilleton und Unterhaltungsbeilage: Alfred Loake.  
Verantwortl. für den übrigen redaktionellen Inhalt: Eugen Petrucci.  
Verantwortl. für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzkopf.  
Druck und Verlag: Concordia Sp. Akc. Dr. karnia i Wydawnictwo. Sämtlich in Poznań.  
Aleja Marsz. Pilsudskiego 25.

# Im Zeichen der Messe

Sonntag, 1. Mai 1938

Beilage zum Posener Tageblatt

Nr. 99

## Messervorschau

Im Verhältnis zu den Vorjahren hatte die vorjährige 16. Posener Messe einen geringeren internationalen Charakter aufzuweisen. Während nämlich im Jahre 1936 noch elf Staaten durch offizielle Stände vertreten waren, hatten im Vorjahr nur vier Staaten offizielle Ausstellungen veranstaltet. Es waren dies Deutschland, Frankreich, Belgien und Uruguay. In diesem Jahr hat nun die Internationalität der Messe einen neuen Aufschwung erfahren, da diesmal wieder sechs Staaten vertreten sein werden.

Die stärker nach dem Süden hin gerichtete neue Handelspolitik Polens, die besonders durch die Reise des polnischen Außenministers Beck nach Italien betont worden ist, findet ihren offensivsten Ausdruck in der Zusammenlegung der in diesem Jahr auf der Posener Messe ausstellenden Staaten. Neben Deutschland, Frankreich und Belgien — Uruguay fehlt diesmal — sind auf der jetzigen Messe auch Italien, Jugoslawien und die Tschechoslowakei vertreten. Für Polen ist besonders die Teilnahme Italiens erfreulich, das überhaupt zum ersten Male auf einer polnischen Veranstaltung zu sehen sein wird. Die Engerknüpfung der Handelsbeziehungen Italiens zu Polen, auf deren Konto auch die Beteiligung an der diesjährigen Posener Messe zu setzen ist, darf als Duitung Italiens für die wohlwollende Haltung Polens während der Sanktionen anlässlich des Abessinienkrieges gewertet werden. Der italienische Stand wird unzweifelhaft eine bedeutsame Bereicherung der Messerveranstaltung darstellen und auch das ganze Messengeschäft außerordentlich beleben.

Besondere Bedeutung kommt auch, vor allem schon wegen der bestehenden politischen Spannungen, der Teilnahme der Tschechoslowakei zu. Bevor die Beteiligung dieses Staates gesichert war, mußten erhebliche Widerstände beseitigt werden, und es bedurfte des ganzen Einflusses des Ministerpräsidenten Hodza, damit es zum Vertragsabschluss mit der Messerverwaltung überhaupt kam. Nach Beseitigung der Schwierigkeiten hat sich aber die Tschechoslowakei entschlossen, einen imponenten Stand zu errichten. Auf einer Fläche von 500 Quadratmeter soll alles gezeigt werden, was dieser Staat an Spitzenerzeugnissen hervorbringt, wobei auch die Propaganda für den Fremdenverkehr im Vordergrund steht. Da auch über 45 Privatunternehmen mit Sonderständen vertreten sind, ist damit zu rechnen, daß es zu zahlreichen polnisch-tschechoslowakischen Abschlüssen kommen wird.

Deutschland ist auch in diesem Jahre bestrebt, in einer sachlich und übersichtlich angeordneten Schau einen umfassenden Überblick über die deutschen Spitzenerzeugnisse zu bieten und Zeugnis abzulegen von deutscher Tüchtigkeit und deutschem Vorwärtstreben. Der Anschluß Österreichs an das Reich bringt es mit sich, daß die Handelsbeziehungen Polens zu Deutschland eine starke Erweiterung erfahren müssen. Während der augenblicklich in Berlin stattfindenden deutsch-polnischen Beratungen wird der Einfluß der Schaffung Großdeutschlands auf den Handelsverkehr zwischen Deutschland und Polen eingehenden Erörterungen unterzogen. Vor allem handelt es sich um die Ausdehnung des deutsch-polnischen Handelsvertrages auf den gesamtdeutschen Wirtschaftsraum. Schon der diesjährige deutsche Stand trägt der neuen Lage Rechnung und wirbt durch Einverlebung der Erzeugnisse aus Oesterreich für die deutsche Ostmark.

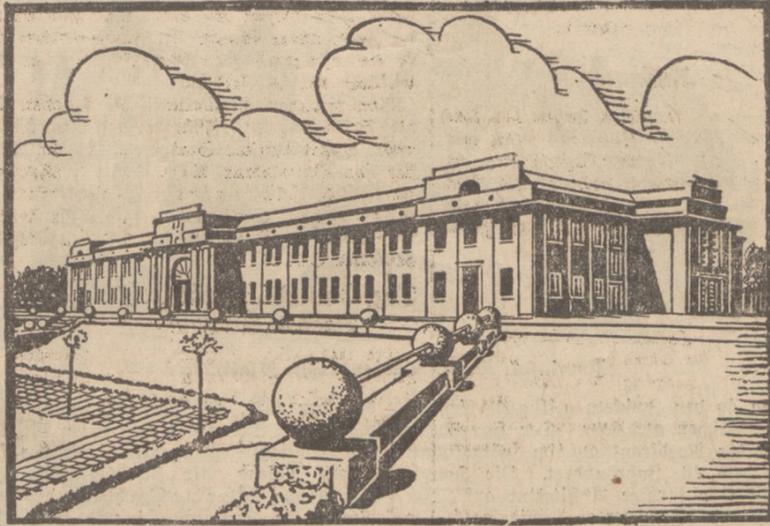
Neben dem offiziellen deutschen Stand sind wieder zahlreiche Privatfirmen mit Sonderausstellungen vertreten. Zu erwähnen sind in erster Linie die deutschen Automobile, die seit ungefähr zwei Jahren in Polen einen immer größeren Zutritt finden. Da das Autogeschäft auf der vorjährigen Messe sehr gut war und da im verflohenen Jahr über 200.000 deutsche Wagen in Polen abgesetzt wurden, verspricht man sich in den Kreisen der deutschen Automobilindustrie von der diesjährigen Messe sehr viel. Dies um so mehr, als die polnische Regierung diesmal der Automobilerzeugung aus Deutschland weitestgehend entgegenkommt. Sie hat nämlich ein Sonderkontingent in Höhe von einer Million Zloty bewilligt, das ausschließlich auf der Posener Messe getätigte Käufe deutscher Wagen bestimmt ist.

Für die Aussichten des deutschen Geschäfts auf der Posener Messe ist noch ein weiterer Um-

stand von Bedeutung. Neben dem Sonderkontingent für deutsche Automobile hat nämlich die polnische Regierung auch ein Sonderkontingent in Höhe von 1.400.000 Zloty für deutsche Wagen bewilligt. Von diesem Einfuhrsonderkontingent werden u. a. folgende Waren erfasst: Samt, Plüsch, Velvet, Vinoleum, Pappe, Papier, Bilder, Schleifsteine, Fayenceartikel, Porzellanwaren, Erzeugnisse aus Eisen- und Stahlblech, Fahrradketten, Feilen, Handwerkszeug, Schloffer, Messer, Grubenlampen, Nähmaschinen, Motorräder,

Die Stadt Posen ist zum Empfang der Gäste gerüstet. Mit großer Zuversicht warten Aussteller und Stadtbevölkerung auf den 1. Mai, an dem um 10 Uhr vormittags die offizielle Eröffnung der Messe erfolgt.

Die Eröffnung der Messe wird vom Minister für Handel und Industrie Roman vorgenommen, der in Begleitung des Vizeministers Sokolowski und der Ministerialdirektoren Dittrich, Turfki und Szmoniewski bereits am gestrigen Sonnabend in Posen eingetroffen ist. E. P.



Halle Nr. 17. in der Bücher, Papier, Säromaschinen und Lebensmittel untergebracht sind.

Photofilme, Schreibmaschinen, fertige Instrumente, Instrumententeile, Erzeugnisse aus Zellulose, Federhalter, Bürobedarfsartikel, mechanische Bleistifte usw.

Soweit sich bis jetzt überblicken läßt, wird die diesjährige Messe hinsichtlich der Aussteller, des Ausstellungsraumes und der Besucher die vorjährige Rekordmesse noch überreffen. Die Stände sind schon seit Wochen vermietet — viele Anmeldungen konnten nicht berücksichtigt werden. Selbst einem ausländischen Stand konnte die von ihm für den offiziellen Stand beanspruchte Fläche nicht in dem angeforderten Umfang zur Verfügung

## Gang durch die Messehallen

Die diesjährige Posener Messe umfaßt wieder 17 Hallen, wobei die ersten Stockwerke des Oberschlesischen Turmes und des „Industriepalastes“ gleichfalls belegt sind. Eine Reihe von Firmen hat keine Stände mehr bekommen, weil die Meldungen zu spät erfolgt sind.

Wenn man das Messengelände durch den Haupteingang gegenüber dem Oberschlesischen Turm betritt, dann befindet sich zur Rechten das Informationsbüro, in dem man jede Art von Information erhalten kann. An das Informationsbüro schließt sich in Halle 5 der offizielle Stand des Deutschen Reiches an, das wie im Vorjahre an derselben Stelle seine Spitzenwaren zeigt. In der nächsten Halle sehen wir den Stand der Freien Stadt Danzig, dem ein Stand Belgiens benachbart ist. In weiterer Folge sehen wir die Tschechoslowakei, Jugoslawien und die Eisenbahnen Frankreichs vertreten. In Halle 7 sind die offiziellen Stände Italiens und Norwegens sowie die Stände der Kurorte untergebracht. Halle 8 beherbergt die Abteilung der Volksindustrie, der immer größeres Interesse entgegengebracht wird, ferner Musikinstrumente und Möbel. In Halle 9 und den anliegenden Säulengängen befindet sich auf einem Gelände von mehr als 5000 Quadratmeter die polnische Handwerksmesse, die Erzeugnisse aus dem ganzen Lande umfaßt. Halle 10 hat Textilerzeugnisse und Konfektionswaren sowie Produkte der Keramik und hauswirtschaftliche Artikel aufgenommen. In Pavillon 11 ist der Restaurationsbetrieb mit dem Kaffeehaus untergebracht, unmittelbar anschließend haben sich die Radiofirmen niedergelassen. In Halle 12 befindet sich die Abteilung der Elektrotechnik. Halle 13 beherbergt Ausstellungsgegenstände der Maschinenindustrie und des Hülsenwesens. In Halle 14 folgen dann die Werkzeuge, im Erdgeschoß der Halle 15 zeigt das Baugewerbe seine Erzeugnisse, während im ersten Stockwerk derselben Halle noch weitere Metallzeugnisse, Geräte und Baubehälter zu finden sind.

In Halle 1 befindet sich der Autofalon, der von Jahr zu Jahr immer mehr Interesse unter

den Besuchern der Messe weckt. Der Autofalon ist in diesem Jahre so umfangreich, daß in Halle 3 ein weiterer Teil der Autos, Motorräder usw. untergebracht werden mußte. In Halle 17 werden im Erdgeschoß Schreibmaschinen sowie Erzeugnisse der Papierindustrie und des chemischen Gewerbes ausgestellt, während das erste Stockwerk wie im Vorjahre von der Lebensmittelindustrie belegt worden ist.

Vor dem Oberschlesischen Turm haben Baummaschinen Ausstellung gefunden, während der Säulenplatz zwischen den beiden großen Längshallen wie immer landwirtschaftliche Maschinen beherbergt.

Die diesjährige Messe umfaßt 44.800 Quadratmeter unter Dach und Fach, während etwa 11.000 Quadratmeter unter freiem Himmel belegt worden sind.

## Entwicklungsgang der Posener Messe

Im Jahre 1920 wurde der Grundstein zur Posener Messe gelegt. Neben dem Oberschlesischen Turm baute man damals zwei kleine Pavillons, und dann sind im Laufe der Jahre die großen Bauten hinzugekommen, die die Posener Messe zu einer der ersten Messen in Europa nicht nur in ihrem architektonischen Ausbau, sondern auch in ihrer wirtschaftlichen Bedeutung gemacht haben. Die Beteiligung des Auslandes war im Anfang so stark, daß man sich im Jahre 1924 veranlaßt sah, die Messe als Internationale Messe aufzuziehen. Die spätere Zeit mit ihren Krisenerscheinungen hat auch an dem Gebäude der Posener Messe gerüttelt, aber ihr festes Gefüge hat die Zeit der Krise überdauern lassen, während viele andere Messen Europas den Todesstoß erlitten. Seit etwa 3 Jahren ist die Messe wieder stark im Vordringen begriffen. Allerdings scheint sich ihr Charakter einer Internationalen Messe immer mehr zu der einer Landesmesse zu wandeln. Im Jahre 1932 betrug die Umsätze auf der Posener Messe etwas mehr als 4 Millionen Zloty. Vor 2 Jahren waren es bereits 50 Millionen, während im vergangenen Jahre gar 90 Millionen überschritten worden sind. Im Vorjahre rückte die Posener Messe mit dem von ihr eingenommenen Gelände auf den 3. Platz in Europa. Auch die diesjährige Messe verspricht einen großartigen Verlauf zu nehmen und ihre Wichtigkeit als Mittler der internationalen Wirtschaft zu erweisen.

## Tagungen während der Messe

Nach Informationen der Messeleitung werden im Laufe der Messe folgende Tagungen abgehalten: Am 2. Mai tagen die Vertreter der Volksindustrie und der reisenden Kaufmannschaft, am 4. Mai veranstaltet die Volkswirtschaftsgruppe der elektrotechnischen Industrie eine Zusammenkunft, am 5. Mai findet eine Generalversammlung des Verbandes der Kommunalpartei statt, am 6. Mai tagt das Einfuhrkomitee des Außenhandelsrates, der 7. Mai bringt eine Tagung der Industrie- und Handelskammern und eine Landestagung der Wirtschaftspolitiker.

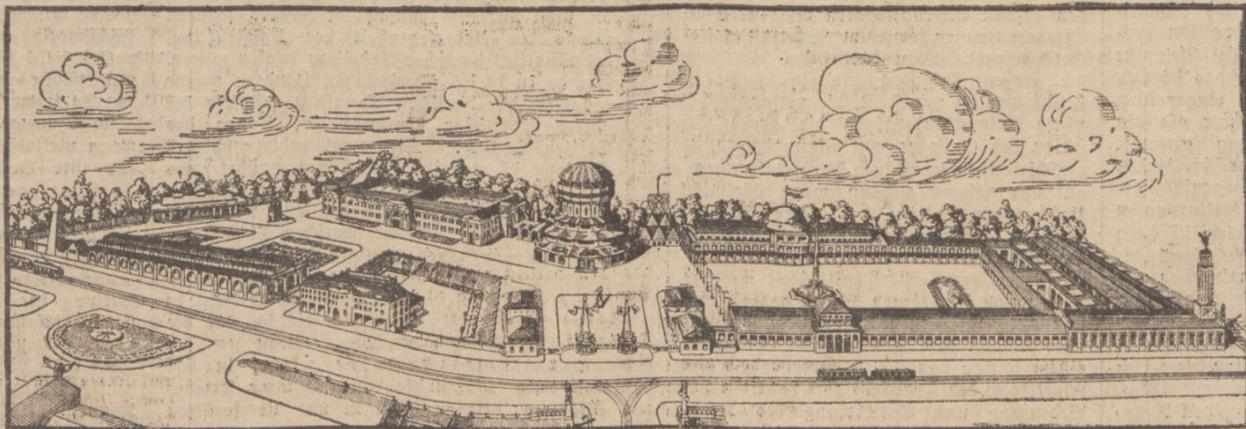
## Die erwarteten Messegäste

Außer dem Handelsminister Roman werden in Posen zur Messe u. a. folgende Vertreter erwartet: Vizeminister Sokolowski, Direktor Marian Turfki vom Exportinstitut, der Generaldirektor des polnischen Berechnungsinstituts, Siebeneisen, der Vizemarschall des Schlesischen Sejms, Dr. Wlodzimierz Dabrowski, mehrere Präsidenten und Vizepräsidenten der Industrie- und Handelskammern, der Handwerkskammern sowie der Landwirtschaftskammern, der Präsident des Städteverbandes, Barciszewski, Dr. Juraj Slawik als Vertreter der Tschechoslowakei, der Generaldirektor des Exportinstituts in Prag, Dr. Zdenko Jazl, ferner Dr. Morgenstern als Vertreter des Ausstellungs- und Messeauschusses der Deutschen Wirtschaft, Direktor Dr. Kleist als Vertreter des Reichsaußenministers, Direktor Werner Boening vom Deutsch-Polnischen Institut in Berlin, Dr. von Gregory, der Präsident der Deutsch-Polnischen Handelskammer, eine ganze Reihe von Vertretern der Wirtschaftskreise aus Pommern, Vertreter aus der Schweiz, der italienische Botschaftsrat Franco Pietrabissa und Prof. Petroni als Vertreter des Exportinstituts in Rom, der Höhe Danziger Bälgerbundeskommissar Prof. Dr. Karl Burdhardt und Dr. Barth vom Danziger Senat.

**WIR STELLEN  
AUS AUF DER  
POSENER MESSE**

PAVILLON 3

gestellt werden. Auf die Erfolge der letzten Jahre bauend hat die Posener Messerverwaltung beschlossen, eine neue Halle zu bauen, die schon im nächsten Jahre fertig sein soll.



Blick auf das Messengelände

# Das schöne Posen

## Bauten aus verschiedenen Zeiten und Kulturwelten

Wenn auch die Zahl der Gebäude, die wegen ihres künstlerischen Wertes besonders beachtenswert sind, in unserer Stadt im Verhältnis zu der Größe und Einwohnerzahl Posen nicht sehr groß ist, so ist Posen — gemessen an den europäischen Städten gleichen Umfangs — doch eine der schönsten Städte, weil das Stadtbild durch die vielen Anlagen, Gärten und alten Friedhöfe zum Bild einer Gartenstadt wird. Auch hat die Kulturgrenze der slawischen und germanischen Welt der Stadt Posen eine reizvolle Eigenart verliehen, weil sich da und dort die Kultureinflüsse der jeweiligen Herrschaft in Bauten und Stadtviertelanlagen erhalten haben.

Zu Beginn der historischen Zeit, etwa um 960, war das Posener Gebiet ein Teil des polnischen Staates, um 1200 brachte die große deutsche Kolonistenwelle germanisch-deutsche Kultureinflüsse, 1793 fiel das Gebiet unter preussische Herrschaft, um nach 125 Jahren dem neuerstandenen polnischen Staate eingegliedert zu werden. Entsprechend diesen Kulturwellen ist die Stadt vom Wartheufer aus nach Westen gewachsen, entsprechend diesen Kulturwellen sind in den einzelnen Stadtteilen sehenswerte und interessante Bauten entstanden.

### Der älteste Stadtteil ist Schrodka,

eine altpolnische Siedlungsanlage um den vier-eckigen Schrodktmarkt. Dort steht die älteste Kirche Posen, die kleine Johanniskirche, ein spätromantischer Ziegelbau aus dem 13. Jahrhundert mit einer Grabkapelle der Malteserritter und einem historisch interessanten Taufstein aus 1722. Ueber die Cybinabrücke kommt man auf die Dominfel, wo die Residenz des Primas von Polen, der Dom selbst, die Häuser der Domherren, das Priesterseminar, die alte kleine Marienkirche, die Psalteri mittelalterliche Wohnhaus einer g... n Bruderschaft, — daneben das von den Posenern Domherrn 1884 errichtete Denkmal des Dichters Kochanowski stehen. Der Dom ist äußerlich und baulich ein einfacher, 1431 begonnener, am Ende des 18. Jahrhunderts umgebauter Ziegelbau, aber in seinem Innern eine Schatzkammer wertvoller Kunst. Die Türme am Westportal sind eine kunstvolle Schmiebearbeit aus dem 15. Jahrhundert. Fünf bronzene Grabplatten aus der Werkstatt Peter Vischers, im Mittel die im byzantinischen Stil von Chr. Rauch erbaute „goldene“ Kapelle, Statuen polnischer Könige und der ersten Polenfürsten, die Wappen des polnischen Uradels sind die Prachtstücke dieser Kunstschatze.

Zum Dom gehört

### die Wallischei,

die rein polnischen Charakter trägt und einige typische alte Häuser aufweist.

Eine Brücke über den Hauptarm der Warthe führt in die Grabenvorstadt, die schon Merkmale der einstigen Zugehörigkeit zur alten deutsch-rechtlichen Stadt zeigt. Dort befindet sich die älteste evangelische Kirche, die Kreuzkirche, ein Spätbarockbau mit unvollendetem Turm, mit kunstvoll konstruierter Holzstuppel aus der Zeit 1776—86, mit einem in den Jahren 1926/27 vollständig erneuerten, prächtigen Innern. In der Grobla 25 ist das Deutsche Haus Posen, der Mittelpunkt des Vereinslebens unserer Volksgruppe.

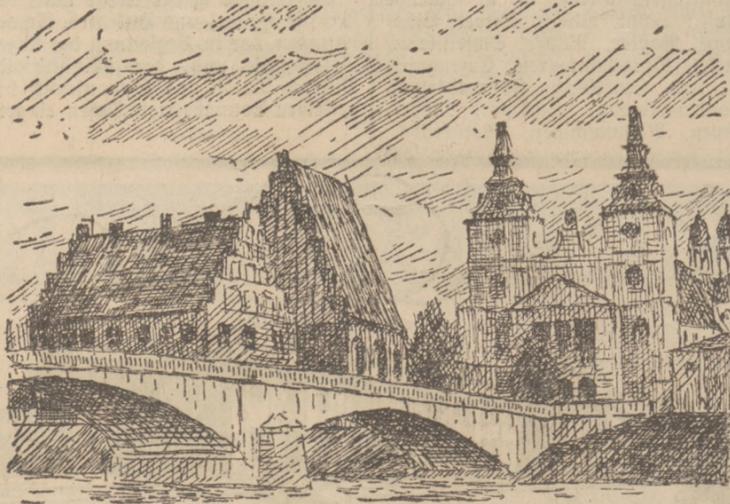
An die Grabenstadt schließt sich die

### Altstadt

an, mit dem Alten Markt als Zentrum. Von den Marktecken gehen die Fernstraßen aus, Quergassen bilden rechtwinkelige Quartiere.

Die Straßen dort waren meist je von einer Kunst der Handwerker bestedelt, was die Namen der Straßen aufzeigen. Mitten auf dem Markt steht das Rathaus, ein um 1300 begonnener frühgotischer Bau, der 1550—1555 von Johannes Baptista di Quadro aus Lugano umgebaut wurde. Die Ostfront sind Bogenhallen nach oberitalienischen Vorbildern, Pfeiler mit

cygnist, des letzten polnischen Königs Stanislaus August und der Stadt Posen. Nordöstlich vom Alten Markt erhebt sich das Judenviertel. Im Zusammenhang mit den Judenverfolgungen um 1420 sind die durch ihre Gemälde interessante Herz-Jesu-Kapelle und die Fronleichnamskirche entstanden. Nicht weit vom Alten Markt liegt das Górka-Palais, ein Renaissance-



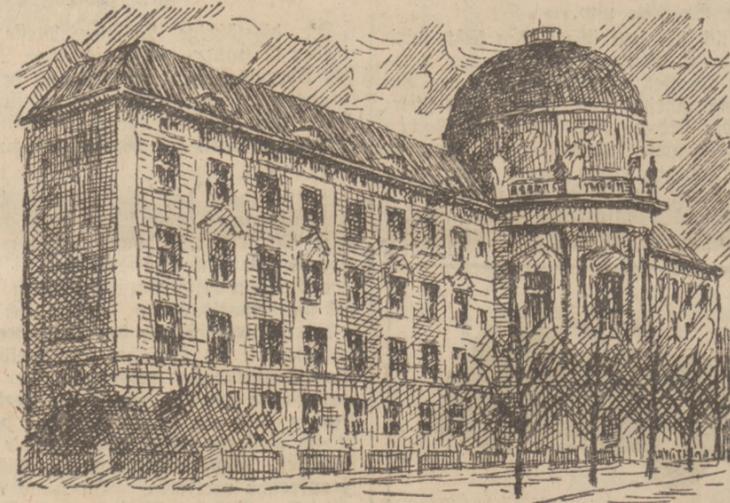
Dominfel: Dom, Marienkirche, Psalterie.

Halbsäulen, in den Zwischeln geflügelte Genien, das dritte Geschos niedriger. Der Hauptturm steigt aus der Nordfront auf im spätgotischen Stil aus dem 16. Jahrhundert. Die Hauptfront weist eine farbige Architektur auf. Im Innern ist der sehenswerte „Königsaal“, der „goldene“ Saal und die historische Halle.

Am Alten Markt stehen historische Denkmäler, der Bamertabrunnen, der eine Bambergerin

bau von 1548, wo die erste evangelische Kapelle war. Südwestlich vom Alten Markt wurde das Jesuitenkolleg gegründet mit der schönsten Kirche Posen, der Jesuiten- und heutigen Pfarrkirche, in der die Prachtliebe der polnischen Nation in Farbenpracht und Stil Ausdruck fand.

Der Schloßberg, an den die Franziskaner-Kirche, ein Barockbau mit schönem alten Ge-



Bezirkslandamt und Collegium Medicum (früh. Aufiedlungskommission).

in ihrer heimischen Tracht zeigt, der Proserpina-brunnen und das Denkmal des hl. Nepomul. Als Muster eines polnischen Edelhauses erhebt sich an der Westseite das Dzialynski-Palais mit dem Familienwappen am Giebel und antiken Reliefs. Im neoklassischen Stil ist die Stadtwache gehalten, die drei interessante Wappen im Giebel trägt, das Wappen des Erbauers, des Generalfürsten von Polen Kazimierz Ra-

stühl, die Kirche der deutsch-katholischen Gemeinde liegt, führt zur

### Wilhelmstadt

Diese ist der neue Stadtteil, der nach 1793 entstand. Dort sind in der Wilhelmstraße (Aleje Marcintowickiego) die Bank Polska, das Bezirksgericht, die Hauptpost, das Korps-Kommando

u. a. Amtsgebäude. Am Ausgange der Straße steht der nach seinem Stifter genannte Kronthal-Brunnen, den Hugo Lederer entwarf, auf der Süd-Seite der Priebrnisbrunnen, dessen Figur die Gesichtszüge der Gräfin Potocka trägt.

### Der Wilhelmplatz

(Plac Wolności) ist der Mittelpunkt der Neustadt, dort stehen die Raczyński-Bibliothek, das Großpolnische Museum, das Alte Stadttheater, in dem heute das modernste und größte Café Posen untergebracht ist. Am Plac Wolności 19 hat auch die Gesellschaft der Kunstfreunde ihren Sitz, die in einem Hofgebäude ständig Ausstellungen unterhält. An die Wilhelmstraße schließt sich das

### Schloßviertel

Sehenswerte Gebäude sind das Riesengebäude der ehemaligen Aniedlungskommission, das heute Collegium Medicum und Bezirkslandamt ist, die nach einem Entwurf Prof. Wittmanns erbaute neoklassische Oper, die Universität und das Schloß. Das Schloß ist 1905—1910 von Prof. Schwechten im romanischen Stil erbaut, mit reichem Reliefschmuck und einem 73 Meter hohen Turm. Außer verschiedenen Prachtträumen befindet sich im Schloß ein Kirchenmuseum. In der Nähe befindet sich das große Gebäude der Eisenbahn-Direktion. Anschließend daran vor der Schloßbrücke liegen das Evangelische Vereinshaus, das Raiffeisen-Genossenschaftshaus, hinter der Brücke ein auffallender Gebäu, in dem die Deutsche Bücherei und das dem Welfengelände nahe Restaurant „Bristol“ untergebracht sind, gegenüber das Gebäude des „Posener Tageblatts“ mit der Kosmos-Bücherei.

Südlich vom Schloßviertel sind nach dem Kriege das Haus des Handwerks, die Handelshochschule und nördlich das große Studentenheim erbaut worden.

Eine besondere Sehenswürdigkeit Posen ist der Wilsonpark mit dem Palmenhaus, der botanische Schulgarten und der Zoologische Garten.

Das Messegelände kennzeichnet der anlässlich der Ostdeutschen Ausstellung 1911 von Prof. E. Bötzig-Breslau erbaute Obereschlesische Turm.

Ueber die Reichhaltigkeit der Museen (Großpolnisches Museum für Kunst, prähistorische und naturwissenschaftliche Abteilung, Seeresmuseum und Kirchenmuseum) gibt der im Verlag der „Concordia“ in deutscher Sprache erschienene „Führer durch Posen“, der in jeder deutschen Buchhandlung unserer Stadt erhältlich ist, erschöpfende Auskunft.

### Motorisierung wird angekurbelt

Das Jahr 1937 war für die Motorisierung insofern günstiger als das Jahr 1936, als sich die Zahl der im Inland kursierenden mechanischen Fahrzeuge um das Zweifache verdoppelte. Die Zahl der verkauften Kraftwagen wäre zweifellos noch erheblich größer gewesen, wenn nicht ein starker Angebotsmangel das Geschäft gehemmt hätte. Hunderte von Personen mußten in der vollen Saison monatelang auf den bestellten Wagen warten, so daß schließlich viele Personen auf den Kauf verzichteten. In diesem Jahre werden sich, wie man in den besten Kreisen versichert, die handelsstechnischen Unzulänglichkeiten nicht mehr wiederholen, weil sich die Kaufmannschaft der Autobranche für die kommende Saison entsprechend vorbereitet hat.

# Sind Autorennen wirtschaftlich?

Von Dr. Richard Bruhn, Vorstandsmitglied der Auto-Union AG., Chemnitz

Es ist eine Eigenart des Kraftfahrports, daß — im Gegensatz zu den meisten anderen Sportarten — die Industrie als Herstellerin des Sportgeräts hier auch selbst aktiv an der Ausübung des Sports teilnimmt. Dies hat sich aus der geschichtlichen Entwicklung des Kraftfahrports zwangsläufig ergeben, denn gerade in den ersten Jahrzehnten des Automobilbaus war die erfolgreiche Teilnahme an sportlichen Wettbewerben, also Renn- und Zuverlässigkeitsfahrten, der wichtigste Qualitätsbeweis für jede neue Konstruktion und somit auch die wichtigste Werbemöglichkeit für den Verkauf. Das Kraftfahrzeug, das damals im wesentlichen nur von sportlich eingestellten Menschen gefahren und zunächst nur als ein Mittel zu sportlicher Betätigung gewertet wurde, ist inzwischen mit der fortschreitenden technischen Entwicklung zum millionenfach benutzten Verkehrsmittel in allen Kulturstaaten geworden. Trotzdem wird in vielen Ländern noch in starkem Maß der Kraftfahrport betrieben, und trotzdem ist zum mindesten im internationalen Kraftfahrrennsport die Industrie noch nahezu ausschließlich Trägerin. Es ist deshalb nicht verwunderlich, wenn gerade in den Kreisen der Kraftfahrzeugbesitzer bisweilen die Frage auftaucht, ob die namhaften Beträge, die alljährlich für Bau und Einsatz von Renn-

wagen und Rennmotorrädern, für den Bau von Rennstrecken, für die Organisation und Durchführung der Rennen ausgegeben werden, wirtschaftlich verantwortet werden können und ob sie nicht zu einer Vertenerung der Serienproduktion führen. Ich darf für mich in Anspruch nehmen, wirklich aus Erfahrung zu dieser Frage zu sprechen, ist doch die Auto-Union die am Kraftfahrport meistbeteiligte Firma der Welt. Nur wir betätigen uns gleichzeitig bei den großen internationalen Wagenrennen, bei Motorradrennen sowie im Zuverlässigkeits- und Geländesport. Man darf sicher sein, daß wir die großen Aufgaben, die eine solche Sportbetätigung an uns stellt, die umfangreiche technische Entwicklungsarbeit, die große Organisation des Einsatzes von Mannschaften in den verschiedensten sportlichen Veranstaltungen, nicht auf uns nehmen würden, wenn wir nicht die Ueberzeugung hätten, daß dieser Aufwand an geistigen und materiellen Kräften wirklich verantwortet werden kann. Allerdings darf man hier den Begriff Wirtschaftlichkeit nicht zu eng fassen; auch hier dienen Einsatz und Erfolg nicht nur dem einzelnen Unternehmen, sondern darüber hinaus dem ganzen Volk, und nur von einem solchen das Ganze umfassenden Gesichtspunkt kann der Kraftfahrport beurteilt werden. Bedeutung und Auswirkung des Kraftfahr-

sports liegen im wesentlichen auf drei großen Gebieten: dem politischen, dem wirtschaftlichen und dem technischen.

Es bedarf keiner Betonung, daß die Erfolge des deutschen Kraftfahrports in den letzten vier Jahren, insbesondere die zunehmende und zuletzt geradezu beherrschende Rolle, die unsere deutschen Rennwagen gespielt haben, dem Ansehen des Dritten Reiches und des werkschaffenden sportfreudigen deutschen Volkes in der ganzen Welt außerordentlich genützt haben. Nicht nur in vielen europäischen Staaten, sondern auch in Uebersee, in Südafrika, in Nordamerika sind Hunderttausende als Zuschauer der Rennen Zeugen glänzender deutscher Siege geworden, die nicht nur dem Einsatz der Fahrer, sondern ebenso der Ueberlegenheit der Konstruktion, der Qualität deutscher Arbeit zu danken waren. Gerade in diesen überseeischen Ländern wurde anlässlich der deutschen Rennsiegere erstmals bei einem sportlichen Ereignis die Fahne des Dritten Reiches am Siegesmast gehißt und dem Ausland überzeugend vor Augen geführt, was Zielfähigkeit und Wille der Führung, Können und Einsatzbereitschaft des deutschen Volkes zu leisten vermögen. Solche deutschen Siege mußten auch von einer weniger deutschfreundlichen eingestellten Presse anerkannt werden.

Die Bedeutung unserer Rennerfolge liegt in erster Linie in der Wirkung, die sie auf die Exportbestrebungen ausüben. Wenn es den deutschen Automobilindustrie gelang, in den letzten vier Jahren die Ausfuhr ihrerzeugnisse nach den europäischen und überseeischen

Ländern zu vervielfachen, so sind hier ohne Zweifel unsere deutschen Rennerfolge wesentlich beteiligt gewesen. Haben sie doch im Ausland stärker und eindringlicher als jede andere werbliche Werbung die Qualität deutschen Kraftfahrzeugbaus, die Fortschrittlichkeit seiner Konstruktion, die Güte seines Materials und die Zuverlässigkeit der Arbeit vor Augen geführt. Mag auch das vor Jahrzehnten geprägte Wort, daß Rennwagen von heute die Serienwagen von morgen seien, keine Geltung mehr haben, mag auch die Konstruktion von Renn- und Serienwagen immer mehr auseinandergehen, sicher ist, daß es sich bei allen Rennfahrzeugen um absolute Spitzenprodukte handelt, die höchste Aufgaben an den Techniker stellen. Höchstmögliche Leistung und Zuverlässigkeit verlangen. Firmen, die sich diesen Aufgaben unterziehen und sich ihnen gewachsen zeigen, werden immer aus Bau und Entwicklung ihrer Rennfahrzeuge Erkenntnisse gewinnen, die sich, wenn vielleicht auch erst auf lange Sicht, auch für ihre Serienproduktion auswirken lassen. Je höher das Ziel gesteckt wird, um so höher müssen die Leistungen sein, um es zu erreichen, um so mehr wird sich der Erfolg auch auf den Leistungsdurchschnitt auswirken. So dient deutscher Kraftfahrport wirtschaftlich der Ausweitung der Produktion und der Gewinnung neuer Absatzgebiete, technisch der Entwicklung von Fahrzeugen immer höherer Leistung und Zuverlässigkeit und politisch der Weltgeltung deutscher Arbeit, der Achtung von Deutschlands Können.

# Rückblick auf den Großappell!

## Die Kundgebungswelle der Deutschen Vereinigung

### Mächtiger Widerhall im Volke

In diesen Tagen erlebte unser Deutschtum in Westpolen große Stunden. In 40 Großkundgebungen sprachen die verantwortlichen Kämpfer und Sprecher der Erneuerungsbewegung der Deutschen Vereinigung über unsere gemeinsamen Pflichten und Aufgaben, über die Forderung der Stunde, die Einheit. Alle diese Kundgebungen fanden einen mächtigen Widerhall bei unseren Volksgenossen. Der Einsatz zehntausender deutscher Menschen innerhalb von 24 Stunden ist ein stolzer Beweis dafür, daß die Saat, die wir in langen arbeitsreichen Jahren gesät, nunmehr zu einer stolzen Frucht herangereift ist: In diesen deutschen Menschen wächst von Stunde zu Stunde der Glaube an die Kraft, die in unserem Volke liegt, und damit auch der Glaube an eine bessere Zukunft. In diesen Kundgebungen der Deutschen Vereinigung wurde ein offenes Wort gesprochen, das vor allem die eine klare Forderung und den festen Entschluß in den Vordergrund stellte: Wir wollen eine Gemeinschaft der Deutschen in Polen aufbauen, getragen von dem Willen nationalsozialistischer Lebenshaltung!

### Alle kamen nur als Deutsche!

Ueber den machtvollen Auftakt der Kundgebungswelle in Bromberg haben wir schon berichtet. Im folgenden geben wir Bilder aus anderen Versammlungen wieder, von denen jedes für sich einen Beweis des deutschen Willens zur Einheit darstellt.

Der Saal in Konitz ist überfüllt. Die Ortsgruppenkasselle spielt schneidige Märsche. Es spricht dann Kamerad Wittenbecher: „Wie wir hier zusammengelassen sind, von fern und nah, mit Freude und Begeisterung, vielleicht auch mancher aus Neugier, oder gar innerem Widerspruch im Herzen, sind wir doch alle gekommen als Deutsche, die Anteil nehmen am Schicksal des Volkes. Den rechten Weg zu erkennen und zu gehen, ist heilige Aufgabe aller Deutschen, damit die Kräfte in uns lebendig und stark werden, die allein unser Volk zu einem höheren Ziele zu führen vermögen.“

### Not- und Kampfgemeinschaft

In Samter spricht zunächst Kamerad Wendtland, der die Wichtigkeit des Einsatzes unserer Jugend aufzeigt, und dessen Appell an die Jugend zur Mitarbeit, zum Einpannen aller Kräfte, nicht ungehört verhallt! Kamerad Milbradt-Kolodziejewo geht auf

die Geschichte unseres Volkes ein, die uns zu Stolz über unser Volkstum berechtigt.

Kamerad Günther Rinte-Posen entwickelt aus dem Gedanken an unsere Not- und Kampfgemeinschaft, die wir als auslandsdeutsche Volksgruppe bilden, die dringliche Notwendigkeit der Zusammenfassung aller aufbauwilligen Kräfte und deren einheitlichen Einsatz im Rahmen einer großen Volkstumsorganisation, die das Haus unseres gesamten Deutschtums in Polen sein soll.

### Einheit des Willens und der Tat

Sonnabend, auf der Fahrt nach Kalliel zur Kundgebung. Stürmisches Wetter. Ein „Sauerwetter“ im wahren Sinne des Wortes. Hagel, Schnee und Regen. Die Straßen verpumpt. „Ob wohl heute jemand kommen wird?“ So

unser Volksgenossen gekommen, um ein offenes Wort von verantwortlichen Sprechern unserer Bewegung zu vernehmen. Und sie sind stolz und glücklich wieder nach Hause gegangen, denn sie tragen nun das Bewußtsein in sich, daß das Schicksal der Volksgruppe in den Händen von verantwortungsbewußten Kämpfern liegt. Auch hier sprechen Gero v. Gersdorff und Karl Truderung. Die Kundgebung gipfelt in dem begeistertsten Sieg-Heil auf die einige deutsche Volksgruppe in Polen.

### Mobilisierung aller Kräfte

Auch in Thorn dieselbe Einsatzbereitschaft der Volksgenossen, das selbe geschlossene Bild einer zielstrebenden Gemeinschaft, wie in all den anderen Kundgebungen. Mit gläubigem Stolz werden die alten Lieder unserer Bewegung von allen gesungen. Lebhaften und begeistertsten Widerhall finden die Worte der Sprecher bei den Zuhörern. Sie fühlen und empfinden alle den ganzen Ernst der Stunde. Auch hier sind — diese Überzeugung hatte man am Schluß der Versammlung — die Kräfte mobilisiert, die mit-helfen sollen, die Einheit unserer Volksgruppe herzustellen. Auch in dieser Versammlung sprechen Gero v. Gersdorff und Karl Truderung.

Einige Presseorgane glaubten, diese Veranstaltung — die doch nichts weiter war, als eine bei den Behörden angemeldete und von ihnen genehmigte Versammlung einer legalen deutschen Organisation — als eine „Provokation“ auffassen zu müssen, die sich gegen das polnische Volk in Pommern richtete. Für diese merkwürdige Auffassung hat sich besonders der „Dziś Pomorza“ zur Verfügung gestellt. Unter der Ueberschrift: „Das überschreitet doch die Grenzen jeglicher Toleranz“, zählt das genannte Blatt eine Reihe von „Provokationen“ auf, die angeblich von Deutschen begangen worden seien, und schließt dann den Artikel mit dem Wort: „Wir warnen“.

Zu diesem Zusammenhang ist es wichtig, darauf hinzuweisen, mit welcher Ruhe und Disziplin gerade die Kundgebung in Thorn abgelaufen ist.

### Appell an alle Aufbauwilligen

In Miasteczko, Romansdorf und Wieleń sprechen die Volksgenossen Hans Thom, Otto Kiesel und Hermann Wirth. Und auch hier strömen die Deutschen zusammen, um dem Rufe der Deutschen Vereinigung Folge zu leisten, dem Rufe der heute als Befehl an jeden ergeht: Komm, hilf uns, deutscher Mann, deutsche Frau, die Einheit der Volksgruppe zu schmieden! Trage auch du, der du noch abseits stehst, deinen Baustein zum Fundament der deutschen Einheit herbei! Denn wisse: Alles, was du heute bist, das verdankst du dem deutschen Volke und der Kraft, die in diesem Volke wohnt. Deshalb mußt du dich einsetzen, deshalb mußt du dienen. Diesem Gedanken geben unsere Sprecher auch hier kraftvollen Ausdruck.

In Schöned, wo die Volksgenossen Coelle und Modrow zu den Volksgenossen sprechen, wird die Versammlung ebenfalls zu einer ein-

**Auf der Messe**

IM NAHRUNGSMITTEL-PAVILLON FINDEN SIE DAS GESÜNDESTE, ERFRISCHENDE UND ALKOHOLFREIE GETRÄNK

**Süßsaft Dana**

W. Czajka-Koscian

denkt man unwillkürlich. In diesem Wetter ist die Frage immerhin berechtigt.

Doch selbst dieses Wetter hält unsere Volksgenossen nicht ab. Sie sind in großer Anzahl gekommen. Das Schützenhaus dröhnt von dem Widerhall der von der Kapelle Karl Schuberl gespielten schneidenden Märsche. Ein Janitarsignal kündigt den Beginn der Versammlung. Ein leuchtendes weißes Band festsetzt die Aufmerksamkeit der Volksgenossen. Auf diesem Band stehen die inhaltsschweren Worte „In deinem Volke liegt die Kraft!“. Gero v. Gersdorff und Karl Truderung sprechen vom Lebenswillen unserer Volksgruppe, von unserer Pflicht, vom Einsatz für unser Volk. Mächtig erklingt der Appell an alle Volksgenossen, sich zusammenzuschließen zu einer Einheit des Willens und der Tat. Der Feuerspruch vereint alle im Bekenntnis zu Volk und Heimat.

Der Saal im „Goldenen Löwen“ in Hohensalza ist überfüllt. Aus Stadt und Land sind

BEI GRIPPE Erkältung, verspüren Sie Erleichterung durch Einnehmen von **Togal** Tabletten

mühtigen Kundgebung für die Einheit unserer Volksgruppe in Polen.

### Du bist nichts — dein Volk ist alles

Aus Gnesen wird uns berichtet: Wenn auch an diesem Sonnabend der Wettergott es herzlich schlecht gemeint hat, indem er Schnee und Regen und Kälte schickte, strömten doch aus Stadt und Land die Volksgenossen zusammen, um dem Rufe der Bewegung zu folgen. Von der Wand des großen Saales im Zivild Kasino mahnt das Spruchband: „Du bist nichts, dein Volk ist alles!“ Und auch in Gnesen gibt dieser Abend allen Anwesenden die Gewißheit mit, daß unsere erste und größte Bindung, aber auch unsere größte Stärke in unserem Volke liegt, daß unsere Volksgruppe saubere und einjahrbereite Nationalsozialisten anvertraut wird.

Nach der Eröffnung der Versammlung durch Bg. Arndt spricht Kam. Deller v. Koerber. Ausgehend von unserer völkischen Notgemeinschaft im Auslande, in die wir hineingeboren sind und in der wir auch fest zusammenstehen müssen, schildert er den Lebenskampf unserer Volksgruppe. Nach dem Liede „Brüder in Zeichen und Gruben“ ergreift Kamerad Milbradt-Kolodziejewo das Wort. In Hand von Bildern aus der Geschichte unseres Volkes zeigt er uns, wie stolz wir sein können, ihm anzugehören.

### Neuer Glaube — neue Leistungen

So könnte man die Reihe der Versammlungen, die am 23. und 24. April über das ganze Gebiet gingen, weiter aufzählen. Sei es in Culm, Graudenz, Strasburg, Prust, Görzchen oder Briesen — von überall stimmen die nunmehr aus allen Versammlungsorten einlaufenden Berichte überein: Überall waren es Erlebnisvolksgruppen, überall waren es Kundgebungen deutschen Willens, die im Tausende deutscher Herzen neuen Glauben hineinpflanzten. Und wir haben die eine Ueberzeugung gewonnen.

Unser Deutschtum will leben, und es wird leben!

### Immer noch

können Sie bei Ihrem Postamt die Zeitung für Mai bestellen.

### Gerade jetzt

müssen Sie regelmäßig die Zeitung lesen, damit Sie laufend über die spannenden Ereignisse in der Welt unterrichtet sind. Bestellen Sie sofort das

### „Posener Tageblatt“

## Der Quirinal / Der Wohnsitz des Führers während seines Aufenthaltes in Rom

Von Prof. Dr. Hermann Schmitz, Direktor der Staatlichen Kunstbibliothek in Berlin

Der königliche Palast auf dem Hügel des Quirinal, der „Palazzo del Quirinale“, in dem der Führer als Gast des italienischen Königs während seines römischen Aufenthaltes Wohnung nimmt, bildet den Mittelpunkt einer der eindrucksvollsten Stätten des barocken Rom. Der ausgedehnte Palast schließt sich mit dem Quirinalspiaz und den ihn einfassenden Gebäuden, mit den Palästen, Gärten und Kirchen im Umkreis des Hügels zu einer höchst malerischen Gruppe von Bauhöfen zusammen, an die sich die Namen der größten römischen Barockbaumeister knüpfen. Von dem Platz und den Fenstern des Palastes eröffnet sich gegen Westen ein herrlicher Blick über das kuppelreiche Stadtbild der Renaissance und des Barock in der Tiberniederung bis zu den Gärten auf dem vatikanischen Hügel jenseits des Flusses.

Der Quirinalshügel, der „Montis Quirinalis“, nordöstlich vom Kapitoliischen Hügel gelegen, verdankt seinen Namen einem der Götter der Ur- und Gründungszeit der Ewigen Stadt, dem Quirinus, dem hier, wie auch anderen Nationalgottheiten, Tempel errichtet wurden. Innerhalb der bis zum Monte Pincio streichenden Hügelkette am Nordanne der Tiberniederung vor, und diese weitesten in die Tiberniederung vor, und diese freie Lage und der hier wehende frischere Luftzug veranlaßten die Entstehung zahlreicher Landhäuser, Badeanlagen und Gärten der Kaiser und der vornehmen Römer — darunter der Dichter Vergil, Horaz und Propertius und des Geschichtsschreibers Sallust.

Papst Gregor XIII. griff die Ueberliefer-

ung der Römerzeit wieder auf, als er 1574 auf dem im Mittelalter entvölkerten und verwilderten Quirinalshügel, in den Gärten der Familie Este, den Bau einer weitläufigen Sommerresidenz, den heutigen königlichen Palast des Quirinal, begann. Von dem „Pater des römischen Barock“ Bernini selbst stammt das kraftvolle Hauptportal mit den Statuen des Petrus und Paulus. Der Palast nimmt zwei Seiten des unregelmäßig fünfeckigen Platzes ein, über den Hügelrand auf Unterbauten weit hinaus vorspringend. Auf der anderen Seite gegenüber erheben sich die von Papst Clemens XII. erbauten, heutigen königlichen Marstallgebäude, und die Rückseite des nach vorne offenen, in einer breiten Rampe abgehängten Platzes bildet die stattliche Fassade des von dem letzten großen Barockarchitekten Roms Ferdinando Fuga 1736 als päpstliche Kanzlei und Reiterkaserne errichteten Palazzo della Consulta, der seit 1923 das Kolonialministerium und Kolonialmuseum in sich birgt; für uns Deutsche ist diese Fassade deshalb merkwürdig, weil Friedrich der Große, ein begeisterter Verehrer des römischen Barock, sie durch seinen 1736 nach Rom entsandten Baumeister Knobelsdorff auf dem Markt in Potsdam als noch erhaltenes Pfarrgebäude von St. Nikolai in verkleinertem Maßstabe genau wiederholen ließ.

Das Gepräge einer städtebaulichen Meisterleistung römischen Barockgeistes erhält der Platz vor dem Palast des Quirinal durch die Denkmalsgruppe, nämlich durch die beiden riesigen, „Diokuren“ oder „Kolossen“ genannten

weltberühmten altrömischen Kosschändiger aus Marmor, die einen vom Grabmal des Kaisers Augustus hierher übertragenen antiken Obelisten flankieren. Durch Papst Sixtus V. wurden die beiden gegen sechs Meter hohen, sagenumwobenen pferdebändigenden Zeusöhne aus den angrenzenden Bädern des Kaisers Konstantin 1589 hierher übertragen, und ihnen verdankt der Hügel auch den Namen des „Monte Cavallo“. Durch die später erfolgte Aufstellung einer altrömischen Granitsäule aus dem Forum als Fontänenbeden vor der Gruppe erhielt das Bild des Quirinalplatzes erst seine Vollendung im Sinne des Zusammenwirkens antiker Bildwerke, rauschender Wasser und bewegter Fassaden, worin der römische Barock einzigartig geschaffen hat. Gerade diese besondere Stärke der römischen Barockbaumeister, die unmittelbar aus dem Gelände, der Landschaft und der Geschichte der Tierstadt hervorgewachsen ist, wird durch die unvergleichliche Sammlung der Berliner Staatlichen Kunstbibliothek an Originalzeichnungen und -stichen — ihr Grundstock ist die römische Sammlung Facetti — dargestellt, die eben in ihrer Ausstellung „Die Stadt Rom im Bilde vom 16. bis 18. Jahrhundert“ vor der Öffentlichkeit ausgeteilt wird.

Neben den hier gezeigten graphischen Darstellungen des Quirinalpalastes und seiner Umgebung von Piranesi und seinen Zeitgenossen verdient eine herrliche malerische Schilderung des sonnenüberglänzten Platzes von der Meisterhand des Pannini Erwähnung, die sich in dem Palast selber befindet. Die sich hinter dem Palaste ausdehnenden königlichen Gärten gehen in ihrer Grundanlage auf Madero um 1600 zurück und galten damals als eines der schönsten Zeugnisse des architektonischen Gartenstils der römischen Renaissance.

Das Innere des Palastes, dessen einer Flügel für den Führer als Wohnung hergerichtet worden ist, ist bemerkenswert wegen der bedeutsamen Beispiele festlich ausgeschmückter Räume im Geschmack der Spätrenaissance und des Frühbarock. So der riesige Saal, die „Sala Regia“ oder „Dei Corazzieri“ (der Kürassiere), im ersten Stock, zu dem eine breite Treppe hinaufgeführt. Er ist ebenso wie die Capella Paolina eine Schöpfung des Architekten Madero um 1600. Hier und in einer Reihe von anderen Sälen, wie im „Thronsaal“ und im „Saal der Gesandten“ entfaltet sich die ornamentale Erfindungskraft der römischen Maler und Stuckateure um 1600 in ihrer ganzen Fülle. Von den übrigen Kunstwerken verdienen die glänzenden Gobelinsfolgen des 17. und 18. Jahrhunderts aus dem Besitz des Königshauses Erwähnung.

Empfangen den Führer bei seinem Einzug in Rom an der Stazione Ostiense die Neubauten des Faschismus, wird er sodann von dort durch die Hauptstädten der Stadt des alten Imperium zum Palazzo Venezia geleitet. So verweist er also auf dem Quirinal inmitten eines Kranzes der herrlichsten Schöpfungen Roms aus der Renaissance und des Barock. Paläste, Gemäldegalerien, Willen und Gärten, Kloster- und Kirchenbauten von der Hand des Bernini (S. Andrea al Quirinale!) und Borromini und ihres Kreises umfäumen auf allen Seiten die zur Höhe des Quirinal aufsteigenden Straßen. Von den Fenstern des Königspalastes aber schweift der Blick des Führers über das Meer der Dächer, Türme und Kuppeln der Ewigen Stadt hin zu dem Meisterwerk eines der größten Baumeister, nicht nur des christlichen Rom, sondern aller Völker und Zeiten, zur Peterskuppel des Michelangelo.

# Erbedont

MUNDWASSER-ZAHNPULVER  
ZAHNPASTA

R. Barcikowski S. A. Poznań

## Weltakademie für ärztliche Fortbildung

Berlin. Auf dem internationalen Ärzte-Treffen in Budapest ist die Gründung einer internationalen Akademie für ärztliche Fortbildung mit dem ständigen Sitz Berlin beschlossen worden. Dies ist ein großer Erfolg der deutschen Forschung und der deutschen Ärzteschaft. Die vom Reichsarztführer vor drei Jahren eingeführte Pflichtfortbildung mit ihrer großzügigen Organisation, bisher in der ganzen Welt noch ohne Gegenstück, gibt Deutschland einen erheblichen Vorsprung auf diesem für die Volksgesundheit so wichtigen Gebiet, der nunmehr eine hervorragende Anerkennung gefunden hat.

Wie der Präsident des ständigen Büros Dr. Blome (Berlin) mitteilt, wird die praktische Arbeit in Fachgruppen durchgeführt, von denen etwa 30 vorgezogen sind. Für Chirurgie, Bäderkunde, Frauenheilkunde und alle anderen medizinischen Teilgebiete wird dann je ein international anerkannter Fachlehrer als Präsident mit vier Beiräten die Durchführung von internationalen Fortbildungskursen zu leiten haben, die in den verschiedensten Ländern veranstaltet werden sollen.

## Die Heinkel-Flugzeuge in Tokio

Tokio. Am Freitag früh sind die beiden Heinkel-Flugzeuge, die am vorigen Sonnabend unter Führung japanischer Piloten in Tempelhof nach Japan aufgestiegen waren, wohlbehalten in Tokio gelandet. Sie haben damit einen neuen Beweis für die Zuverlässigkeit deutscher Flugmaterials geliefert, denn die japanischen Flieger haben ihren auf sechs Tage berechneten Flugplan genau einhalten können. Die beiden viermotorigen „He 116“, die bekanntlich für den mandchurischen Luftverkehr bestimmt sind, machten Zwischenlandungen auf der Insel Rhodos, im Irak, bei Kalkutta, bei Bangkok und auf Formosa. Die Gesamtstrecke, die die beiden Flugzeuge zurückgelegt haben, betrug fast 15 000 Kilometer.

## Abzeichen der Deutschen Jägerschaft für Danzigs Jäger

Danzig. Auf der Jahresversammlung der Jäger des Landesverbandes Danzig wurde einstimmig der Beschluss gefasst, das Danziger Abzeichen abzulegen und fortan das Abzeichen der Deutschen Jägerschaft zu tragen. Der Gaujägermeister von Ostpreußen, Graf Fintenslein, der als Gast an der Jahresversammlung teilnahm, heftete daraufhin dem Danziger Landesjägermeister, Senatspräsident Greifer, sein eigenes Abzeichen an, damit dieser als erster Danziger Jäger das neue übernommene Abzeichen tragen konnte.

## Wiener Erstaufführung des Olympia-Films

Wien. Im Wiener Ufa-Tonkino fand unter dem Ehrenschutz des Reichsstatthalters Dr. Seyß-Inquart und in Anwesenheit von Gauleiter Bördel und der Schöpferin des Olympia-Films die Festvorstellung des ersten Films von den Olympischen Spielen zu Berlin 1936 statt. Eingeleitet wurde der Festabend durch die Olympia-Fanfare. Die Vorführung des Olympia-Films „Fest der Völker“ rief beim Publikum einen nicht endenwollenden Beifallssturm hervor, und auch Leni Riefenstahl, in deren Händen die Gesamtgestaltung des Films lag, wurde immer wieder und wieder gefeiert.

## Sigewelle in Amerika

New York. Eine für diese Zeit ungewöhnliche Sigewelle lagert über den Staaten am Atlantik. In New York stieg das Thermometer auf über 30 Grad Celsius im Schatten. Hunderttausende suchen Kühlung in den Parkanlagen und am Strande. Seit 50 Jahren war es um diese Zeit in diesem Gebiet nicht so heiß, wie in diesem Jahr.

## Seine Hülfeleistung mit dem Tode bezahlt

Koburg. Auf dem Bahnübergang der Strecke Koburg-Eisenach, zwischen den Orten Unterlauter und Esbach, bei Coburg trug sich ein Unglücksfall zu, dem zwei Menschenleben zum Opfer fielen. Ein Motorradfahrer wollte den Bahnübergang überqueren und kam dabei, vermutlich infolge Motordefektes, zu Fall. Er blieb auf den Schienen liegen. Um ihn vor dem Ueberfahrenwerden zu retten, eilte der Schrankenwärter herbei. Im gleichen Augenblick fuhr der Personenzug Coburg-Eisenach heran und überfuhr trotz schärfsten Bremsens die beiden Männer. Sie wurden auf der Stelle getötet.

# Auslese der Tüchtigen

## Dr. Ley verkündet die Errichtung einer Kampfstätte für den Reichsberufswettkampf

Hamburg. Der Reichsberufswettkampf 1938 ist beendet. Er gestaltete sich in diesem Jahr wie nie zuvor zu einem machtvollen Bekenntnis des ganzen schaffenden Deutschland zum Grundsatz der Steigerung der beruflichen Leistung.

In einer Großkundgebung von eindrucksvoller Wucht fand der Reichskampf am Freitag abend in der reich geschmückten Hansaatenhalle seinen Abschluß. Reichsorganisationsleiter Dr. Ley kennzeichnete dabei die überragende Bedeutung des Reichsberufswettkampfes für Deutschlands Gegenwart und Zukunft.

Die Riesenhalle war bis auf den letzten Platz besetzt mit Zehntausenden strahlender deutscher Jungen und Mädchen aus allen Gauen; wohnten doch zum erstenmal nicht nur die am Reichskampf teilnehmenden über 6000 Gau-sieger der Siegerehrung bei, sondern auch die Reichssieger und -siegerinnen aller vorausgegangenen Reichsberufswettkämpfe.

## Kundgebung der Schaffenden

Als Reichsorganisationsleiter Dr. Ley und Reichsjugendführer Baldur v. Schirach mit Reichsstatthalter Gauleiter Kaufmann eintrafen, brandete ihnen der Jubelsturm einer frohen und stolzen Jugend entgegen. Der Leiter des Reichsberufswettkampfes, Obergebietsführer Axmann, eröffnete die Kundgebung. Reichsstatthalter Gauleiter Kaufmann hieß dann den Reichsleiter der Deutschen Arbeitsfront, den Reichsjugendführer und die übrigen Gäste herzlich willkommen. Hamburg sei stolz darauf, die Besten des Berufswettkampfes in seinen Mauern aufgenommen und durch ihre Betreuung mit zum Gelingen des großen Wertes beigetragen zu haben.

Von Jubelstürmen empfangen, trat dann Reichsorganisationsleiter Dr. Ley ans Mikrophon. Er erinnerte einleitend an das Wort des Führers in seiner Rede vor der alten Parteigarde in München am vorigen 8. November, daß man nur auf den Leistungs- und Berufswettkampf schauen möge, damit auch dem Letzten der allumfassende Wandel in Deutschland offenbar werde. In der ganzen Welt sei es heute, so hob Dr. Ley hervor, bekannt, daß im deutschen Volk wieder der Wille zum Leben erwacht sei, daß es die Selbstbehauptung und Lebensbejahung in den Vordergrund seines Denkens und Handelns gestellt habe. Die Jugend schreit es hinaus und der Chor der Alten wiederholt es: Deutschland will leben, Deutschland hat ein Recht zu leben! (Stürmische Beifallskundgebungen.)

In diesem Kampf um das Leben genüge es nicht, Soldaten und ein begeisterungsfähiges Volk zu haben, man müsse diesem Volk auch die Waffen in die Hand geben, um sein Schicksal zu meistern. Eine der edelsten und schönsten Waffen aber sei die Leistung, die Auswertung der Leistungsfähigkeit der Menschen. Dem deutschen Volke, so rief Dr. Ley unter jubelnder Zustimmung aus, die besten Waffen im Kampf um seine Selbstbehauptung zu geben, ist unser heiliger Wille! Dies ist der Sinn des Reichsberufswettkampfes! Wir wollen das Wort „ungelernter Arbeiter“ in Deutschland nicht mehr hören. Jeder Deutsche muß etwas lernen, und die Durchführung dieses Grundsatzes können wir nicht dem Zufall überlassen oder als Privatsache des einzelnen ansehen, denn „Privatleute“ gibt es im neuen Deutschland nicht mehr.

Eine der dringendsten Fragen, die der Lösung harren, sei der Mangel an Menschen. Wenn man vor fünf Jahren gesagt hätte, es werde die Zeit kommen, wo Deutschland zu wenig Hände habe, um alle Arbeit zu bewältigen, so hätte man uns verlacht. Heute sei Deutschland so weit, daß wir den Mangel an Arbeitskräften nur dadurch meistern könnten, wenn wir in den vorhandenen Menschen die Leistung steigern.

Wir müssen, so rief Dr. Ley der deutschen Jugend unter deren brausenden Beifall zu, von dir, deutscher Junge und deutsches Mädchen, das Größte an Leistungssteigerung verlangen, nicht um irgendetwas Unternehmern große Gewinne zu geben, sondern allein um Deutschland zu helfen, damit Deutschland den Platz in der Welt erhält, den es verlangen kann! So solle der Reichsberufswettkampf, der von Jahr zu Jahr größere Ausmaße annehme, diesem Volke dienstbar sein.

## Stolze Berufs Bilanz

Dr. Ley schilderte dann die großen Erfolge, die bereits heute als Auswirkung der Reichsberufswettkämpfe zu verzeichnen seien. Schon heute seien wertvolle Fortschritte bei der Aufstellung einer Berufsbildung des deutschen Volkes erzielt. Der Berufswettkampf sei die Grundlage einer wirklich lebensnahen Berufsberatung, die in Zukunft verhindern werde, daß — wie es bisher der Fall war — nicht weniger als 40 v. H. aller Schaffenden einen falschen, ihrem Können und ihrer Veranlagung nicht entsprechenden Beruf ausübten. Der Berufswettkampf gestalte sich so zu einem bedeutsamen Mittel der Berufslenkung. Der Reichsberufswettkampf diene vor allem auch der Auslese der Tüchtigen. Er

helfe den Jungen und Mädchen aus dem letzten Dorf, den Weg zu finden, um durch Schulen und Hochschulen zu gehen und ihr Können zu erweitern. Es sei das erstemal, daß in so großzügiger Weise eine Begabtenförderung durchgeführt werde, jenseits aller früheren Vorurteile der Klasse und Gesellschaft.

Unter tosendem Jubel verkündete Dr. Ley sodann die Inangriffnahme eines der größten und schönsten Werke des nationalsozialistischen Aufbaues. Im Einvernehmen mit dem Jugendführer des Deutschen Reiches gab er bekannt:

## Stadion für den Reichsberufswettkampf

Es hat sich gezeigt, daß die Städte des Reiches einfach nicht mehr ausreichen, um den Reichskampf durchzuführen. Selbst eine Stadt wie Hamburg kann die Vielzahl der Gau-sieger nicht aufnehmen, da es technisch nicht möglich ist, sie alle zu prüfen. Ueber 6000 Jungen und Mädchen sind hier versammelt, eine wunderbare Bilanz. In den nächsten Jahren wird die Zahl der Gau-sieger weiter steigen, denn wir haben nicht die Absicht, ihre Zahl etwa durch eine uferlose Steigerung der Bedingungen niedrig zu halten. Wir sind froh, glücklich und stolz darüber, daß es uns in den fünf Jahren seit der Machtergreifung gelungen ist, die beruflichen Fähigkeiten unseres Volkes gewaltig zu steigern. Wir sind stolz, daß unser Volk ein so edles und großes Volk ist, daß es das hohe Ziel erreichen kann. So möchte ich hiermit verkünden, daß wir jetzt daran gehen, eine Wettkampfstätte, ein wahres Stadion für den Reichsberufswettkampf zu bauen! Eine große neue Stadt wird gebaut, und in ihr werden alle Werkstätten, Unterkünfte und Einrichtungen und alles, was sonst zur Durchführung des großen Reichsberufswettkampfes nötig ist, errichtet werden! Das wird erstmalig sein und einmalig.

Nachdem sich der tosende Beifall der Zehntausende gelegt hatte, dankte der Reichsorganisationsleiter dem Reichsjugendführer für die enge Zusammenarbeit zwischen DAF, dem HJ, sowie dem Obergebietsführer Axmann, dem Leiter des Reichsberufswettkampfes.

Wir wissen, so erklärte Dr. Ley zum Schluß, daß der von uns beschrittene Weg der richtigen ist. Der Reichsberufswettkampf 1938 hat erneut bewiesen, daß Deutschland immer schöner wird, daß die deutschen Menschen immer wirksamer werden und immer größere Leistungen zeigen, auf die die gesamte übrige Welt voll Staunen und Bewunderung blickt.

# Sport vom Tage

## Bier Deutsche in der Europa-Staffel

Polen stellt einen Vertreter

In der Deutschlandhalle wurden am Freitag Ausschheidungskämpfe der besten Boxer Europas ausgetragen, um Europas Vertreter für das Mai-Treffen gegen Amerika zu ermitteln. Aus Polen waren fünf Boxer nach Berlin berufen worden. Sie haben sich tapfer geschlagen, wenn auch nur dem Weltgewichtler Koczynski die ehrenvolle Aufgabe zufiel, in diesem Gewicht Europa gegen Amerika zu vertreten.

Die einzelnen Kämpfe brachten folgende Ergebnisse: **Fliegengewicht:** Der Ungar Bodany wurde von dem Finnen Behlman sicher ausgepunktet, Sobkowial verlor gegen den Italiener Nardecchia knapp nach Punkten. **Bantamgewicht:** Koziolek wurde von Graaf-Deutschland, den er im letzten Länderkampf besiegt hatte, knapp nach Punkten geschlagen. Der Italiener Sergo schlug den Ungarn Bondi klar nach Punkten. **Federgewicht:** Der Ire Saunders besiegte nach hartnäckigem Kampfe den deutschen Meister Schönberger, während Böller dem Italiener Bichini das Nachsehen gab. **Ezortel** gewann seinen Kampf gegen den gefährlichen Schweden Kreuger durch technischen Knockout. **Leichtgewicht:** Nürnberg gewann gegen den Schweden Agren durch technischen Knockout, und Heese schlug den Iren Smith. **Mittelgewicht:** Koczynski besiegte den Iren Clancy in der zweiten Runde durch technischen Knockout, während Muraah gegen den Dänen Peterson nur knapp gewann. **Mittelgewicht:** Pifarski verlor gegen Campe knapp nach Punkten. Baumgarten landete einen hohen Punktsieg über den Italiener Forzenone. **Im Halbschwergewicht** besiegte Bogt den Tschechen Ruß in der zweiten Runde durch Knockout. **Im Schwergewicht** gewann Runge nach erbittertem Kampfe gegen den Schweden Landberg.

Nach den Kämpfen wurde die Europa-Staffel wie folgt aufgestellt: Lettinen-Finnland, Sergo-Italien, Saunders-Irland,

Nürnberg-Deutschland, Koczynski-Polen, Baumgarten, Bogt und Runge, alle Deutschland. Von polnischer Seite wird die Nichtberücksichtigung von Ezortel angefochten.

## Alle Kräfte werden geprüft

Das Unentschieden im Länderspiel mit Portugal hat gezeigt, daß die nächsten großen Aufgaben der deutschen Fußballer nur unter Anspannung aller Kräfte zu lösen sind. Die erste dieser Aufgaben ist der Länderkampf mit England am 14. Mai im Berliner Olympia-Stadion, und wenige Wochen später beginnen dann die Spiele zur Weltmeisterschaft, in deren Rahmen Deutschland in der Vorrunde entweder wieder mit Portugal oder mit der Schweiz zusammentrifft. Die sich an das England-Spiel anschließenden Kämpfe deutscher Auswahlmannschaften gegen die Mannschaft von Aston Villa bieten nun die besten Möglichkeiten, alle vorhandenen Kräfte zu überprüfen. Diese Gelegenheit wird von der Reichsführung des DFB nach einem folgerichtig aufgebauten Plan wahrgenommen.

Den Kampf gegen England bestreitet die deutsche Nationalmannschaft in ihrer bisher bewährten Aufstellung. Am 15. Mai tritt im Olympia-Stadion zum ersten Spiel gegen Aston Villa die Nationalmannschaft Österreichs an, der am 3. April in Wien der 2:0-Sieg über die deutsche Mannschaft gelang. Das zweite Spiel mit Aston Villa am 18. Mai in Düsseldorf wird eine Wachstumsmannschaft des großen deutschen Fußballsports bestreiten. Für diese Mannschaft werden besonders versprechende Talente aus allen 17 Gauen zur Wahl gestellt, die bereits jetzt für spätere große Aufgaben ausersuchen sind. Am 22. Mai kommt in Stuttgart das letzte Spiel mit Aston Villa zum Austrag. Hier tritt die große deutsche Mannschaft zur letzten Prüfung an, die dann in gleicher Besetzung auch das Vorrundenspiel zur

Weltmeisterschaft gegen die Schweiz oder Portugal am 4. Juni in Paris bestreiten soll.

## Dreitagesfahrt der Motorräder

Die für die Zeit vom 26.—29. Mai erstmalig geplante internationale Motorrad-Dreitagesfahrt wird nunmehr offiziell ausgehrieben. Der Belgische Motorradfahrer-Verband, die A.G.L. Holländische Motorradfahrer-Vereinigung und die Oberste Nationale Sportbehörde für die deutsche Kraftfahrt zeichnen gemeinsam als Veranstalter verantwortlich.

Ihrer ganzen Gestaltung nach kann man die Fahrt als Generalprobe für die Internationale Sechstagesfahrt ansprechen. Der erste Fahrttag sieht eine Fahrt durch Belgien, der zweite eine durch Holland, der dritte eine durch Deutschland vor und am vierten Tage wird auf der bekannten Grand-Priz-Strecke von Francorchamps bei Spa eine Schnellleistersprüfung abgehalten. Die Fahrt umfaßt vier Wettbewerbe, den „Internationalen Wanderpreis“ für Nationalmannschaften zu je 4 Fahrern (davon einer auf Seitenwagen mit Beifahrer), den Wettbewerb um die „Plaketten der drei Verbände“ für Klubs und Formationen und schließlich den Wettbewerb um die „Gold-, Silber- und Bronzemedaille“ für alle gemeldeten Fahrer.

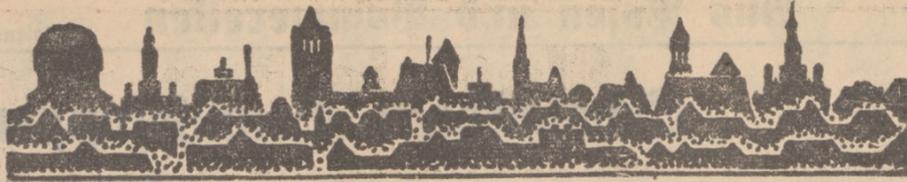
## Erster deutscher Sieg in Rom

Ein ausgedehntes Programm wurde an dem leider völlig verregneten dritten Tag des internationalen Reitturniers in Rom geboten, an dem sich auch der italienische Kronprinz Umberto eingefunden hatte. Erblüht gab es auch den längst erhofften ersten deutschen Sieg, und zwar durch Alchimist unter Rittm. Momm, der sich den Premio Pincio in eindrucksvoller Weise hatte.

## Ungarn-Rundfahrt fällt aus

Die den Amateuren vorbehaltene Radrundfahrt durch Ungarn fällt in diesem Jahre aus finanziellen Gründen aus. Der Ungarische Radfahrer-Verband plant als Ersatz dafür eine Fernfahrt Budapest—Wien—Budapest oder, falls sich dieses Projekt nicht verwirklichen läßt, Fernfahrten von Budapest nach Prag oder nach Belgrad und zurück.

# Aus Stadt



# und Land

## Stadt Posen

Sonnabend, den 30. April

Sonntag: Sonnenaufgang 4.22, Sonnenaufgang 19.18; Mondaufgang 4.56, Monduntergang 21.12. — Montag: Sonnenaufgang 4.20, Sonnenaufgang 19.20; Mondaufg. 5.44, Monduntergang 22.20.

Wasserstand der Warthe am 30. April + 1,00 gegen + 0,99 am Vortage.

Wettervorhersage für Sonntag, den 1. Mai: Anfangs bewölkt bis bedeckt, ziemlich kühl, leichte nördliche Winde und zeitweise leichter Regen; später aus Ost drehende Winde; abnehmende Bewölkung und wärmer.

### Deutsche Bühne

Das Lustspiel „Dr. med. Hioß Prätorius“ wird am Donnerstag, 5. Mai, zum dritten Male gegeben.

### Teatr Wielki

Sonnabend: „La Traviata“  
Sonntag 15 Uhr: „Tausend und eine Nacht“;  
20 Uhr: „Die Africanerin“  
Montag: „Der fliegende Holländer“  
Dienstag: Balletabend („Die geraubte Braut“ und „Feuervogel“)

### Kinos:

Apollo: „Frau Walewska“ (Engl.)  
Gwiazda: „Hofkonzert“ (Deutsch)  
Metropolis: „Frau Walewska“ (Engl.)  
Stożec: „Wrzos“ (Poln.)  
Sfinks: „Gräfin Marika“

## Die Messe ist gerüstet

Wenn man einige Tage vor Eröffnung der Messe durch die Hallen schreitet, sieht man noch Rippen und Kästen, denen nur langsam die einzelnen Ausstellungsgegenstände entsteigen. Aber der Termin heranrückt, desto schneller wird das Aufbauteiltempo, und kurz vor dem Beginn ist man mit größtem Eifer bei der Arbeit, um noch zur rechten Zeit fertig zu werden. Immer deutlicher erhebt vor uns das Bild, das uns am Eröffnungstage empfängt.

**Czajka's**  
KONIAK  
LIKÖRE  
SCHNAPSE  
WEINE  
BESUCHEN SIE UNSEREN STAND  
AUF DER POSENER MESSE  
IM NAHRUNGSMITTELPAVILLON  
W. Czajka-Koscian

In der Stadt selbst deutet im Augenblick nur wenig darauf hin, daß die Messe vor der Tür steht. Es sei denn, daß man einen etwas geschäftigeren Verkehr der Last- und Kraftwagen in der Ausstellungsgegend verspürt, den Fahnenstempel wahrnimmt oder die Feststellung macht, daß die Verkehrslinien hier und da zum dritten Male aufgeschichtet worden sind, was im Hinblick auf die rührigen Messetage, in denen das Laufschilderbot gleichsam seine entscheidende Feuerprobe erleben wird, sehr nötig gewesen ist. Auf dem Messengelände aber werden noch in der Nacht zum Sonntag die letzten Hammerschläge getan, dann ist alles bereit zum Fest der Wirtschaft, das Posen ein Woche in den Brennpunkt des wirtschaftspolitischen Geschehens und der in- und ausländischen Kaufabschlüsse stellt.

## Deutscher Messeabend

Die Ortsgruppe Posen des Verbandes für Handel und Gewerbe veranstaltet anlässlich der Posener Messe ihren traditionellen Deutschen Messeabend, der im Deutschen Hause, Grobia 25, am 4. Mai um 20 Uhr beginnt. Da auch in diesem Jahre das Deutsche Reich besonders stark vertreten sein wird und mit einem guten Besuch der Messe von Vertretern der deutschen Wirtschaft zu rechnen ist, dürfte auch der Messeabend der Posener Ortsgruppe des Verbandes für Handel und Gewerbe eine Reihe von Vertretern der reichsdeutschen Wirtschaft zusammenführen. Möge die Veranstaltung dazu beitragen, daß unserm deutschen Kaufmann die Mittlerrolle zwischen deutscher und polnischer Wirtschaft erleichtert wird. Die Teilnehmer werden gebeten, mit ihren Damen zu kommen.

## Der Mai ist da...

Am ersten Mai wird mancherorts das Vieh zum erstenmal auf die Weide getrieben, und wenn man ihm dabei mit der Hirtenrute aufs Kreuz schlägt, so meint man damit die Krankheitsdämonen auszutreiben. Ein altes Bauernwort sagt: am ersten Mai muß das Korn so hoch sein, daß sich eine Krähe darin verstecken kann, während das Wetter im Mai nach altem Spruch „kühl und naß“ sein muß, damit dem Bauer Scheuer und Faß gefüllt werden. Die eigentliche Blume des „Maimonats“ ist das Maiglöckchen, das früher von den Mädchen seines Wohlgeruchs wegen im Schnupftuch getragen wurde. Der Maikäfer kommt auch zu seinem Recht. Noch im 17. Jahrhundert holte man in Schleswig den Maikäfer als ersten Frühlingboten feierlich aus dem Walde. Wir wollen nur hoffen, daß sich das unwirtliche Aprilwetter nicht auch noch in den Mai hineinmuggelt.

## Für eine Fristverlängerung

Die behördlich angeordnete Entrümpelung von Dachböden und Bodentammern hat viele Bürger unserer Stadt vor eine schwierige Aufgabe gestellt. Gar mancher beherbergte in

## Empfang im Generalkonsulat

Der Deutsche Generalkonsul in Posen empfängt aus Anlaß des deutschen Nationalfeiertages am Sonntag, dem 1. Mai, in der Zeit von 12 bis 13 Uhr im Generalkonsulat, Alreja Marij, Piskudskiego 34.

den von der Luftschutz-Aktion erfaßten Räumen ausrangierte Möbelstücke, die für den Feuerofen eigentlich noch zu schade waren, alte Truhen, Erbstühle und dergleichen, von denen man sich oft nur schwer trennen kann. Da war es natürlich keine Leichtigkeit, im Handumdrehen eine geeignete Bleibe für sie zu finden oder eine schnelle Veräußerung in die Wege zu leiten. Irgendwie mußte aber das Problem doch gelöst werden, denn der Termin drängte.

Die Wichtigkeit der Entrümpelungsmaßnahme wird selbstverständlich von keinem in Frage gestellt werden, nur daß man eben eine längere Frist für die festlegen sollte, zumal sie gerade in die Zeit der Osterfeier und der Vorbereitung zur Posener Messe fiel, wo man wohl auch noch an andere Dinge zu denken hatte.

So dürfte es nicht verwundern, wenn man erfährt, daß noch etliche Bürger ihrer Entrümpelungspflicht bisher nicht nachgekommen sind. Es ist daher zu hoffen, daß die Behörde eine entsprechende Fristverlängerung über den 30. April hinaus vornehmen wird.

## Berkehrsregelung zur Messzeit

Im Zusammenhang mit dem seit dem 25. April in unserer Stadt verpflichtenden Laufschilderungsverbot macht der Posener Starost noch einmal darauf aufmerksam, daß die Fußgänger die Straßen nur an den dafür bestimmten Stellen bzw. an den Straßenkreuzungen überschreiten dürfen. Gleichzeitig wird darauf hingewiesen, daß die Führer von mechanischen Fahrzeugen bei der geringsten Verletzung dadurch bestraft werden, daß ihnen der Führerschein entzogen wird. Um Verkehrsunfälle zu vermeiden, sollen die Führer von mechanischen Fahrzeugen gerade in der Messzeit besonders vorfichtig fahren und im Bedarfsfall ihr Fahrzeug an den Haltestellen der Straßenbahn und Autobusse, vor den Schulen, bei den festgesetzten Ubergängen für Fußgänger und an den Straßenkreuzungen anhalten.

## Populäre Züge zur Messe

Im Zusammenhang mit der Posener Messe kommen in den nächsten Tagen 10 populäre Züge mit Messebesuchern nach Posen. Diese Sonderzüge treffen an folgenden Tagen in unserer Stadt ein: Am 30. April aus Gdingen; am 1. Mai aus Konitz und Warschau; am 2. Mai aus Graudenz und Ostrowo; am 3. Mai aus Thorn und Bromberg; am 7. Mai aus Ostrowo und Bromberg; am 8. Mai aus Jarotschin, Szroda, Brieschen, Bongrowitz, Kösten Kolmar, Gnesen, Wissa, Inowroclaw und Kalisch.

## „Tag des Waldes“

Wie in jedem Jahre, so wird auch in diesem Jahre am letzten Sonnabend im April der „Tag des Waldes“ feierlich begangen. Es wurden zwei Sonderausflüge mit mehr als 1000 Schulkindern nach Puszczykowo und Ludwikowo veranstaltet, die den Zweck hatten, in der Jugend die Liebe zum Walde zu wecken. Im Wilson-Park findet aus Anlaß dieses Tages um 5 Uhr nachmittags ein Militärkonzert bei freiem Eintritt statt.

Ein Schönheitsmittel,  
das Sie Tag für Tag  
verwenden sollten!

ELIDA BLUMEN SEIFE

Dermatologisch geprüft!

## Noch einmal Dr. Prätorius

Das überaus starke Interesse, das dem letzten Stück der diesjährigen Spielzeit der Deutschen Bühne entgegengebracht wird, hat die Bühnensleitung veranlaßt, das erfolgreiche Lustspiel „Dr. med. Hioß Prätorius“ am Donnerstag, 5. Mai, noch einmal zu wiederholen. Der Vorverkauf zu dieser Aufführung wird in der Evgl. Vereinsbuchhandlung am Mittwoch, 4. Mai, beginnen.

## Konzert für die Winterhilfe

Der in Deutschland und anderen Ländern gefeierte große Pianist Raoul Koczalski, bekannt als der beste Chopinpieler, gibt am Freitag, 6. Mai, abends 20 Uhr in der Universitäts-Aula einen Chopin-Abend, dessen Reinertrag der Rünster für die Winterhilfe bestimmt hat. Die Ankündigung dieses Konzerts des großen Meisters Koczalski wird sicherlich regles Interesse erwecken. Eintrittskarten sind bei Szrejbrovski in der Pierackiego 20 zu haben.

## Wochenmarktbericht

Da Händler sowie Käuferinnen sich überaus zahlreich eingefunden hatten, herrschte am gestrigen Freitag lebhafter Betrieb. Die Preise betragen für Tischbutter 1,70-1,80, Landbutter 1,40-1,60, Weizense 25-35, Sahnenäse 60-70, Milch 20, Sahne Viertelliter 35-40, die Mandel Eier 90-95. — Auf dem Fleischmarkt waren die Preise unverändert. Schweinefleisch kostete 50-1,00, Rindfleisch 50-1,20, Kalbfleisch 50-1,30, Hammelfleisch 60-90, roher Speck 70 bis 75, Räucherfleisch 90-95, Schmalz 1,00. Geflügel 60-75, ausgel. Taig und Scher 70-90, Rinderfilet 1,20, Kalbschnitzel 1,30, Kalbsleber 1-1,20, Schweine- und Rinderleber 50-70. — Geflügelpreise: Hühner 1,80-4, Enten 3-4, Gänse 6-7, Puten 5-10, Perlhühner 2,50-3,50, Tauben das Paar 1-1,40, Kaninchen 60-3,00. An den Gemüseständen kostete Rhabarber 15-20, Salat der Kopf 10-20, Spinat 15-20, junger Spinat 25, Sauerampfer 10, Radieschen 15-20, Schnittlauch, Petersilie je 5-10, Mohrrüben 15-25, junge Mohrrüben d. Bd. 30-40, grüne Gurken 50-1,00, Bananen St. 25-35, jg. Kohlrabi d. Bd. 40-50, Winterkohlrabi 10 bis 15, rote Rüben 10-15, Brunen 10, Grünkohl 10-15, Weißkohl d. Kopf 20-40, Wirsingkohl 25-50, Rotkohl 25-50, Zwiebeln 35-40, Kartoffeln 3-4 Groschen pro Pfund, Salatkartoffeln 8-10, Sauerkraut 15-18, Bohnen 20-30, Schwarzwurzeln 20-25, Aepfel 25-1,00, Zitronen 1 Stück 15-20, Backobst 80-1,30, Apfelsinen 25-35 das Stück, getrocknete Pilze das Viertelpfund 80, Nüßbeeren 50, Morcheln 40-50, saure Gurken 5-10, Rettiche 20 Groschen das Pfund, Sellerie 30-35, Meerrettich 5-10 das Pfund. Der Fischmarkt lieferte Hechte für 1,30-1,50, Karpfen 1-1,10, Schleie 1,20-1,30, Bleie 90-1,00, Weißfische 40-80, Barsche 60-1,00 das Pfund, Salzheringe das Stück 10-12, Stodfisch 80, Dorsch 50 Groschen das Pfund, Zander 2,50, Krebse die Mandel 1-2,50. Der Blumenmarkt lieferte Blumen- und Gemüsepflanzen, ebenso Schnittblumen.

Ministerbesuch. Gestern traf aus Warschau Außenminister Beck in Begleitung seiner Frau und Tochter in Posen ein. Auf dem Bahnhof wurde er vom Wojewoden Maruszewski und Polizeikommandanten Sawicki begrüßt. Minister Beck verließ darauf unsere Stadt, um sich im Auto nach Pofadowo zur Hochzeit seines Privatsekretärs zu begeben. Heute nachmittag fährt der Minister wieder nach Warschau zurück. Sein Aufenthalt in Großpolen ist rein privater Natur.

Studentenchor aus Ungarn. Am heutigen Sonnabend trifft ein ungarischer Studentenchor aus Szeged, der schon seit einigen Tagen in Posen weilte, hier ein. Der Chor, der unter der Leitung von Prof. Lajos Kertes steht und 45 Personen umfaßt, wird voraussichtlich drei Tage in Posen bleiben. Heute abend gibt er in der Universitätsaula ein Konzert, bei dem hauptsächlich alte ungarische Volkslieder vorgetragen werden.

Ausgrabungsarbeiten auf der Dominfel. Anfang nächster Woche beginnt die prähistorische Abteilung der Posener Universität unter Leitung von Prof. Kofrzewski mit Probegrabungen auf der Dominfel. Diese Grabungen, bei denen zuerst etwa zwanzig Arbeiter und ein Techniker beschäftigt werden, haben den Zweck, die ehemalige Burg von Boleslaw Chrobry, die man dort vermutet, zu finden.

Straßensammlung der Medizinstudenten. Am heutigen Sonnabend fand in den Mittagsstunden eine Straßensammlung der Medizinstudenten unserer Universität statt, deren Ertrag zum Kampf gegen die Tuberkulose dienen soll.

Arbeitsunfall. Gestern ereignete sich bei den Erdarbeiten an der Warzawiska ein Arbeitsunfall. Der 38jährige Leon Gendera wurde von einer Lore angefahren, so daß er befeinnungslos zu Boden fiel. Die herbeigerufene Rettungsbereitschaft mußte ihm zwei gefährliche Schnittwunden am Kopf verbinden und ihn ins Krankenhaus bringen.

## Kirchliche Nachrichten

Ev.-luth. Kirche (Grodowa). Sonntag, 10. Uhr: Gottesdienst. Der Predigtgottesdienst in Gnesen fällt wegen Erkrankung des Pastors aus. Dienstag (Nationalfeiertag), 10 Uhr: Altäuglicher Gottesdienst. Dr. Hoffmann. Donnerstag, 4 Uhr: Frauenverein (Missionsstunde). 8.15 Uhr Männerchor.

## „Apollo“

Morgen, Sonntag, 1. Mai, um 3 Uhr nachm zum letzten Male

die berühmte Filmschauspielerin Franziska Gaa mit Fredric March in ihrem ersten amerikanischen Film

## „Norjaren“

Jubiläumstregie (25.) von Cecil de Mille R. 1186.

Nowy Tomysl (Neutomischel)

an. Selbstmord. Am Mittwoch, 27. d. M. erschoss sich die 19jährige Tochter des Landwirts Maciejewski in Kunowo mit einem Jagdgewehr. Die Gründe zu dieser Tat sind unbekannt.

Konin (Konin)

Selbstmord im Brunnen

ei. Im Dorfe Starbki hatte die 49 Jahre alte Frau des Landwirts Kurz seit längerer Zeit Anzeichen von Geistesgestörtheit an den Tag gelegt. Oft hatte sie davon gesprochen, daß sie Selbstmord verüben werde. Vor zwei Tagen verschwand die Frau plötzlich. Als man nach ihr suchte, wurde sie als Leiche im Brunnen schacht gefunden, in den sie gesprungen war.

Pleszew (Pleschen)

& Bau eines Handwerkerhauses. In Pleschen trägt man sich mit dem Gedanken, ein Handwerkerheim zu schaffen, in dem die einzelnen Zweige des Handwerks ihre Büros haben und ihre Versammlungen abhalten können. Neben einem Repräsentationsaal und mindestens zehn Büroräumen soll das Heim noch 2 Versammlungsräume erhalten. Außerdem ist eine Speiseausgabestelle vorgesehen, damit die Lehrlinge und Gehilfen vom Lande in der kurzen Mittagspause nicht nach Hause zu fahren brauchen, sondern in Ruhe ihr Mittagessen im Handwerkerhaus einnehmen können. Es wurde bereits ein Ausschuß gewählt, der sich mit der Errichtung des Handwerkerhauses näher befassen soll.

Pniewy (Pinne)

mr. Straßenbau. Die Chausseeverwaltung beabsichtigt, die Verbindungsstraßen in unserer Stadt zwischen den Chausseen Posen-Birnbaum und Neutomischel-Bronte neu zu pflastern. Dabei werden eine Anzahl Arbeiter längere Zeit Beschäftigung finden, da es sich um eine Gesamtlänge von nahezu 2 Kilometer handelt. Die dazu benötigten Pflastersteine werden bereits angefahren, und die Arbeit soll, was sehr zu begrüßen ist, noch im Laufe des Sommers fertiggestellt werden.

mr. Vom Wochenmarkt. Der gestrige Freitag-Wochenmarkt war bei reichlicher Warenzufuhr zufriedenstellend. Man zahlte für Molkereibutter 1,60, Landbutter 1,20-1,30, Weiskäse 20-25, Eier 70-75, Gänse 4-6, Enten 2,50-3, Fühner 1,50-2,50, Tauben 70-90 das Paar. Der Gemüsemarkt bot reichliche Auswahl an Pflanz- und Sämereien, auch frisches Gemüse war schon reichlich zu angemessenen Preisen zu haben.

Miedzzychod (Birnbaum)

hs. Das Standesamt der Landgemeinde Miedzzychod verzeichnete in der Zeit vom 1. Januar bis 31. März 26 Geburten, 12 Eheschließungen und 15 Todesfälle. Die Einwohnerzahl stieg vom 1. Januar bis 31. März 1938 von 5186 auf 5201 Einwohner. Am Stichtage, dem 25. April, wurden 60 Arbeitslose registriert.

Die Stadtgemeinde Miedzzychod hatte in dem 1. Vierteljahr 1938: 21 Geburten, 4 Eheschließungen und 18 Todesfälle. Die Einwohnerzahl verringerte sich in der gleichen Zeit von 5447 auf 5340 Personen. Arbeitslose besaß die Stadt auf der Registrierliste am Stichtage (25. April 1938) 160.

Sierakow (Zirke)

hs. Auswahl von landwirtschaftlichen Arbeitskräften nach Deutschland. Am Donnerstag, dem 28. April, 10 Uhr vormittags nahmen zwei Mitglieder der deutschen Auswahlkommission aus Breslau hier eine Auslese von landwirtschaftlichen Arbeitern vor, die in den nächsten Tagen nach Deutschland fahren. Die Kommission tagte im Hotel „Pod Bialem Orlem“ am Markt. Viele hatten den Weg vergebens gemacht. Ausgewählt wurden aus dem Kreise 75 Personen, und zwar 8 Männer, 41 Frauen und 26 Jungarbeiter (bis 20 Jahre alt), und zwar waren aus: Stadt Birnbaum 4 Jungen, 8 Arbeiter; Stadt Zirke 3 Männer, 7 Jungen und 8 Frauen; Landgemeinde Miedzzychod ein Mann, 6 Jungen und 7 Frauen; Sierakow 3 Männer, 6 Jungen, 9 Frauen; Chrzyplo 2 Jungen, 4 Frauen; Kwilcz 1 Junge, drei Frauen; Lowyn 1 Mann, 2 Frauen. Die nächste Auswahl findet am Freitag, dem 5. Mai, um 10.30 Uhr vorm. im Saale Bröz in Birnbaum statt.

Wyrzysk (Wirzich)

Elektrischer Strom für Gzin. Polnischen Blättermeldungen zufolge sind die Verhandlungen der Stadt Gzin mit der elektrischen Zentrale in Niezychowo über Stromlieferung an die Stadt Gzin zum Abschluß gebracht worden. Die Lieferung von elektrischem Strom nach Gzin soll von dem Mai in Niezychowo bereits ab August d. J. erfolgen. Schon vor längerer Zeit bestand ein solches Projekt, das aber nicht verwirklicht worden ist.

Wieleń (Flehe)

ss. Landarbeiter nach Deutschland. Am vergangenen Montag sind etwa 200 Landarbeiter nach Deutschland angeworben worden, hauptsächlich wurden Frauen und junge Männer angenommen. Leider sind die hiesigen deutschstämmigen Volksgenossen nicht berücksichtigt

Schmackhafte Gemüse Suppen

bereitet man mit Brühe aus

MAGGI'S Fleischbrühwürfeln

Sauerampfer-Suppe

Zutaten: 50 g Sauerampfer, 4 Maggi's Fleischbrühwürfel, 1 Liter Wasser, 1/2 Tasse Mehl, 1/2 Liter Sahne, Salz, Zucker.

Die von den Stielen gestreift Sauerampferblätter gut waschen, recht kleinhacken und in der aus Maggi's Fleischbrühwürfeln nach Vorschrift bereiteten Fleischbrühe garlocken. Die Sahne mit dem Mehl gut verquirlen, in die Suppe geben und aufkochen lassen. Zum Schluß die Suppe mit Salz und Zucker abschmecken und mit feingehacktem Ei zu Tisch geben.

Sensationeller Selbstmord in Thorn

Angeklagter Wojewodschaftsbeamter erschießt sich vor Beginn des Prozesses

Vor dem Thorer Bezirksgericht begann am Donnerstag der Prozeß gegen den ehemaligen Leiter der Verkehrsabteilung im Pommereller Wojewodschaftsamt, Ingenieur Kazimierz Mackowski, der verschiedener Mißbräuche angeklagt war. Vor Eintritt in die Verhandlung am zweiten Prozeßtag traf im Gericht die Nachricht ein, daß Ingenieur Mackowski Selbstmord verübt habe. Er hatte sich eine Revolverkugel in den Mund gejagt und war auf der Stelle tot. Mackowski war angeklagt, während des Baues eine Quarantäne-Station bei Gdingen Schulderklärungen für die Firma Vereinigte Ingenieur-Gesellschaft in Warschau ausgestellt zu haben, ohne nachzuprüfen, ob dieser Firma die Gelder tatsächlich zufließen. Dadurch wurde der Staatschatz um 141.999,06 Zloty geschädigt. Am ersten Verhandlungstage

sagte der gegenwärtige Leiter der Verkehrsabteilung, Ingenieur Jerzy Marynowski aus, er habe von den ausgestellten Schulderklärungen bereits am Tage nach seinem Amtsantritt gemerkt. Er sei den Dingen auf den Grund gegangen und habe festgestellt, daß die Firma Vereinigte Ingenieurgesellschaft in Warschau nicht mehr bestehe. Im Pommereller Wojewodschaftsamt sei die Ausstellung von Schulderklärungen verboten, da das Ministerium dies ausdrücklich untersagt habe. Von den von Ingenieur Mackowski ausgestellten Schulderklärungen habe das Ministerium nichts gemerkt.

Am zweiten Verhandlungstage sollte der Wojewode Kirtkiss aussagen. Infolge des Selbstmordes des Angeklagten wird der Prozeß wahrscheinlich niedergeschlagen.

worden. Der Abtransport über die Grenze erfolgte am Freitag vormittag. In den Augen der Abfahrenden leuchtete eitel Freude darüber, nun wieder in Brot und Arbeit zu kommen. Der Starost hatte die Grenzpassie persönlich hergebracht. In einer kurzen Ansprache erwähnte er die „Auserwählten“, durch Fleiß und Ausdauer bei den zukünftigen Brotgebern Ehre einzulegen.

Chodzież (Kolmar)

Eine verhängnisvolle Wette

ei. Der Einwohner von Dziembowo, Przewozniał, ging eine Wette ein, daß er 1 1/2 Liter Schnaps hintereinander austrinken würde. Er gewann tatsächlich die Wette, starb aber kurze Zeit darauf an Alkoholvergiftung.

co. Generalversammlung der Spar- und Darlehnskasse. Mittwoch tagte die 40. Generalversammlung der Spar- und Darlehnskasse „Eintracht“ im Zentralhotel. Die Geschäfts- und Kasienberichte wurden erstatet und dann der Verwaltung Entlastung erteilt. Der Umsatz belief sich im abgelaufenen Geschäftsjahr auf über vier Millionen, die Spareinlagen betragen 894.000 Zl. Die Mitgliederzahl beträgt 368. An Reingewinn verbleibt ein Betrag von 2800 Zl. Zum Schluß wurden noch Ersatzwahlen vorgenommen, bei welchen der bisherige Aufsichtsratsvorsitzende von Klizing-Dziembowo einstimmig wiedergewählt wurde.

Gniezno (Gnesen)

2000 Zloty Belohnung für Ergreifung eines Mörders

Am 22. Februar wurde auf dem Wege zwischen Gebarzewo und Pawlowo im Kreise Gnesen die Lehrerin Jozfa Zmurza aus Pawlowo ermordet. Ihr wurden eine goldene Uhr, ein goldener Ring, eine Geldtasche und eine Puderdose geraubt. Die Familie der Ermordeten hat nun eine Belohnung von 2000 Zloty für denjenigen ausgesetzt, der zur Ergreifung des Mörders beiträgt. Informationen sind an den Untersuchungsrichter beim Bezirksgericht in Gnesen oder an das nächste Polizeikommissariat zu richten.

Bydgoszcz (Bromberg)

Eine Umarmung, die 6,50 Zloty kostete. Ein junges Mädchen machte auf der Danzigerstraße die Bekanntheit eines Herrn, der sehr schnell „Feuer“ gefangen haben muß. Als die beiden an einer unbelebten Straße angelangt waren, umarmte der Fremde seine neue Bekannte und erklärte sodann, daß er für wenige Augenblicke in ein Haus gehen müsse, um dann den Spaziergang fortzusetzen. Das junge Mädchen wartete... wartete vergebens. Nach einiger Zeit sah es ein, daß der Fremde wahrscheinlich nicht wiederkommen würde. Als das Mädchen seine Handtasche öffnete, wurde die überraschende Feststellung gemacht, daß der „neue Freund“ es verstanden hatte, bei der Umarmung das Geldtäschchen mit 6,50 Zloty an sich zu bringen!

Chojnice (Konik)

ng. Die neuen Grenzübergangzeiten im Grenzabschnitt des hiesigen Kreises sind wie folgt

festgesetzt worden: Grenzübergangsstelle Bladyslawek-Niesewanz mit Paß und Transitverkehr von 7 bis 24 Uhr, mit Grenzübergangsstelle von 7 bis 20 Uhr; Zamarte-Zirchau von 7 bis 12 Uhr und von 14 bis 17 Uhr, Sonn- und Feiertags von 8 bis 12 Uhr; Konarzyny - Sampol wochentags von 8 bis 12 Uhr; Nowakarczma - Neuguth jeden Dienstag und Freitag von 8 bis 13 Uhr, in der Zeit vom 15. Juni bis 15. Oktober von 5 bis 7 Uhr Abfertigung für Beeren und Pilze; Brzezno - Reinwasser wochentags von 6.30 bis 12 Uhr und von 13.30 bis 16.30 Uhr, Sonn- und Feiertags von 7 bis 12.30 Uhr, Wirtschaftsverkehr im Sommer von 6 bis 20 Uhr; Wosjt - Rekow wochentags von 7 bis 12 Uhr und von 13.30 bis 17 Uhr, Sonn- und Feiertags von 8 bis 13 Uhr; Glišno - Jemmen jeden Montag und Freitag von 8 bis 10 Uhr und von 14-16 Uhr, Zollabfertigung nur am Sonnabend.

Tczew (Dirschau)

ng. Landflucht verstärkt die Arbeitslosigkeit. Kürzlich fand im Sitzungssaal des Rathauses unter Vorsitz von Bürgermeister Jagalski eine Sitzung statt, an der Vertreter der Arbeitgeber teilnahmen. Der Leiter des Arbeitsamtes Hora referierte über die Arbeitslosigkeit in Dirschau, wobei er erklärte, daß außer den 700 registrierten Arbeitslosen der Stadt noch eine große Anzahl von nicht registrierten arbeitslosen Personen vorhanden ist, so daß die Zahl der Arbeitslosen sich auf 1200 beläuft. Daß die Arbeitslosenzahl von Monat zu Monat wächst, ist auf die Landflucht der Landbevölkerung zurückzuführen, die nicht auf dem Lande verbleiben will und in der Stadt Arbeit zu finden hofft.

Woclawek (Woclaw)

ng. Revolverhölle auf zwei Polizisten. Am letzten Mittwoch gegen 3 Uhr morgens verfolgte die beiden Polizeiwachmeister Rutkowski und Batagowski auf der Chaussee bei Utrata hiesigen Kreises Diebe. Plötzlich sprang auf die beiden Polizisten ein Unbekannter zu, blendete sie mit der Taschenlampe und gab sechs Revolverhölle ab, die glücklicherweise fehlgingen. Wachtmeister Rutkowski griff auch zur Waffe und gab einige Schüsse ab, jedoch gelang es dem Angreifer, unerkannt im Dunkel der Nacht zu entkommen.

Swiecie (Schwetz)

ng. Aus dem Stadtparlament. In der letzten Stadtverordnetenversammlung, die unter Vorsitz von Bürgermeister Stabecki stattfand, kam es zunächst zu einer lebhaften Aussprache, da einige Stadtverordnete einen Dringlichkeitsantrag eingebracht hatten, der sich gegen die hundertprozentige Erhöhung der Zählermiete durch das Elektrizitätswerk wandte. Es wurde beschlossen, von den Zählern, die bisher 50 Groschen Miete kosteten, einen Zuschlag von 20 Groschen und von allen anderen Zählern einen Zuschlag von 50 Prozent der bisherigen Miete zu erheben. Im weiteren Verlauf der Sitzung wurde der Magistrat ermächtigt, Verhandlungen über die Aufnahme einer lang-

fristigen Anleihe von 120.000 Zl. anzubahnen. Diese Anleihe soll zum Bau eines Wohnblocks, zu Straßenausbesserungen und zum Bau neuer Straßen dienen. Ferner soll durch die Umstellung von Gleich- auf Wechselstrom das Leitungsnetz umgebaut werden.

Goldfieber in Schweden

Stockholm. In der Ortschaft Snarp in Mittelschweden ist plötzlich Goldfieber ausgebrochen. In dem Bergmassiv Bastasen soll eine Goldader entdeckt worden sein, die einen verhältnismäßig hohen Gold- und Silbergehalt besitzt. Der Bodenpreis ist daraufhin bereits auf das Fünffache gestiegen. Man hofft, daß ein „neues Klondyke“ entstehen wird, so wie Schweden es bereits in Bolivien hat.

Bulgarische Ingenieure studieren Deutschlands Straßenbau

Salzburg. Freitag nachmittag trafen in Salzburg auf Grund einer Einladung des Generalinspektors für das deutsche Straßenwesen Dr. Ing. Todt die maßgebenden Straßenbauingenieure des bulgarischen Bauministeriums ein, um von hier aus eine dreiwöchige Studienreise durch ganz Deutschland anzutreten. Diese Studienreise hat den Zweck, den deutschen Straßenbau unter besonderer Berücksichtigung der Reichsautobahnen genau kennen zu lernen. Die Reise beginnt in Salzburg und führt über München, Stuttgart, Frankfurt, Kassel, Hannover, Hamburg, Berlin, Nürnberg. Die bulgarischen Herren werden Gelegenheit haben, auf der Pfaffenburg in der Nähe von Kulmbach Aufenthalt zu nehmen und an einigen wissenschaftlichen Vorträgen teilzunehmen.

Bücher

Afrika in Natur, Kultur und Wirtschaft. In dem von Professor Dr. Fritz Rüter Gießen herausgegebenen „Handbuch der geographischen Wissenschaft“, dem großen grundlegenden Werk deutscher Erdkunde (Akademische Verlagsgesellschaft Athenaion, Potsdam), liegt jetzt der Teil „Afrika“ abgeschlossen vor. Verfasser des 515 Seiten starken Quartbandes sind der Herausgeber selbst, Dr. Leo Wittichell-Königsberg/Pr. und Dr. Alf. Kaufmann-Gießen. In der von aller wissenschaftlichen Sachlichkeit getragenen, dabei überaus lebendigen und selbständigen Darstellung der drei Gelehrten wird der gewaltige, neben Asien „kontinentalste“ Erdteil in seiner Eigenart, seiner mannigfachen Bedeutung und seinen tausendfältigen Beziehungen zu der übrigen Welt lebendig. Schon ein flüchtiges Durchblättern zeigt die staunenswerte Fülle und die Wunder der hier zusammengefaßten Welt, in die man sich nicht nur lesend wieder und wieder vertieft, sondern die auch dem nachschlagenden keine Antwort auf grundsätzliche und aktuelle Fragen schuldig bleibt. Alles, was mit dem Begriff Afrika zusammenhängt, ist in dieses Werk gebannt, das weit über seine geographisch-wissenschaftliche Verwendung hinaus für jeden tätig in seiner Zeit wirkenden Menschen von größter Bedeutung ist. In klarer Gliederung sind jeweils nach dem grundlegenden Einleitungskapitel über Afrika als Erdteil die einzelnen landschaftlichen Großräume und Länder behandelt. Von der jeweiligen Entdeckungsgeschichte bis zu der heutigen geographischen und politischen Lage findet jede erdübliche Tatsache ihre trefflichere, überzeugend formulierte Darstellung, ob man etwa die Schilderung der Naturlandschaften, der eingeborenen Bevölkerung und ihrer Kultur, der europäischen Kolonisation, des Verkehrs oder der Wirtschaft als Beispiele einer wirklich umfassenden geographischen Darstellung herausgreift. Eine besondere Abhandlung müßte allein den Bildern gelten, sowohl die Farbtafeln von Künstlerhand als auch den 453 Photographien und graphischen Darstellungen, die ein unvergleichlich schönes und aufschlußreiches Anschauungsmaterial ergeben. Nimmt man dazu das ausführliche Register, und den umfassenden Tabellenanhang mit statistischen Uebersichten über den Gesamtkontinent und die einzelnen Gebiete und Länder, so ist damit in aller Kürze das modernste und wichtigste wissenschaftliche Werk über Afrika gekennzeichnet.

## Der größte Mann — die kleinste Frau

Ägypten kann den Ruhm für sich in Anspruch nehmen, den größten Mann und die kleinste Frau zu beherbergen. Der größte Mann ist übrigens noch nicht ganz ausgewachsen. Es ist der erst vierzehnjährige Moul el Sajed, der nach der letzten ärztlichen Messung genau 3 Meter und 6 Zentimeter groß ist und zurzeit immer noch in einem erschreckenden Maße wächst. Er lebt zurzeit in Deafuk in Unterägypten. Sein Vater dachte daran, aus ihm einen Kellner zu machen. Aber bald paßte der lange Bursche in kein Restaurant mehr hinein. Außerdem wurde das Geschäft für ihn zu leicht, denn er brauchte überhaupt nicht zu laufen, sondern hatte mit einem Griff die Bestellung vom Büffet bis zum Tisch des Gastes hinübertransportiert. Uebrigens ist dieser längliche Junge unter königlichem Schutz. Denn der König von Ägypten hat ihm seine Fürsorge zugesagt und ihm für alle Fälle ein Riesensett in einem Hospital in Kairo reservieren lassen — falls er sich einmal krank fühlen sollte. — Die kleinste Frau, auf die man jetzt erst aufmerksam wurde, ist eine gewisse Zebida, die nach den Berichten ihres Heimatdorfes in Unterägypten 40 Jahre alt ist. Ihre ganze Körpergröße beträgt 48 Zentimeter.

## Erjand er die Eisenbahn?

Auf dem Friedhof von Montbrison an der Loire hat man vor einiger Zeit alte Gräber und Grabsteine ausgehoben und beiseite geschafft. Dabei stieß man auf einen halbzerbrochenen Stein mit der merkwürdigen Inschrift:

„Hier ruht Pierre Michel Moisson-Desroches; Ingenieur und erster Entwerfer einer Eisenbahn im Jahre 1812.“

Da nach den bekannten geschichtlichen Daten die Eisenbahn viel später ihre Geburt erlebte, könnte man an einen Anachronismus glauben. Aber wenn man den Akten der Minenschule von St. Etienne folgt, dann zeigt sich dieser Moisson-Desroches wirklich als ein sehr fähiger Mann, der zusammen mit einem Engländer Trevithick schon im Jahre 1808 einen ersten Versuch machte, einen Dampfwagen auf einem festen Gleis laufen zu lassen.

Vier Jahre später wandte sich dieser Ingenieur an Napoleon und schlug den Bau von 7 großen eisenernen Strängen vor, um die Entfernungen im französischen Kaiserreich zu verkürzen. Das Jahr 1812 war nun allerdings keineswegs günstig für ein solches Projekt. Die Augen Entwürfe des Moisson-Desroches schlummerten bald in einem verstaubten Kasten eines Archivs.

Wenn man aber heute die alten Pläne hervornimmt und die von dem Ingenieur vorgeschlagenen sieben Eisenbahnlinien mit den großen Hauptsträngen der französischen Eisenbahnen von heute vergleicht, dann zeigt es sich, daß der Mann, der später auf dem Friedhof von Montbrison seine letzte Ruhestätte fand, damals schon genau die Notwendigkeiten des Verkehrs erfaßte.

Mit seinem Kopf hätte er 30 oder 40 Jahre später Verkehrsminister in Frankreich werden können.

## Wolkenkratzer — unerwünscht

Bis vor einigen Jahren hielt man den Wolkenkratzer in den westlichen Staaten für die modernste und vielleicht auch schönste Form der Behausung. Aber diese Auffassung ist längst widerlegt. Als vor einiger Zeit in Paris eine Zusammenkunft englischer, französischer und amerikanischer Architekten stattfand, kam man nach einer längeren Debatte zu dem Schluß, daß entweder ein Haus ohne jeden Aufbau oder sonst ein dreistöckiges Gebäude die wünschenswerte Form der menschlichen Behausung sei. Für Europa jedenfalls stellt man fest, daß hier der Wolkenkratzer unter normalen Umständen keine Zukunft habe. Das einzige Gebäude mit einer Aussicht, die nächsten zehn Jahre zu überleben, sei das niedrige Haus. Paris ist das lebende Beispiel für diese Theorie. Vor einigen Jahren hat man nämlich in der Nähe des Flugplatzes Le Bourget ein paar Wolkenkratzer in den Himmel schießen lassen. Diese schlanken und hohen Häuser mit den modernsten Einrichtungen wurden für billige und sehr praktische menschliche Unterkünfte gehalten. Aber heute leben nur noch ganz wenige Familien in diesen Häusern. Die Einwohner sind es leid geworden, immer mit dem Fahrstuhl, der (wie es so oft in Paris geht) häufig nicht in Ordnung ist, in die Tiefe fahren zu müssen, um dies oder das aus dem Garten oder aus einem Geschäft emporzuholen. Die Gesellschaften, die einst jene Hochhäuser errichteten, wären heute glücklich, wenn sie die Kästen mit recht wenig Kosten abreißen lassen könnten. Für Amerika liegt die Sache ein wenig anders, weil dort der Baugrund zu teuer ist und flache Wohnungen zu viel Miete kosten würden. Deshalb wohnt man dort notgedrungen in der Höhe. In Europa aber haben die Menschen vorläufig noch genügend Platz auf ebener Erde.

## Der Smaragd der Prinzessin Bignatelli

Das Fest in Venedig — Versicherung zahlt echten Stein und findet Fälschung

Im vergangenen Jahr im Monat August fand in einem der schönen und eleganten Paläste am Canale Grande eine Veranstaltung statt, zu der sich die vornehmsten Persönlichkeiten von Venedig einfanden. Die Gastgeberin war eine alte italienische Prinzessin, die unter anderem auch den Prinzen Bignatelli eingeladen hatte. Er erschien in Begleitung seiner jungen Gattin, einer Amerikanerin Henriette Hartford. Diese Amerikanerin trug sehr wertvollen Schmuck. Als von der Gondel aus ein Lied geungen wurde, trat sie mit anderen Gästen auf die Veranda, um den Musikanten besser zuhören zu können.

Plötzlich stieß sie einen Schrei aus. Ihr kostbares Halsband, reich mit Brillanten und Smaragden besetzt, hatte sich geöffnet. Ein Anhänger mit einem großen Smaragd und 2 Brillanten glitt in den Canale Grande. Die schwarzen Wasser deckten die wertvollen Steine zu. Wenn man bedenkt, daß der eine der beiden Brillanten allein ein Gewicht von 10 Karat hatte und mit Platin gefaßt war, dann wird man verstehen, weshalb die Polizei dieses Gebiet des Canale absperrte.

12 Stunden später waren die besten Taucher Italiens an Ort und Stelle. Man suchte 3 Tage und — fand die Brillanten. Aber von dem Smaragd fehlte jede Spur!

Die Versicherungs-Gesellschaften, bei denen sich die Prinzessin gegen Verlust ihrer Steine versichert hatte, erklärten sich bereit, den Smaragd zu ersetzen, d. h. den eingetragenen

versicherungswert zu bezahlen, sofern die Prinzessin Bignatelli sich bereit erkläre, die Summe zurückzahlen, wenn der Smaragd doch noch gefunden würde.

Nacht Monate nach diesem Ereignis faßte die Versicherungsgesellschaft den Entschluß, einfach jenes Kanalstück trockenlegen zu lassen. Dieses Experiment verlief erfolgreich. Vor einigen Tagen kam der Grund des Kanals zum Vorschein. Und nach kurzem Suchen entdeckte man auch den Smaragd.

Aber damit ist die Geschichte nicht zu Ende: Die Versicherungsgesellschaft ließ den Stein untersuchen. Jetzt ergab sich, daß der Stein gar nicht der berühmte Smaragd war, sondern eine raffinierte Fälschung!

Mancherlei Vermutungen sind inzwischen aufgestiegen und auch geäußert worden: sollte der Smaragd schon vorher verkauft worden sein? Und von wem? Auch wäre es möglich, daß irgendein Betrüger, ein Brillantendieb, eines Tages eine günstige Gelegenheit ausnützte, um an Stelle des echten Steins einen falschen Smaragd zu unterstehen.

War die Angelegenheit bis dahin eine Affäre des Prinzen und der Prinzessin, bzw. verschiedener Versicherungsgesellschaften, so kümmern sich jetzt die Polizeibehörden um das Rätsel, das den Smaragd umgibt, der angeblich in den Canale Grande fiel und doch vermutlich nie auf den Boden des Kanals in seiner echten Gestalt gelangte.

## Verheiratet, ohne die Gattin zu kennen!

Unangenehme Überraschungen in französischen Küstenstädten

Immer wieder kommt es vor, daß irgendein ganz harmloser Engländer auf einmal bei einem Besuch in Frankreich von der Polizei hochgenommen und irgendeines schauerlichen Verbrechens, etwa der Bigamie oder der Schemafälschung im großen Maßstab, beschuldigt wird. Der Engländer beschwört Himmel und Hölle, appelliert an seinen englischen Konsul und an die nächste englische Botschaft. Er kann meist auch sein Alibi für die Zeit, in der er in Frankreich geblieben haben soll, beibringen.

Die Polizei ist sich in der Mehrzahl der Fälle schon nach einem kurzen Verhör darüber klar, daß man wieder einmal einen jener Bedrohungen vor sich hat, dessen Name ohne sein Wissen und bestimmt ohne eine strafbare Handlung seinerseits in die französischen Strafakten kam. Man hatte ihm einfach zu irgendeinem früheren Zeitpunkt einmal seinen Paß gestohlen.

Derartige gestohlene Pässe werden von Taschendieben, aber auch von gewissen Damen, die auch sonst einer sehr zweifelhaften Beschäftigung huldigen, in großem Maßstab bei Paßfälscherzentralen abgeliefert. Hier

ändert man das Bild — soweit es nötig ist — und überreicht dann gegen schweres Geld jemandem, dem seine eigene Nationalität und der richtige Name hinderlich ist — einen derartigen echten englischen Paß, der dann nur einen falschen Besitzer hat.

Nun ist allerdings mit dem Nachweis des Alibis die Angelegenheit meist nicht aus der Welt geschafft. Wenn nämlich ein Betrüger mit einem falschen Paß eine Französin heiratete und nachher sitzen ließ, — dann ist der Engländer, der ursprünglich den Paß besaß, nach französischem Recht zunächst einmal der rechtmäßige Ehemann dieser Frau! Erst nach einem recht umständlichen Scheidungsverfahren, bei dem die obersten französischen Gerichte angerufen werden müssen, werden solche „Paßheben“ wieder getrennt.

Aber es geht nicht nur immer um derartige Ehen, bei denen der Ehemann die Gattin nie sah. Mitunter sind derartige, sonst recht harmlose Engländer auf einmal in eine Mordaffäre verwickelt, und haben Schemereien und Verhöre und Aufenthalte, bis alle Formalitäten erledigt sind und ihre Unschuld amtlich beglaubigt ist.

## Liebe aus der Flasche

Der Anthropologe Albert Crepillo hat sich zum Ziel gesetzt, in der ganzen Welt die Liebestränke ausfindig zu machen, mit deren Hilfe die Eingeborenen das Liebesglück an sich fesseln wollen. Aber auch Völker, die sich sehr kultiviert dünken, wenden den gleichen Zauber an. Auf seiner Jagd nach Zaubertränken ist Crepillo nun nach den Philippinen gekommen, wo er auf ganz besonders interessante uralte Getränke aufmerksam wurde.

Es gibt auf den Philippinen die sogenannten Jugoais, die eigentlich das gesamte Inselgebiet mit Liebestränken versorgen. Sie stellen ihre Lösung aus gestohlenen Krokodilrüben her, mischen das Gehirn des Königskaffees darunter und fügen außer Kofosöl noch den Saft gewisser Kräuter hinzu. Dieser Liebestrank kann nun entweder dem „Opfer“ in flüssiger Form beigebracht werden oder aber auch getrocknet in Form von Pulver. Der Person, der man die Liebe einflößen will, mischt man einfach etwas von diesem Pulver ins Essen oder bringt etwas davon an das Mundstück einer Zigarette, wobei Voraussetzung ist, daß das Opfer nichts von dem Zauber weiß.

Eine andere Methode besteht darin, daß man kleine Eidechsen fängt, die an den Seen haufen, an denen die Frauen der Jugoais zu baden pflegen. Man jagt diesen Eidechsen nach, daß sie aus dem Wasser die ausgefallenen Haare der Frauen sammeln, um daraus Kester zu bauen. Wenn man eine solche Eidechse gefan-

gen und getötet hat, trocknet man sie in der Sonne, wobei darauf geachtet wird, daß kein Glied des Tieres abbricht. Dann bringt man diese getrocknete Eidechse in einem höhlen Stab unter. Der Träger eines solchen Stabes ist dann nicht nur ein großer Held auf dem Gebiete der Liebe, sondern gleichzeitig ein erfolgreicher Experte im — Fischfang!

Crepillo berichtet, daß die grausamste Form der Liebeszauberei ohne Zweifel auf Borneo herrsche. Wenn dort nämlich ein Krieger die Liebe einer Schönen gewinnen will, dann geht er hin und schlägt einen anderen Mann tot, um der Braut oder der Angebeteten den abgeschlagenen Kopf als Sieges- und Triumphzeichen vor die Füße zu legen. Wenn aller Zauber nicht fruchtete, dieser wirkt bestimmt — wenigstens auf Borneo.

## Gehirn hinter Gittern

Im Zentralgefängnis von Prätoria hat ein Gefangener, der eine lebenslängliche Strafe zu verbüßen hatte, einen neuen Sandstreu-Apparat erfunden, der sich in der Praxis hervorragend bewährt hat. Die Regierung hat das System für den Gefangenen patentieren lassen. Ihm selbst wurden von der Regierung 3 Pfund Sterling als Belohnung und Anerkennung überwiesen. Außerdem verleihe man ihm in die technische Abteilung des Gefängnisses, damit er dort seine offenbar reichlich vorhandenen Einfälle in die Praxis umzusetzen vermag.

## Hämorrhoiden und der Beruf

meist ein schwieriges Problem. Den künftigen Beschäftigungen muß man nachgehen — die Schmerzen machen es aber unmöglich. Bei Hämorrhoiden werden Anusol-Hämorrhoidal-Zäpfchen „Goedek“ angewandt, indem man nach Vorschrift handelt 12 Zäpfchen 3 mal, — 5 Zäpfchen 3 mal.

## Schokolade im Polizeirevier

Seit einiger Zeit werden die Beamten der Verkehrs Polizei in ihrer Arbeit unsicher, wenn sie auf einen Automobilisten stoßen, der den Eindruck eines Betrunknen macht, aber dann versichert, er sei gar nicht betrunken, sondern zuckerkrank und habe Insulin genommen. Es passiere nun, daß Insulin für kurze Zeit eine Art Trunkenheit hervorruft.

Um der Unsicherheit der Beamten abzuwehren, empfehlen nun die Aerzte, auf dem Polizeibüro immer einen kleinen Vorrat an Schokolade zu halten. Wenn dann ein solcher Mann mit einem angebliehen Insulin-Rausch ankomme, dann möge man ihm nur ein Stück Schokolade zu essen geben. Ist er wirklich zuckerkrank, dann verschwindet unter dem Einfluß des zugeführten Zuckers die Erscheinung der Betrunkenheit in wenigen Minuten. Es bleibt nur eine Frage: hält sich die Schokolade lange im Polizeibüro?

## Ein sterbender Beruf in Paris

An den Quais der Seine findet man nur noch sehr selten jene alten Vagabunden, die mit einem Handtuch von zweifelhafter Sauberkeit, mit einem großen Stück Seife und einer Waschschüssel bereit stehen, um die Füße und die Wulst der glücklichen Hundebesitzerin von Paris zu waschen und auch meist von den überflüssigen Haaren zu befreien.

Es gab derartige Hundewäscher an der Seine, die solche Geschäftlichkeit entwickelten, daß man an ihrer Waschstelle in Schlangen mit den kläffenden Kötern stand. Der Preis richtete sich meist nach der Größe des Tieres und der Befassung seiner Haare sowie der schätzungsweisen Zahl seiner Hälse. Mit lebenden Augen parzen die Hunde meist zu ihren Besitzern oder zu ihren Besitzerinnen herüber, wenn der Mann mit der Seife ihnen das Fell schrubste und noch her mit roher Hand und hartem Kamm die Beißer aus der Wolle holte.

Heute ist alles ganz anders geworden. Man geht mit dem Hunde zum „Sundecoiffeur“. Hier wird Hifi in einer Atmosphäre von Parfüm und Seifen Schaum bestens behandelt. Der Geruch eines wühlriechenden Wassers ersetzt die oft zweifelhaften Düfte der Seine. Und es ist nicht viel teurer als draußen am Quai. Deshalb hält man die paar alten Männer für Optimalien, die noch immer auf den Bänken sitzen und ihr Schild aufgestellt haben, mit den Worten: „Hundewäsche, Haare schneiden — Francs 20, — mit Instrumenten, die garantiert die Haut nicht reizen!“

## Der Hund als Lebensretter

Der 2½ Jahre alte Gordon Morris war frühmorgens mit dem großen Schäferhund spazieren gegangen und nicht mehr heimgekehrt. Als am Mittag ein schwerer Schneesturm über das Land dahinjagte, alarmierten die geängstigten Eltern die Polizei. Nicht weniger als 200 Personen beteiligten sich an der Suche nach dem kleinen Gordon Morris. Schließlich fand man das Kind in einem kleinen Wald unter einem Baum. Der große Hund hatte sich schützend vor das Kind gelegt und mit der Körperwärme jeden Schaden von dem Knaben ferngehalten. Durch sein Bellen, das wie ein Hilferufen klang, hatte er die Sucher angelockt, die das vermiste Kind in Sicherheit bringen konnten.

## Die Untergrundbahn sucht 170 Millionen Fahrgäste

In New York wird die Untergrundbahn durch eine Transit-Kommission geleitet. Diese Kommission steht nun vor einem großen Rätsel: im Jahre 1930 hatte New York zwei Untergrundbahn-Systeme. Seit dem Jahre 1926 gibt es deren drei. Aber innerhalb dieser 6 Jahre sind 170 Millionen Untergrundbahn-Benutzer spurlos verschwunden. Das heißt mit anderen Worten, die drei Untergrundbahnen haben viel weniger Kunden als die früheren zwei Systeme. Was ist geschehen? Wohin sind diese 170 Millionen Fahrgäste verschwunden?

Die einzige Erklärung, die man bis heute gefunden hat, ist die, daß sich während der „Depression“ zu viele Menschen auf andere Beförderungsmittel umstellen mußten. Als es dann besser ging, kehrten sie nicht zur Untergrundbahn zurück. Dennoch ist die Verlust-Zahl unheimlich groß. Deshalb sucht die Transit-Kommission verzweifelt nach den „verlorenen Schafen“.

## Ein richtiger Familien Sonntag

Wie man sich ihn gestaltet.

Ein gemütlicher Sonntag! Ja, den erhoffen wir uns alle, und an jedem Wochenende hoffen wir darauf. Die ganze Familie wünscht sich ihn: Der Mann, die Frau, die Kinder! Leider gibt es sehr häufig Enttäuschungen. Montags grübelt man dann vor sich hin: der Sonntag war zu unruhig, oder zu langweilig, oder es gab Ärger, man hat nicht recht dabei ausgepannt. Woran hat das gelegen?

Natürlich gibt es keine Einheitsrezepte für einen gemütlichen Familien Sonntag. Denn die Familien, ihre Größe, ihre Geldmittel und ihre Neigungen sind bekanntlich recht verschieden. Doch gibt es einige „Richtlinien“, die bei jeder Sonntagsgestaltung eine gewisse Rolle spielen. Da es Dinge gibt, die an den Menschen selber liegen, so verbürgen diese Grundzüge zwar nicht unbedingt, daß der gemütliche Sonntag nun auch kommt, aber sie sind sehr geeignet ihn vorzubereiten und zu gestalten.

Vorbereiten! Damit fängt es für die Hausfrau zunächst an. Will sie einen ruhigen und gemütlichen Sonntag haben, an dem zu ihrem eigenen und der Familienmitglieder Behagen alles wie am Schnürchen läuft, dann muß sie bereits Sonnabends alles soweit haben, daß sie nur das Notwendigste am Sonntagvormittag selber zu machen braucht. Dazu gehört auch die gründliche Vorbereitung des Mittagessens. Salate, süße Speisen und dergleichen sollte die Hausfrau bereits am Sonnabend herstellen. Das gilt auch vom Fleischgericht, besonders in der warmen Jahreszeit. Kurz, die Hausfrau soll am Sonntag so wenig als möglich in der Küche sein.

Natürlich wollen alle, — auch die Hausfrau, — am Sonntag länger als sonst schlafen. Das ist gutes Recht nach einer harten Arbeitswoche. Doch vereinbare man eine allgemeine nicht zu späte „Stunde des Wehens“, denn — das Schönste am Sonntagmorgen ist doch der Frühstückstisch. Man deckt ihn recht hübsch, stellt ein paar Blumen in die Vase und hat natürlich eine frische Tischdecke aufgelegt. Der Hausherr bekommt Zeitung, — und Abschneider bereitgestellt. Man selber erscheint in einem netten Hauskleid, und selbstverständlich mit „gemachten“ Haaren! Wir würden das gar nicht erwähnen, wenn es das Gegenteil an so manchen Sonntagmorgen in vielen Familien nicht gäbe. Natürlich wird auch der Mann zum mindesten frisch rasiert und

## Ordnung ist das halbe Leben

Jung gelernt, alt getan — Der Weg zum Erfolg — Faule Ausreden gibt es nicht

Es gibt ein norddeutsches Sprichwort, und das sagt: „Ordnung regiert die Welt und Knüppel den Hund“. Dieses Wort sollte uns zu denken geben, und besonders uns Müttern, die wir Kinder zu erziehen haben. Eine der wichtigsten Eigenschaften, die wir in das Kind hineinpflanzen müssen, ist die Ordnung, denn Unordnung rächt sich in allen Lebenslagen bitter. Der Ordentliche hat es leichter, das sehen wir an tausend Beispielen. Und es ist im Grunde so einfach, dem Kinde diesen wertvollen Schatz mitzugeben, weil man es ganz unbemerkt an Ordnung gewöhnen und ihm durch das eigene Beispiel zeigen kann, daß Ordnung etwas Selbstverständliches zu sein hat.

Nehmen wir etwas so Alltägliches wie das Ausziehen am Abend vor dem Schlafengehen. Uns wurde anezogen, die Kleider so geordnet auf den Stuhl zu legen, daß wir sie im Notfall auch im Dunkeln hätten finden und anziehen können, und das ist wichtig. Ebenso müssen Kinder von Anfang an daran gewöhnt werden, nach beendeter Spiel ihre Spielsachen selber wieder wegzuräumen. Wenn sie noch zu klein sind, um das allein zu besorgen, muß man ihnen behilflich sein, soll sie aber zum mindesten von Anfang an dazu anleiten. Das Kind muß einen bestimmten Platz für seine Spielsachen haben und darf sie nicht herumliegen lassen. Das Wort „Ich hatte keine Zeit mehr, alles wegzuräumen“ ist eine faule Ausrede und nicht

stichhaltig, denn es beweist nur, daß das Kind seine Zeit nicht richtig eingeteilt hat. Würde es, daß es fortgehen mußte oder zu Bett gebracht werden sollte, so mühte es sich so rechtzeitig mit dem Spielen aufzuhalten, daß es seine Sachen noch wegräumen konnte. Das mag schwer fallen, läßt sich aber nicht vermeiden. Kinder müssen auch mit ihren Spielsachen achtsam umgehen, denn Nachlässigkeit gegen die Gegenstände, die einem gehören, kann zu wirklicher Lieberlichkeit ausarten. Wir müssen einsehen, daß die Kinder unbedingt Ordnung im Kleinen lernen müssen, damit sie später im Leben imstande sind, im Großen Ordnung zu halten. Denn niemand mag mit einem unordentlichen Menschen zu tun haben.

Auch bei dem Anzug kann das Kind nicht früh genug lernen, peinlich ordentlich zu sein. Sich nach außen hin aufzuputzen und dabei zerrißene Strümpfe anzuhängen, ist etwas sehr Widerwärtiges, und jene Mutter hatte vollkommen recht, die ihrer heranwachsenden Tochter einprägte: Du müßt dich immer so anziehen, daß du dich nicht zu genieren brauchst, wenn du vielleicht einen Unfall haben solltest und fremde Menschen deine Kleidungsstücke betrachten.

Durch Unordentlichkeit geht viel Zeit verloren. Wer seine begahlten Rechnungen nicht ordentlich aufbewahrt, läuft Gefahr, unter Umständen einen Betrag doppelt bezahlen zu müssen; auch andere Schriftstücke muß man so ordnen, daß

geschickelt am sonntäglichen Kaffeetisch erscheinen. Aber mehr als eine bequeme Hausjoppe und eine heiße Hofe soll man nicht von ihm verlangen. Ein offenes Sporthemd steht auch gut aus. Der Mann, der die ganze Woche lang den Kragen tragen muß, soll am Sonntag hierin Freiheit genießen.

Und dann natürlich: Musik! Flugs den Rundfunk angestellt, hat man keinen, lege man eine Grammophonplatte auf; das gibt gleich Stimmung. Die Kinder sind auch munter und sauber zur Stelle, und wenn der Herr des Hauses erscheint, dann muß er ja Sonntagstimmung bekommen bei dieser Fröhlichkeit und diesem Anblick. Aber, liebe Hausfrau, nimm sie ihm nicht wieder, indem du in dieser Stunde gleich von deren Hausarbeiten zu sprechen beginnst. Dazu gibt es, wenn es sein muß, bestimmt noch eine günstigere und stillere Stunde an diesem Feiertag.

In Gegenwart der Kinder soll man überhaupt möglichst wenig von diesen Dingen reden.

Die Zeit, in der der Mann in aller Ruhe seine Sonntagzeitung liest, benützt man für die Küche oder beschäftigt sich mit den Kindern, die Sonntags auch etwas besonderes von ihrer Mutter erwarten. Ist das Mittagessen später fröhlich verlaufen, dann geht es auch fröhlich weiter. Ganz gleich, ob man einen Ausflug macht, daheim bleibt und sich nett unterhält, musiziert, Karten spielt oder liest, ob man Gäste hat oder selber zu Besuch ist. Der Sonntag war richtig angekurst und die Stimmung bleibt. Der richtige Anfang, der gemütliche Frühstückstisch, die gute Vorbereitung und die stille Stunde zur Aussprache, die sind es, die den Sonntag in der Familie richtig gemütlich werden lassen; alles andere kommt von selber. Es ist also wirklich nicht so schwer.

man sie zu gegebener Zeit finden kann und nicht kostbare Stunden mit Suchen vertun muß. Das Kind hat auch in seinen Schulbüchern Ordnung zu halten, weil nur dann die Gewähr gegeben ist, daß es wirklich alle Aufgaben lernt. Schon der kleine ABC-Schüler muß sich an Ordnung in Schulranzen und Büchergestell gewöhnen.

Berabredungen, die man getroffen hat, soll man immer in einem Kalender notieren, weil man sich sonst der Unannehmlichkeit aussetzt eine wichtige Zusammenkunft zu vergessen. Auch Geburts- und andere Gedenktage, die man nicht gern übergehen möchte, sind in einem besonderen Büchlein aufzuschreiben, dann hat man hinterher nicht das unangenehme Gefühl, einen Tag vergessen zu haben, an dem man einem befreundeten Menschen eine kleine Aufmerksamkeit zugedacht hatte. Menschen, denen man ein besonders gutes Gedächtnis nachrühmt, sind oft nur sehr ordentliche Menschen, die in allem, was sie angeht, die klare Uebersicht behalten. Es kann sicherlich vorkommen, daß jemand trotz „genialer Lieberlichkeit“ Außerordentliches leistet, aber für den Durchschnittsmenschen gilt unbedingt der Grundsatz, daß Ordnung eine Vorstufe zum Erfolg ist.

G. B.

## Etwas zur Hautpflege

Bei Frauen findet man vielfach an den Oberarmen eine häßliche „Gänsehaut“. Man kann diese ziemlich leicht beseitigen, wenn man die Arme in recht heißem Wasser badet, worauf man sie mit erwärmtem reinem Olivenöl einsetzt und nun mit einer sauberen Gummi-Nagelbürste so lange bürstet, bis alles Gel eingezogen ist. Wenn man dies Verfahren zweimal wöchentlich wiederholt, wird die Gänsehaut verschwunden sein. Auch die harte Haut an den Ellbogen, die man so oft sieht, kann beseitigt werden. Im übrigen ist sie meist nur eine Folge der Anfröte, die Ellbogen auf den Tisch zu stützen. Man macht die Haut wieder weich und weiß, wenn man eine Zitrone in der Mitte durchschneidet, etwas von dem Saft auspreßt und ihn durch einen Leelöffel Olivenöl erseht. Nun nimmt man die eine Zitronenhälfte und dreht sie volle zehn Minuten auf dem Ellbogen kräftig hin und her. Dann bearbeitet man mit der anderen Hälfte den anderen Ellbogen. — Narben von Brandwunden, die oft lange sichtbar bleiben, kann man blässer machen, wenn man sie mit einer Zink-Eukalyptusalbe bestreicht, die man sich in jeder Drogerie ohne große Kosten zusammenstellen lassen kann.

## Die ersten SOMMERKLEIDER und Blusen



Bald werden die Sonnenstrahlen wieder intensiver, und da wird es für uns Zeit, an die neue Sommergarderobe zu denken. Dieses oder jenes Stück vom vorigen Jahr läßt sich gewiß durch eine kleine Umänderung, durch Verfügen des Rockes und vielleicht durch eine neue Garnitur modernisieren und auffrischen. Aber daneben müssen doch noch einige Lücken im Kleiderschrank gefüllt und ein paar ausstrahlende Stücke ersetzt werden. Das Kostüm bekommt noch ein paar neue Blusen, von denen es gerade jetzt so viele wirklich entzückende gibt. Wie wäre es z. B. mit einem karierten Taftbläschen mit Puffärmeln und schmalem Stehragen und Schleifen? Oder mit einer leichten gemusterten Georgettbluse, die man mit schmalem Pflasterfalten ganz reizend garnieren kann? Sehr beliebt sind auch die in strenger Jackenform gearbeiteten Kretonne- und Piqueblusen mit Reversragen, die man an ganz warmen Tagen auch ohne Kostümjackette auf der Straße tragen kann. Das Tenniskleid vom vorigen Jahr muß durch ein neues aus weißem Panama oder Washtrips ersetzt werden. Es kann ganz schlicht gehalten und zur Belebung mit einem farbigen Reißverschluss versehen sein, mit dem Ledergürtel oder der gestreiften Seidenschärpe übereinstimmend. Außerdem fehlt uns noch ein leichtes Seidenkleid für den Nachmittag. Gemusterte Crêpe de Chine oder Chiffon mit dunklem Grund ist ein ideales Material dafür. Es wird mit kurzen, weiten Ärmeln und glöckigem Rock gearbeitet und mit Rüschen oder Pflässen aus hellem Seide garniert. So kann man es zu allen Nachmittagsveranstaltungen tragen und ist stets richtig angezogen. Und damit dürften wir für's erste der größten Kleiderlücken enthoben sein. W.

J.3103 Nachmittagskleid aus gemusteter Seide mit schmalen, übereinanderliegenden Vorderteil, das für eine Damen schlanker Erscheinung ist. Schmale Rüschen aus weißer Seide betonen Ausschnitt und Ärmelränder. Der Rock zeigt die größere Weite vorn. Stoffverbrauch: etwa 4,75 m, 90 cm breit. Sporn-Schnitt erhältlich.

J.3022 Tenniskleid aus weißem Seiden mit vorerem Knopfschloß und feinen Falten, die unten in Falten übergehen und am Vorderende Brusttaschen bilden. Für den Gürtel ist ein gestreiftes Dreieckchen verwendet. Stoffverbrauch: etwa 3,50 m, 90 cm breit. Sporn-Schnitt hierzu erhältlich.

J.3131 Das weiße Seidenkleid für den Sport ist mit Blenden, Reißverschluss und Ledergürtel in Blau garniert. Ein blaues, im Nacken gefaltetes Seidentuch fällt den Ausschnitt. Große Taschen. Stoffverbrauch: etwa 2,30 m, 140 cm breit. Sporn-Schnitt erhältlich.



J.3060 Jungendliches Kleid aus schwarzgrünem, buntgeblühtem Seidenmarocain. Für den Einsatz mit original angeordneten Pflässchen und die Taschenränder wurde weißer Organdy verwendet. Seidenschleife und Ledergürtel sind in Rot gewäht. Stoffverbrauch: etwa 3,40 m gemustert, 90 cm breit. Sporn-Schnitt.

J.3074 Der Spenser aus farbig besticktem Seiden wird unter dem Reversragen mit Knopfschloß zusammengehalten. Das Schößchen am Rücken ist in Falten geordnet. Stoffverbrauch: etwa 1,90 m, 0,50 m Besatzstoff, je 80 cm breit. Sporn-Schnitt hierzu erhältlich.

J.3075 Hochgeschlossene Bluse aus kariertem Washtrips. Die unten spitz geschnittenen Vorderteile zeigen Blauschatten. Ein schmaler Gürtel greift über den Rücken. Stoffverbrauch: etwa 1,75 m, 80 cm breit. Sporn-Schnitt erhältlich.

J.3076 Jungendliche Bluse aus gemustertem Seiden mit Pflässchen wirkungsvoll garniert. Absteckender Samtbügel. Stoffverbrauch: etwa 2,10 m, 80 cm breit. Sporn-Schnitt erhältlich.

Ihre Vermählung geben bekannt  
**Hans Leichke**  
 u. Frau Ruth  
 geb. Meißner  
 Mogilno, den 30. April 1938.

Zurückgekehrt  
**Dr. Walter**  
 Zahnarzt  
 Poznań, Sew. Mielżyńskiego 25  
 Tel. 18-60

**Mitgliederversammlung**  
 des Evangelischen Vereins für Landmission  
 in Polen am Mittwoch, dem 11. Mai, vor-  
 mittags 11 Uhr im Evangelischen Vereinshaus  
 Posen (Poznań), Ul. Marj. Piłsudskiego 19.  
 1. Geschäftsbericht  
 2. Kassenbericht  
 3. Wahlen  
 4. Verschiedenes  
 J. S. Klawon  
 Schriftführer.

**Automat. Kühlanlagen**  
 System **Linde**  
 für Gastwirtschaften, Konditoreien, Hotels, Delikatess-Geschäfte und Eiszeugungs-Anlagen



**J. LINZ, Rawicz**  
 Maschinen-Fabrik  
 Abt.: Kühlanlagen.

Restauration **„HUNGARIA“** Weinstube  
 Plac Wolności 14a. Tel. 2322.  
 Erstklassige Mittag-, alkoholische Getränke des Grafen Zdz. Tarnowski, von unvergleichlicher Güte  
 originale ungarische Mosel-Rhein u. Bordeaux-Weine  
**Tichauer Biere.** — Lieferungen ins Haus

**Gute Möbel**  
 bereiten ein Leben lang Freude, wenn man sie beim Fachmann bestellt. Darum geht man vertrauensvoll zu  
**Willy Behrke, Tischlermeister**  
 Poznań, Strumykowa 20, Tel. 71-76  
 Wohnung: Gen. Kosinińskiego 19, Tel. 82-46

**Trotz des Umbaues**  
 befindet sich mein Geschäftslokal weiterhin in der  
**ul. Nowa 1, I. Etage**

**Erdmann Kuntze**  
 Schneidermeister  
 Poznań, ul. Nowa 1, I. Etage.  
 Gegründet 1909 Telefon 5217.  
 Werkstätte für vornehmste Herren- u. Damen-  
 schneiderei allerersten Ranges (Tailor Made)  
 Dringende Anfertigung in 24 Stunden  
**Moderne Frack- und Smoking-Anzüge zu verleihen.**



# Saison-Neuheiten

Moderne Wollstoffe, Seidenstoffe in  
 schönen Farben und Mustern für Damen-  
 Kleider, Kostüme und Mäntel.  
 Riesenauswahl. Bekannt mässige Preise.  
 Stoffe für Herren-Anzüge

**F. Kazmierski**  
 Poznań, Stary Rynek 38/39.

Wanderer-Qualitätsarbeit  
 Wanderer-Zuverlässigkeit  
 sind  
**„CONTINENTAL“**  
 Schreib- und Rechenmaschinen  
 General-Vertretung:  
**Przygodzki, Hampel i Ska**  
 Poznań jetzt Bron. Pierackiego 18. — Telefon 21-24



**Ihr Heim**  
 schön und behaglich  
 durch Möbel von  
**HEINRICH GÜNTHER**  
 MÖBELFABRIK, SWARZĘDZ, Rynek 4 - Tel. 40  
 POSENER MUSTERMESSE 1.-8. MAI — MÖBELHALLE

Willst Du speisen gut  
 und fein, kehre in die  
 Frühstücksstube von  
**Opel (früh. Preuß)**  
 Ul. M. Piłsudskiego 26  
 Tel. 27-05  
 Nähe des Deutschen  
 General-Konsulats ein.  
 Gute Weine,  
 Biere und Liköre.

SCHON AB 20-ZŁ  
**SCHÖFFENKURSUS IN POZNAŃ**  
**„WARSAM“** 27. GRUDNIA 16.

**Feld- und  
 Industriebahnen**  
**Rudolf Łaska, Leszno**  
 Feldbahnenabt.  
 Poznań  
 Spichrzowa 36,  
 Tel. 64-40.  
 Messstand gegenüber  
 dem obersten Turm.  
 Eigener Bawillon.

**Nimm**  
  
**Gütermann's**  
 Nähseide

**Landwirte!**  
 Besuchen Sie die Posener Messe und besichtigen Sie  
 meinen Stand. Sie finden dort die bekannten Fabrikate  
**„Original Europa“**  
 Dreschmaschinen  
 Rosswerke  
 Häckselmaschinen  
 Reinigungsmaschinen  
 Drillmaschinen  
 Kartoffeldämpfer  
 Rübenschneider usw.  
 Hersteller:  
**KL. MIELKE, CHODZIEŻ, Maschinenfabrik u. Eisgiesserei**

**A. Romanowski i Ska**  
 vormals W. Frackowiak  
 Herren-Mäntel  
 Herrenstoffe  
 in erstklassiger Qualität.  
 Spezielle Massabteilung  
 Grösse Auswahl  
 Tel. 25-46 Poznań 27 Grudnia 20

Hiermit zur gefl. Kenntnisnahme, dass wir heute, am  
**Sonnabend, dem 30. April 1938, unsere**  
**Detail-Geschäfte**  
 für **Konserven u. Fleischwaren**  
 eröffnet haben.  
**BEKONIARNIA JANOWIEC Sp. z o. o. w Janowcu**  
 Fabryka Konserw i wyrobów mięsnych  
**Zentrale: św. Marcin 50** (Ecke Kantaka)  
**Filialen: Wielka 20 — Marsz. Focha 81.**

**Günstige Gelegenheitskäufe**  

 wie Repr. Büchsen u. Mannl Schönr. auch mit Zielfern-  
 rohr, Drilling, Doppelbüchsen, 1 Paar Schwesterflinten  
 Kal. 12, Fabrikat S Defurny, wie neu, Kleinkaliberwaffen,  
 Handfeuerwaffen, Einsetzen von neuen Büchsenläufen,  
 Einschliessen von Büchsen, Zielfernrohrmontagen, Gewehr-  
 reparaturen, Spratts Fasanenfutter, Angelsportgeräte.  
**EUGEN MINKE**  
 Fernspr. 2923 Poznań ul. Kantaka 7.

Kaufmann aus O.-E.,  
 weidgerechter Jäger,  
 fährt mit seinem Wagen  
 im Monat Juni durchs  
 posener Land u. sucht  
 dabei einige  
**abjubbare**  
**Böde**  
 zu erziehen. Angebot mit  
 Preisangabe unter 1586  
 an die Geschäftsstelle d.  
 Zeitung Poznań 3.  
 Wir haben noch  
 Orig. ungarische  
 und czechoslov.  
**Luzerne**  
 abzugeben.  
 Ein-  
 u. Verkaufsgenossenschaft,  
 Koźmin, pow. Krotoszyń

**ACHTUNG ACHTUNG**  
**Tischler-Maler!**  
 Kalkleim, Malerkasein  
**Fabrik Lab. T. Szplitt**  
 Poznań, św. Wojciecha 28  
 Stand im Ausstellungspalast Nr. 17  
 Proben gratis.

**Total Cichlaci — Auktionslokal**  
 Brunon Trzeciak  
 Stary Rynek 46/47 (früher Broniecka 4)  
 Bereiber Tarator und Auktionator  
 verkauft täglich 9-18 Uhr  
**Wohnungseinrichtungen,** versch. kompl. Salons, Ipl.  
**Herren-Speise-Schlafzimmer,** kompl. Stühlenmöbel,  
 Pianino, Flügel, Pianola, Heiz-, Kochöfen, Einzeilmöbel,  
 Spiegel, Bilder, wert. Geschenkartikel, Geldschränke, Laden-  
 einrichtungen usw. **Übernehme** Taratorungen sowie  
 Liquidationen von Wohnungen u. Geschäften beim Auf-  
 traggeber bzw. auf Wunsch im eigenen Auktionslokal.

**Fa. St. Twardowski, Eisenhandlung**  
 Tel. 3604 Poznań St. Rynek 79  
 empfiehlt: Pflugsatzteile (Ventzi u. Sack),  
 Wagenachsen, Kartoffel- und Rübenabeln,  
 oberchl. Dachpappe u. Teer, Eisen, Träger,  
 Bleche, Buchsen, Hufeisen u. Stollen, Schrau-  
 ben, Nieten, Ketten usw.

**Merino-Fleischwollschaf** **Stammshäferer**  
**Dobrzyniewo**  

 Auf allen Ausstel-  
 lungen höchste Aus-  
 zeichnungen, wie  
**goldene Medaille**  
 für Wolle  
**Bockauktion** a. Sonnabend, d. 14. Mai 1938  
 um 13 Uhr in Dobrzyniewo.  
 Gleichzeitiger Verkauf von Jungeborn und Bullen (v. imp. Ostfriesen).  
 in Dobrzyniewo, p. Wyrzysk,  
 Stat. Osiek u./N. (Bydgoszcz-Haklo), Tel. Wyrzysk 14  
**E. Kujath-Dobbertin**  
 Zuchtleiter: Insp. Witold Alkiewicz, Poznań, Jasná 16, Tel. 68-69.  
 Auf Anmeldung Auto zu den Zügen: Chodzież 9.32 Uhr und in Nakło 10.50 Uhr  
 aus Chodzież, 11.09 Uhr aus Gniezno, 11.40 Uhr aus Bydgoszcz.

# HIER KAUFTE MAN GUT UND PREISWERT!

## Geschäftsverkäufe

**Zement**  
in den Marken „Wyjoka“, „Golejów“ usw., wasserdichten Zement, „Siccocim“ zu günstigen Preisen und Bedingungen.

**Landwirtschaftliche Zentralgenossenschaft**  
Spółdz. z ogr. odp. Poznań

**Hüte**  
Hemden, Pullover, Krawatten u. sämtliche Herrenartikel zu d. niedrigsten Preisen bei **Roman Kasprzak** Poznań, św. Marcin 19, Ecke Fr. Ratajczaka.

**Seilerwaren**  
eigener Fabrikation — Seile, Stride, Bindfäden, Garne; Bürsten für Haushalt, Landwirtschaft, Industrie, Rege und Angelgeräte empfiehlt billigst **R. MEHL**, Poznań, św. Marcin 52/53, Telefon 52-31.

**Moderne Damenhüte**  
letzte Neuheiten empfiehlt billigst in großer Auswahl **G. Lewicka** Wieża 8 und Krązewskiego 17, Eingang Szamarzewskiego

**Super-Telefunken**  
kaufen Sie am günstigsten in der Fachfirma **„Kolas“** Poznań, ul. św. Marcin 45a, Telefon 26-28, Staatsanleihen 100 für 100. Erstklassige technische Bedienung Apparaten-Umtausch.

**Wäsche nach Mass**  
Daunendecken. **Eugenie Arlt** Geogr. 1907, św. Marcin 13 I.

**Foto**  
Ausführung sämtlicher Reproduktionen, Abzüge — Vergrößerungen billigst **Foto-Labor-Chemiczne** Poznań, Fredry 2 Filme — Platten Papier stets am Lager Versand nach der Provinz Zurücksendung in 24 Stunden.

Zum neuen Kompletten der passenden **Schuh!** Frühjahrsneuheiten Damen-Herren-Kinder- **„Eika“** Große Auswahl, preiswert und gut. **„Eika“** św. Marcin 62 Christl. Geschäft, Asynaty Kredyt.

**1400**  
ausinandergelassene Autos, gebrauchte Teile Untergeteile. **„Autosklad“**, Poznań, Dąbrowskiego 89, Tel. 46-74.

**Moderne Hüte**  
Hemden, Krawatten. Große Auswahl. **JUSZCZAK**, św. Marcin 1, am Pl. Św. Krzyżki.

**Füchse**  
Silber-, Kanadische — Kreuz- und rote Ramezallische zu niedrigsten Preisen **Witold Zaleski** Kürschnermeister vorm. Berlin, Poznań, św. Marcin 77.

**Verkauf, Reparaturen**  
**Füllfederhalter und Füllbleistifte** sämtl. Originalmarken **Pelikan, Montblanc** v. **J. Czosnowski** Poznań, Fr. Ratajczaka 2, Füllfeder-Spezial-Handlung mit Reparaturwerkstatt

**Handarbeiten**  
Anfertigungen aller Art **Stichmaterial** in Wolle, Garnen allerbilligst. **Geschw. Streich** Bierackiego 11.

**Berufskleidung**  
Hosen, Hemden, Westen, Anzüge, Mäntel, Regenmäntel, Schuhe, Stiefel, Handschuhe, Krawatten, Strümpfe, Socken, Unterwäsche, etc. **„Kolas“** Poznań, ul. św. Marcin 45a, Telefon 26-28, Staatsanleihen 100 für 100. Erstklassige technische Bedienung Apparaten-Umtausch.

**Wollereien**  
**Bäckereien**  
**Fleischereien**  
**Drogerien**  
usw.

**J. Schubert**  
Leinenhaus und Wäscheabrik **Poznań** Hauptgeschäft: **Stary Rynek 76** gegenüb. d. Hauptwache, Telefon 1008. **Abteilung: ulica Nowa 10** neben der Stadt-Sparkasse, Telefon 1758.

**S Zygodniem**  
Poznań, 27 Grudnia 6, die stets mit Neuheiten versorgt ist.

**Centrala Sanitarna**  
T. Korytowski Poznań, ul. Wodna 27.

**An- und Verkauf**  
gebrauchter Klaviere und Harmoniums **Poznań** św. Marcin 22 (Hof Klaviermagazin).

**TELEFUNKEN**  
Unsere Kundenschaft kommt durch **Empfehlung** und das ist ein **Beweis** daß unsere bisherigen Kunden zufrieden sind. Die größte **Auswahl** die längsten Raten und Umtausch, aber nur **Radiomechanika** Poznań, św. Marcin nur 25, Telefon 1238.

**Klosettsitze**  
Gießkannen empfiehlt billigst **Anders**, Wrocławska 14

**Leauringe**  
in jedem Feingehalt, Uhren, Gold- u. Silberwaren, Gelegenheitsaufsätze in Brillanten. Eigene Fabrikation, daher billige Preise. **Riefenauswahl** **A. Prante**, Poznań, św. Marcin 56, Werkstoff für Umarbeitungen u. Reparaturen.

**Automobilisten!**  
**Autobereifung** nur erstklassiger Markenfabrikate und frische Ware sowie jegliche Ersatzteile, Ersatzteile kauft man am preiswertesten bei d. Firma **Brzeskiauto S. A.** Poznań, Dąbrowskiego 29, Tel. 63-23 63-65, Jakóba Wajka 8, Tel. 70-60. ältestes, größtes Automobil-Spezialunternehmen Polens. Der Neuzeit entsprechende eingereichte Reparaturwerkstätte. Stets günstige Gelegenheitskäufe in wenig gehrauchten Wagen am Lager.

**Westfalia**  
rospekte und Bequamsquellen Nachweis durch **„Primarus“** Poznań, Skośna 17.

**Achtung! Messebesucher!**

**Die neuesten Zeitschriften**  
**Die Woche**  
**Die neue Gartenlaube**  
**Filmwelt**  
**Der Silberspiegel**  
**J. B. Illustrierter**  
**Das Illustrierte Blatt**  
**Dt. Sport-Illustrierte**  
**Das schwarze Korps**  
**Der Stürmer**

**Tageszeitungen**  
**Berliner Illustrierte Nachtausgabe**  
**Berliner Lokal-Anzeiger**  
**Der Montag**  
**Deutsche Allgemeine Zeitung**  
**Völkischer Beobachter**  
**Frankfurter Zeitung**  
**Breslauer Neueste Nachrichten**  
**Schlesische Zeitung**

**Im Buch- und Straßenhandel erhältlich**  
**Auslieferung:**  
**Kosmos-Buchhandlung** Poznań, Hl. Marsz. Pilsudskiego 25.

**Chinesisches**  
**Chzimmer** und **Herren-Kabinett** solide ältere Ausführung Gelegenheitskauf. **Zejuicka 10** (Świętoślawska)

**Klosettsitze**  
Gießkannen empfiehlt billigst **Anders**, Wrocławska 14

**Käse-Spezialitäten**  
Harzer Spitz Karpäthen-Kümmelstangen empfiehlt **Wielkopolska Fabryka Sera** Poznań, św. Koch 9/10, Telefon 28-18, Engros- u. Detailverkauf u. L. Wiełka 18 „Monopol“.

**Seidene Wäsche**  
Blusen, Schals, Strümpfe, Handschuhe, Oberhemden, Sporthemden, Krawatten, Trikotagen, Socken am billigsten bei **„Hastoplis“** ul. Wrocławska 3.

**Westfalia**  
rospekte und Bequamsquellen Nachweis durch **„Primarus“** Poznań, Skośna 17.

**Leppiche**  
Handgewebe, prima Ware aus einem Liquidationsverkauf, gelegentlich. **Zejuicka 10** (Świętoślawska)

**Sämtliche Schneiderzutaten**  
für Anzüge, Mäntel und Kleider. Große Auswahl! **Andrzejewski Szkolna 13**

**Chzimmer** und **Herren-Kabinett** künstlerische Ausführung, englischer Barock, Gelegenheitskauf. **Zejuicka 10** (Świętoślawska)

**Kinderwagen**  
in großer Auswahl und zu billigsten Preisen direkt vom Fabriklager **„Edka“** Inh.: Edward Kluderman Poznań, Podgórna 10.

**Radio-Apparate**  
erstklassige Firmen zu günstigen Bedingungen. Lautsprecher, Telefon-Diebstahlanlagen führen aus **Idaszak & Walczak** Poznań, św. Marcin 18, Telefon 1459.

**GRACZYK**  
FR. RATAJCZAKA 34, PÓŁ ŚW. MARCINA

**Damentaschen** von 3,70 zł  
**Koffer** von 0,80 „  
**Schirme** von 3,50 „  
**Lederwaren- und Kofferfabrik** Poznań, Górna-Wilda, Tel. 55-38, fabriziert speziell: **Koffer** Reise-Apotheke-Koffer

**Zum Frühjahr: Moderne**  
Damen- und Herrenhüte **Wäsche** **Strümpfe** **Trikotagen** **Handschuhe** **Krawatten** **Schals** empfiehlt billigst in grosser Auswahl **M. Svenda** Poznań, St. Rynek 65.

**Wie drucken:**  
Familien-, Geschäfts- und Werbe-Drucksachen in geschmackvoller, moderner Aufmachung. Sämtliche Formulare für die Landwirtschaft, Handel, Industrie und Gewerbe. — Plakate, ein und mehrfarbig. — Bilder und Prospekte in Stein- und Offset-Druck. — Diplome **Concordia Sp. Akc. Poznań** Aleja Marsz. Pilsudskiego 25, Telefon 6105 und 6275.

**Grammophone**  
Platten — Kiepura, Eggerth, Gigli — Confilme. **Polczyński**, Poznań, Fredry 12.

**Korjettis**  
nach Maß. **„Wanda“** Fr. Ratajczaka 27.

**Damenhandtaschen**  
Schirme, Aktentaschen, Brieftaschen, Portemonnaies, Koffer, sowie sämtliche Sattlerbedarfsartikel. **Sobaszkiwicz**, Poznań, St. Rynek 54, Telefon 56-82, Eigene Werkstatt.

**Motorräder**  
Verretung von **Phänomen, Walgum, Hecker, Triumph** mit Sachmotor, elektr. Licht, Registrierung wie Fahrrad verkauft billig **WUL-GUM** Poznań, Wielkie Garbary 3.

**Radio-Apparate**  
erstklassige Firmen zu günstigen Bedingungen. Lautsprecher, Telefon-Diebstahlanlagen führen aus **Idaszak & Walczak** Poznań, św. Marcin 18, Telefon 1459.

**Leberne Klubgarnituren**  
und verschiedene andere Polstermöbel, günstig. **Zejuicka 10** (Świętoślawska)

**Umtausch gebrauchter Möbel**  
gegen neue. Spezialität: Komplette **Einrichtungen** **Zejuicka 10** (Świętoślawska)

**Umtausch gebrauchter Möbel**  
gegen neue. Spezialität: Komplette **Einrichtungen** **Zejuicka 10** (Świętoślawska)

**Umtausch gebrauchter Möbel**  
gegen neue. Spezialität: Komplette **Einrichtungen** **Zejuicka 10** (Świętoślawska)

**Autoreifen**  
erstklassige Fabrikate, garantiert frische Ware **Gargol-Dele u. Zettl** Original Schrotet-Grassteile, Stoppklappen und Fahrtrichtungsmitler, hydraulische Bremsble und Kasserie-Vollturen. **„Pneumatik“** (Auto-Müller) Poznań, Dąbrowskiego 34, Tel. 69-76

**Radioapparate**  
für Reparaturen mit Batterien **Telefunken** **Kosmos** **Gleitet** für Beamten auch ohne Anzahlung auf 18 Monatsraten. Gebrauchte werden in Zahlung genommen. Die besten Bedingungen im **Ruifhaus** **„Siz“** Podgórna 14, Pl. Świętoślawska, Tel. 50-63. Geigen, Mandolinen, Gitarren, Grammophone, Klaviere, Akkordeon in großer Auswahl.

**Radioapparate**  
für Reparaturen mit Batterien **Telefunken** **Kosmos** **Gleitet** für Beamten auch ohne Anzahlung auf 18 Monatsraten. Gebrauchte werden in Zahlung genommen. Die besten Bedingungen im **Ruifhaus** **„Siz“** Podgórna 14, Pl. Świętoślawska, Tel. 50-63. Geigen, Mandolinen, Gitarren, Grammophone, Klaviere, Akkordeon in großer Auswahl.

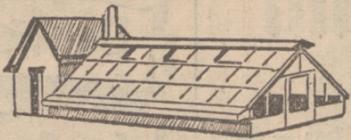
**Radioapparate**  
für Reparaturen mit Batterien **Telefunken** **Kosmos** **Gleitet** für Beamten auch ohne Anzahlung auf 18 Monatsraten. Gebrauchte werden in Zahlung genommen. Die besten Bedingungen im **Ruifhaus** **„Siz“** Podgórna 14, Pl. Świętoślawska, Tel. 50-63. Geigen, Mandolinen, Gitarren, Grammophone, Klaviere, Akkordeon in großer Auswahl.

**Radioapparate**  
für Reparaturen mit Batterien **Telefunken** **Kosmos** **Gleitet** für Beamten auch ohne Anzahlung auf 18 Monatsraten. Gebrauchte werden in Zahlung genommen. Die besten Bedingungen im **Ruifhaus** **„Siz“** Podgórna 14, Pl. Świętoślawska, Tel. 50-63. Geigen, Mandolinen, Gitarren, Grammophone, Klaviere, Akkordeon in großer Auswahl.

**Radioapparate**  
für Reparaturen mit Batterien **Telefunken** **Kosmos** **Gleitet** für Beamten auch ohne Anzahlung auf 18 Monatsraten. Gebrauchte werden in Zahlung genommen. Die besten Bedingungen im **Ruifhaus** **„Siz“** Podgórna 14, Pl. Świętoślawska, Tel. 50-63. Geigen, Mandolinen, Gitarren, Grammophone, Klaviere, Akkordeon in großer Auswahl.

**Radioapparate**  
für Reparaturen mit Batterien **Telefunken** **Kosmos** **Gleitet** für Beamten auch ohne Anzahlung auf 18 Monatsraten. Gebrauchte werden in Zahlung genommen. Die besten Bedingungen im **Ruifhaus** **„Siz“** Podgórna 14, Pl. Świętoślawska, Tel. 50-63. Geigen, Mandolinen, Gitarren, Grammophone, Klaviere, Akkordeon in großer Auswahl.

**Radioapparate**  
für Reparaturen mit Batterien **Telefunken** **Kosmos** **Gleitet** für Beamten auch ohne Anzahlung auf 18 Monatsraten. Gebrauchte werden in Zahlung genommen. Die besten Bedingungen im **Ruifhaus** **„Siz“** Podgórna 14, Pl. Świętoślawska, Tel. 50-63. Geigen, Mandolinen, Gitarren, Grammophone, Klaviere, Akkordeon in großer Auswahl.

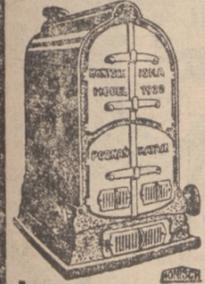


# Höntschi Ska Spółka z o. o. Poznań-Rataje

Abteilung I.: Gewächshäuser, Veranden, Wintergärten, kittlose Verglasungen, Hofüberdachungen, Eisenkonstruktionen

Abteilung II.: Zentralheizungskessel Pat. Höntschi für Warmwasser und Niederdruckdampf für alle Zwecke, Giessereierzeugnisse.

Ausstellungsstände auf der Posener Messe Halle 13 und Halle 15



## Olympia

heisst Qualität unvergleichlich in Ihrer Art

### K. Kochanowicz i Ska.

Poznań, Plac Wolności 15.

Besuchen Sie unseren Messestand.

## Auto-Reifen

für alle Fabrikate zu bisher unerreicht niedrigen Preisen.

Vertretung der Adlerwerke

**S. Szczeptański**  
Poznań, pl. Wolności 17 — Tel. 30-07

Alle Werkstattarbeiten und Reparaturen werden auf Bestellung fachgemäss schnell und preiswert ausgeführt.



## Erika

schreibt schöner, leichter, schneller, ruhiger u. macht 12 Durchschläge

### SKORA I SKA-POZNAŃ

Al. Marcinkowskiego 23 — Telefon 18-47

**Aug. Hoffmann, Baumschulen u. Rosen-Großkulturen, Gniezno — Tel. 212.**  
Liefert zur jetzigen Pflanzzeit in I. Auswahl und besten Sorten  
Rosen, Polyantha und Schlingrosen  
1 Stück 60 gr  
Stammrosen 1 Stück 2,—, 2,50 und 3,— zł je nach Höhe  
Dahlben in den besten Sorten 1 Stück 0,50 zł  
Gladiolen i. d. besten Sorten 1 Stück 0,15 zł  
Selbststrahlenden wild. Wein 1 Stück 1,— zł  
Gewöhnlichen wilden Wein 1 Stück 0,50 zł  
Aufträge von 8,— zł an werden bei freier Verpackung franco geliefert.

**8 Ungorakaninchen**  
umständelhalber preiswert zu verkaufen.  
Maj. Piotrowo,  
p. Krzesiny.



### Perücken

Damenschittel, Zöpfe, mehrfach prämiert — Haarfarben, Haarrollspangen, Lockenwickler, Haarnecke, Rämme, Haarpfeile, Bürsten, Seifen, Küber, Ondulations-eisen, Rasiermesser, Rasierapparate, Haarschneidemaschinen, Friseurbedarfsartikel billig.  
Stets Neuheiten!

**A. Donaj,**  
Poznań, ul. Nowa 11.  
Gegr. 1912.  
Reelle Bedienung.

**Erich Beyer, Eisenwaren**  
Telefon 6481 Poznań, Przecznicza 9  
ist die billigste Bezugsquelle für  
Stab- u. Fasson-Eisen, Band-eisen, T-Träger, Hufeisen, Pflug-Ersatzteile, Buchsen, Nägel u. Ketten, Schrauben, Muttern, Nieten u. Bleche — sowie alle Bedarfsartikel für die Landwirtschaft — Öle und Fette.

## Werben ist wirtschaftliche Notwendigkeit!

## BAUFACHLEUTE

besuchen Sie meinen umfangreichen Stand auf der

**POSENER MESSE**  
HALLE 15 — Oberschl. Turm

**GUSTAV GLAETZNER**  
**BAUMATERIALIEN**  
POZNAŃ 3, JASNA 19. TEL. 6580-8558.

Tapeten  
Linoleum  
Wachstuche  
Teppiche  
Läufer  
kauft man am billigsten bei

**Zh. Waliński**  
Poznań  
Poztowa 31  
Bydgoszcz  
Gdańska 12

## Tapeten

Wachstuch  
Linoleum  
Teppiche

## Nowy Dom Tapet

L. Oppeln Bronikowski  
Poznań  
Stary Rynek 62  
Tel. 2317.

Herr sucht b. allf. nur best. Dame in Posen auf einige Tage

Eingang, unt. W 4 an Anzeigenbüro S. Schmidt, Danzig, Holzmarkt 22.

## Anzeigen

für alle Zeitungen durch die Anzeigen-Vermittlung

**Kosmos Sp. z o. o. Poznań**  
Aleja Marsz. Piłsudskiego 25. Tel. 6105.

## Berufs-Bekleidung

für jeden Beruf nur im Spezial-Geschäft d. Firma

## B. Hildebrandt

Poznań, Stary Rynek 73/74  
Oel-Schürzen für Schlächtereien  
Nur eigene Fabrikation.

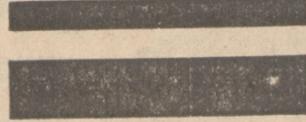


## Gardinen Steppdecken Ausstattungen

Herrenwäsche  
Damenwäsche  
Kinderwäsche  
Bettwäsche  
Trikotagen  
Berufskleidung  
Strümpfe usw.

stets in großer Auswahl  
**J. SCHUBERT**  
Poznań,  
Stary Rynek 76  
ulica Nowa 10  
neben der Sparkasse. Tel. 1758

## Den geehrten Damen



bringen wir aus Anlass der

## Targi Poznańskie

unsere grosse Auswahl für die

## Frühjahrs- u. Sommersaison

in Seiden, Wolle u. Waschstoffen in Erinnerung.

Niedrige Preise.

Dom Jedwabiu

## M. Gmurowski

Inh.: J. Siuchniński i S-ka

Poznań, Pl. Wolności 10, Tel. 23-99

Teppiche  
Läuferstoffe  
Gardinen  
Dekorations- und Möbelstoffe  
Handgeknüpfte Teppiche, prächtvolle Muster  
größte Auswahl.

Auf der diesjährigen Messe stellen wir nicht aus!

## Bracia Górecky, Poznań, Nowa 6

Während der Messe gewähren wir Extrarabatte!

## „Smok“

Die billigen haltbaren Lade am Plage, erhältlich in Drogen- u. Farbenhandlungen.

## Baumsägen

Gartenschere, Gartenschere (Kunde), Heckenschere, Spaten und Harken, Gartenspritzen, Blumenspritzen, Glaser-Diamanten, Abziehsteine, Belg. Brocken pp.

**F. PESCHKE**  
Poznań, św. Marcin 21

## Neuheiten



sämtlicher Herren-Artikel kaufen Sie am billigsten nur im Spezialgeschäft für Herrenartikel  
**J. Glowacki i Ska**  
Poznań, Stary Rynek 73/74  
neben der Löwen-Apotheke

## Herren-Garderoben-Versteigerung!

Aus der Liquidation eines Herrenkonfektionsmagazins übernommene Ware versteigere ich noch die nächsten Tage von 10—18 Uhr eine Partie **Mäntel, Anzüge und Hosen** im eigenen Auktions-Lokal.  
**Brunon Trzeccjal, vereideter Taxator u. Auktionator**  
Stary Rynek 46/47.  
(Hier selbst verkaufe täglich jeglicher Art Wohnungseinrichtungen u. zwar kompl. Zimmer sowie Einzel-möbel.)

## Treibriemen

und alle technischen Artikel seit 60 Jahren bekannt, liefert

**Z. Mazurkiewicz Sp. z o. o.**  
Treibriemenfabrik und techn. Lager  
Poznań, Kantaka 8/9. Telefon 30-22.

## Stil- und neuzeitige Möbel

**W. Maciejewski, Al. Marcinkowskiego 25**  
Telefon 25-11

Wer bei

## St. Szymański kauft, spart Geld

beim Einkauf von Damen- und Herrenwäsche, Socken, Strümpfen, Krawatten, Handschuhen usw.

Gute Ware! Reelle Bedienung!  
**Poznań, św. Marcin 52/53.**

## Neuerscheinung!

## Schule des Funktechniklers

von Hanns Günther und Heinz Richter.  
Ein Hilfsbuch für den Beruf.

Bd. II: Rechenverfahren u. Sonderfragen  
Preis zł 21.—

Vorrätig in der  
**Kosmos-Buchhandlung**  
Poznań, Aleja Marsz. Piłsudskiego 25.  
Telefon 65-89.

## Unkraut-Striegel

Original Sack „Ventzi“  
Alle Ersatzteile zu allen Landmaschinen billigst bei  
**Woldemar Günter**  
Landw. Maschinen-Bedarfsartikel — Öle und Fette  
Poznań,  
Sew. Mielżyńskiego 6  
Tel. 52-25.

# Erinnerungen an einen Edelmann

## Der unverstandene Wohltäter

Am 20. Januar 1845 ist Eduard Graf Raczynski auf Rogalin im Kreise Schrimm freiwillig aus dem Leben geschieden. Der Tod dieses bekannten Wohltäters der Stadt Posen, eines der selbstlosesten Edelmänner, die es bei uns gab und an dessen Wirken eindrucksvolle Denkmäler in unserer Stadt erinnern, hat damals einen erschütternden Eindruck gemacht, und noch heute erzählt sich das Volk Einzelheiten aus dem Leben dieses Mannes.

Wer heute durch Posen geht, wird immer wieder freudig überrascht vor der Raczynskischen Bibliothek am Platz Wolności stehen bleiben, wird im Dom vor der Goldenen Kapelle ehrfürchtig schweigen, besonders wenn er das schöne Denkmal von Mieczyslaw I. und Woleslaw Chrobry, aus der Werkstatt des großen, deutschen Bildhauers Rauch-Berlin, betrachtet. Nicht ohne Ergriffenheit halten wir auch vor dem Brunnbrunnen am Platz vor der Bank Postki, vor dem Denkmal der Dankbarkeit des Grafen Eduard Raczynski, auf dem die Platte von Brücknick angebracht ist und dessen Sockel die Hygiea krönt, die schöne Nachbildung der Gattin des Grafen.

### Wasserkur bei Brücknick

Graf Raczynski war als junger Graf schwer erkrankt und körperlich heruntergekommen, so daß der Arzt ihm nur eine Lebensfrist von drei Monaten gab. Professor Schönlein erklärte damals, daß nur eine Wasserkur bei Brücknick in Gräfenburg allein noch helfen könne. Nach viermonatiger Kur kam der junge Graf zurück, gesund und frisch. Seine Mutter wurde geradezu begeistert. Brücknick verehrerin. Auf dem Sockel jenes Denkmals steht die bemerkenswerte Inschrift: „Nic lepszego nad wode. Pindar“. („Es gibt nichts Besseres, als Wasser. Pindar“). Die Steine zu dem Denkmal wurden aus Berlin mit Kühnen herbeigeschafft, und die Aufstellung war ziemlich umständlich, da ja das Mittelstück allein 90 Zentner wiegt.

In der Zeitschrift der Historischen Gesellschaft zu Posen ist im Jahre 1885 eine längere Arbeit von Gottlob Conrad erschienen, der aus eigenen Erinnerungen an den Grafen Raczynski die Zeit schilderte, in der er als junger Mensch bei ihm gearbeitet hat. Gottlob Conrad kommt aus der Waisen- und Schulanstalt des Pädagogen Kawerau in Bunzlau in Schlesien und ist als 16jähriger Jüngling als Hauslehrer ins Schloß des Grafen Raczynski nach Rogalin berufen worden. Er hat zwei Jahre später versucht, die Ausbildung zum Lehrer zu vollenden, aber es gelang ihm aus gesundheitlichen Gründen nicht, so daß er wieder nach Rogalin zurückging, um zunächst die Landwirtschaft zu erlernen. Er ist erst Gutschreiber gewesen und hat dann die ganze Rechnungsführung aller Raczynskischen Güter innegehabt. Die Bewirtschaftung wurde von der sehr umsichtigen und tüchtigen Gräfin geleitet, da der Graf ausschließlich kulturelle und geistige Interessen hatte.

Die Herrschaft setzte sich damals aus den folgenden Besitzungen zusammen: Wognowice und Dafow, Kreis Bug, Rogalin und Mechlin, Kreis Schrimm, Slonkowo, Kreis Kröben. Dazu kamen später noch Jezewo, Kreis Schrimm und Wiazgow mit Malgow, Kreis Krotoschin, zusammen 55 986 Morgen. Die Güter Wognowice, Dafow und Slonkowo waren verpachtet und die Erträge standen lediglich den kulturellen und künstlerischen Neigungen des Grafen zur Verfügung.

Die übrigen Güter, die von der Gräfin allein verwaltet wurden, dienten vor allen Dingen dazu, den Haushalt zu bestreiten. Gottlob Conrad hatte sich sehr schnell das Vertrauen der Gräfin und die Zuneigung des Grafen erworben, so daß er nicht nur als „Kalkulator“ tätig war, wie sein offizieller Titel lautete, sondern auch als enger Vertrauter des Grafen auf kulturellem und künstlerischem Gebiet mitarbeitete. Gottlob Conrad hat von 1830 bis 1848 in Rogalin gearbeitet, er war ständig mit der Herrschaft zusammen, als mit am Familientisch, kannte also die Gewohnheiten der Familie genau. In seinen Erinnerungen erzählt er noch heute lesenswert und lebendig die ganze Zeit seiner Arbeit mit dem Grafen Eduard Raczynski bis zu seinem tragischen Tode.

### Ein fortschrittlicher Mann

Graf Raczynski war ein fortschrittlich gesonnener Mann, der alle auftauchenden Neuerungen sofort nutzbar machen wollte. So wurde in den Jahren nach 1830 die Zuckergewinnung aus Runkelrüben eine neue Aufgabe. Der Graf sah darin sofort die Möglichkeit, der Landwirtschaft einen neuen Aufschwung zu geben. Es entstanden in der Provinz mehrere Fabriken, zunächst eine in Turwia bei Rogalin, die dem Grafen Desiderius Chlapowski gehörte und der diese „Goldgruben der Landwirtschaft“ noch weiter auszubauen trachtete. Graf Raczynski wollte auch eine Zuckerrübenfabrik haben und Gottlob Conrad sollte die Fabrikation erlernen, um die Fabrik einzurichten. Chlapowski lehnte ein entsprechendes Gesuch des Grafen mit der Begründung ab, daß „er einen Deutschen in seinen Betrieb nicht aufnehmen“ könne. Conrad

wurde darum nach Lowitz geschickt, wo er 1838/39 weilte. Zurückgekehrt, sagte Conrad dem Grafen, daß der hiesige Boden für den Rübenbau noch nicht genügend vorbereitet sei, und daraufhin wurde der „Versuch gelassen“. Aber es ließ dem Grafen keine Ruhe, er erließ ein Preisauschreiben: „Wie richtet sich jemand eine Zuckerrübenfabrik ein, der nur 1000 Taler Kapital hat?“ und setzte einen Preis von hundert Dukaten oder eine goldene Medaille im gleichen Werte aus. Den Preis erhielt ein in Frankreich lebender polnischer Emigrant.

### Arbeit für die Gemeinschaft

Von der Arbeit des Grafen, für die Gemeinschaft, besonders der polnischen Gemeinschaft natürlich, zeugt eine Unmenge von Plänen, die zum Teil mit der Unterstützung des preussischen Königs ausgeführt wurden, zum Teil freilich unterlassen werden mußten. Er wollte für unbemittelte adlige Fräulein in Posen ein Altersheim schaffen und stellte 100 000 Taler zur Verfügung, für die ein Landgut gekauft werden sollte. König Friedrich Wilhelm IV. schenkte zu diesem Zweck das Katharinen-Kloster in der Bronterstraße, das damals militärischen Zwecken diente, aber die sofortige Uebergabe konnte nicht erfolgen. Das Vorhaben des Grafen fand bei den Landesleuten des Grafen wenig Anklang, so daß er den Plan wieder fallen ließ. Graf Raczynski interessierte sich lebhaft für die Melioration des Obrawoges und wollte gerade hier die Arbeit vorwärtstreiben. Bei den vielen Besichtigungsreisen, die ihn sehr anstrengten, zog er sich einen leichten Schlaganfall zu, den der Arzt Dr. Marcinkowski, der betannte polnische

und Friedrichstraße (Marcinkowskiego — Pocztowa) dort etwa, wo heute der Kronthalbrunnen steht.

Zu den großen Werken des Grafen gehört, wie schon eingangs erwähnt, die Goldene Kapelle im Posener Dom mit dem Denkmal von Rauch. Der Graf, der zu diesem Bau die Hauptsummen beigetragen hatte, erlitt hier die allerschwerste Enttäuschung. Auf den Landtagen von 1841 und 1843 wurde ihm nämlich der Vorwurf gemacht, daß er seine Befugnisse überschritten habe. Es gibt über diese leidige Geschichte eine auch ins Deutsche übertragene umfangreiche Darstellung mit allen Einzelheiten, die von der Gräfin nach dem Tode des Grafen veröffentlicht worden sind. Der Graf hat besonders viel für den Bau und die Ausschmückung verschiedener Kirchen getan.

### Selbstmordgedanken des Grafen

Graf Raczynski, der von verschiedenen Seiten mißverstanden wurde, begann im Jahre 1844 mit einer besonderen Arbeit; er ordnete seine Schriften und vernichtete viel davon. Im November fuhr er nach Berlin und nahm auf diese Reise Conrad mit. Die Gräfin hatte erfahren, daß der Graf sich mit Selbstmordgedanken trage und beauftragte Conrad, ihren Gatten nicht zu verlassen, sondern immer um ihn zu sein. In Berlin ging der Graf regelmäßig aus und besuchte fast täglich das Theater. Er schrieb der Gräfin alle Tage und Conrad mußte fast jeden Brief mit unterschreiben. Ende Dezember trat er in tiefer Niedergeschlagenheit die Rückreise nach Posen an. Der Graf hatte seine Wertpapiere in Berlin abgehoben und trug 300 000 Taler bei sich in einem Käftchen. Er war in



Hier entstehen Tokios Olympia-Kampfstätten

Ein Blick auf das Gelände des Komazawa-Golfplatzes im Süden Tokios. Nach neuen Meldungen soll hier ein neues Stadion entstehen, das für mindestens 100 000 Zuschauer Platz bietet und im Mittelpunkt der Anlagen steht, die in Tokio für die Olympischen Spiele 1940 errichtet werden.

Führer, mit Elektrizität behandelte. Dieser Unfall ließ trotz Linderung Spuren zurück, die den tragischen Tod des Grafen sicher mit herbeigeführt haben.

In diesen Jahren erfindet der Franzose Daguerre seine berühmte Erfindung, Lichtbilder auf Silberplatten zu fixieren. Der Graf kaufte sich sofort den neuesten Apparat aus Berlin, und Conrad mußte auch die Daguerrotypie erlernen, da ja der Graf beliebte Werke herausgab und diese neue Methode ihm die Herausgabe erheblich erleichtern konnte.

### Trinkwassermangel behoben

Posen litt damals an einem Mangel an gutem Trinkwasser. Der Graf, der die Wirkungen des guten Wassers kannte, machte sich sofort daran, einen artesischen Brunnen zu hauen. Bohrer suchte am früheren Wilhelmplatz schlagen fehl; sie konnten auch nicht fortgeführt werden. Es blieb also nur die Frage nach Quellwasser offen. Nach langem Suchen wurde am Fort Winiazy eine ausreichende Quelle entdeckt. Der Graf bot dem Magistrat sofort seine Hilfe an. Er wollte die Wasserleitung legen, drei Jahre unterhalten lassen und sie dann dem Magistrat schenken. Dieser Plan wurde sofort in die Tat umgesetzt. Die Leitung begann am Kernwerk, führte an der Garnisonkirche vorbei und ging dann durch die Schulstraße bis zum Kloster der grauen Schwestern, um dort in einem Bassin zu enden. Denn zunächst sollten die Kranken mit gutem Wasser versorgt werden. Der Wasserüberschuß gehörte der Öffentlichkeit. Eine Nebenleitung endete an der Straßenecke der Wilhelm-

schwere Konflikte gekommen, denn der Aufstand bereitete sich vor und Graf Raczynski wollte nicht mit Mieroslawski mitmachen, so daß der polnische Führer ihn hart verwies. In dieser Zeit schrieb er auch sein Testament, in dem die erschütternden Worte stehen: „Ich sehe große Verwirrungen voraus“.

Auf der Heimreise blieb der Graf in Posen, während Conrad nach Rogalin fuhr, wohin der Graf am 19. Januar nachreiste. Auf seinem Schreibtisch lag ein aufgeschlagenes Buch „Verhältnis der Ladung zur Kugel“. Da der Graf ein großer Spezialist auf dem Gebiete des Artilleriewesens war und hier eine seiner Lieblingsbeschäftigungen zu suchen ist, war die Familie getrübt. Sie glaubte, er habe sich wiederum seinen Liebhabereien zugewendet. Am nächsten Tage fuhr der Graf mit Conrad nach Mechlin und diktierte einen Zettel in französischer Sprache an die Gräfin, auf dem er mitteilte, daß er nach Santomischel fahren wolle, um Rechnungen zu beenden. „Sei unbesorgt, Conrad ist bei mir!“ Conrad erhielt noch eine Abrechnung in Rogalin über den Bau der Domkapelle und blieb in Mechlin; Der Graf wollte allein nach Santomischel fahren und lehnte es strikt ab, einen Bedienten mitzunehmen. Der Graf hatte beim Propst in Santomischel Mittag gegessen, sich vom Kutscher ein halbes Pfund Pulver holen lassen und war dann über den gefrorenen See auf die Insel gegangen.

### Eine grausige Tat

Der Graf hatte auf dieser Insel eine Wohnung. Im Küchengelände befand sich eine

Deutsche Nothilfe

Unsere Blume

ZUM Muttertag

kleine Kanone von etwa halbpfündigem Kaliber. Diese hatte er auf die Küchenschwelle gestellt, ein mitgebrachtes Licht an den Stock gebunden und darauf mit der rechten Hand abgefeuert, nachdem er den Mund vor die Mündung gehalten hatte. Vom Kopfe des Grafen blieb nur der Unterkiefer übrig, die rechte Hand war von Pulver schwarz. Die Kugel hatte im gegenüberliegenden Wohnhause noch einen Ballen durchschlagen und war dann im Zimmer liegen geblieben. Das Herz des Grafen wurde bei der Obduktion herausgenommen und später in der Gruft zu Rogalin beigelegt, die Leiche ist an der Mauer der Santomischel Kirche beigelegt worden. Der Erzbischof Przyłuski hatte die Erlaubnis zu einem kirchlichen Begräbnis erteilt, da „diese grausige Tat nur in einem Anfall von Irresinn geschehen sein“ konnte. Das Grab liegt an der östlichen Kirchenwand, über der Gruft steht ein Sarkophag aus poliertem, schwarzem Granit (von Baumeister Cantian-Berlin geschaffen) und darauf steht das Bildnis der Hygiea, seiner Gattin.

Eingemeißelt in den Stein sind der Tag des Todes und die Inschrift in polnischer Sprache: „Die Gattin bewacht ihres Gatten Gebeine“. In dem Testament befindet sich ein Ausruf der Verzweiflung: „Die Menschen stoßen mich von sich, Herr, nimm Du mich an“. Wenn wir bedenken, daß damals der ganze Streit um die „Goldene Kapelle“ neu aufgeführt wurde, so wissen wir heute, daß diese neuen Verbrüderlichkeiten der Anlaß zum Selbstmord waren. Die Tat selber konnte nicht verhindert werden. Eines ist sicher: einer der edelsten Menschen ist mit Graf Eduard Raczynski dahingegangen, ein wirklicher Wohltäter der Menschheit, ein kulturell und geistig hochstehender Mann und eine künstlerische Natur, die ganz ungeschäftlich im kaufmännischen Sinne war, die nie nach dem persönlichen Nutzen fragte und die darum auch nicht ertrug, daß die Menschen, die ihn „von sich gestoßen“ haben, ihn nicht verstehen konnten. Aber sie sahen in all seinem Tun nur ihre Unzulänglichkeit vergrößert. Es ist das alte Lied des mißverstandenen Wohltäters, das ihn auf jedem Weg umgibt. Wenn aber der Glaube an die Menschheit solchen Persönlichkeiten verloren geht, geht auch das gläubige Hoffen bei diesen Menschen verloren. Ein weiches Herz zerbricht, wenn es keinen Panzer um sein Herz legt, aber oft wird dann auch dieser Panzer eine Last.

Robert Styrz.

## Posener Mustermesse

vom 1. bis 8. Mai 1938

Wir stellen aus:

- Fachbücher
- Fachzeitschriften
- Lexika
- Atlanten
- Geschenkwerke

Halle XVII. Stand 1756.

KOSMOS Sp. z o. o. Buchhandlung

Poznań, Al. M. Pilsudskiego 25

Bitte besuchen Sie uns.

### Der deutsch-österreichische Zusammenchluss und die landwirtschaftliche Ausfuhr

Wie bereits berichtet, finden gegenwärtig in Berlin deutsch-polnische Verhandlungen statt, bei denen es vor allem darauf ankommt, die neue Lage zu klären, die sich aus dem Anschluss Oesterreichs an Deutschland ergeben hat. Es ist verständlich, dass dieser Zusammenschluss gerade für Polen wirtschaftlich gesehen grosse Bedeutung besitzt, da Oesterreich ein bedeutender Absatzmarkt für polnische landwirtschaftliche Artikel war. Oesterreich nahm in der polnischen Handelsbilanz einen bedeutenden Posten ein, und zwar ganz besonders hinsichtlich der Ausfuhr landwirtschaftlicher Artikel. Von der Gesamtausfuhr an landwirtschaftlichen Artikeln hat Oesterreich in den letzten Jahren etwa 6 Prozent des Wertes dieser Ausfuhr (etwa 30 Millionen Zl) aufgenommen. In der polnischen Ausfuhr nach Oesterreich nahmen die erste Stelle die Züchtungserzeugnisse ein (etwa 80 Prozent des Exports). Oesterreich war der Abnehmer einer grossen Zahl von Schweinen (etwa 140 000 Stück jährlich), ausserdem war es der einzige Abnehmer von geschlachteten Kälbern und einer der wenigen Abnehmer von Mastvieh. Die Ausfuhr dieser Artikel nach Oesterreich stiess aber auf Schwierigkeiten, die einem komplizierten Verkaufssystem der Kommissionäre und zahlreichen mit dem Verkauf zusammenhängenden finanziellen Schwierigkeiten entsprangen. Dies hatte in der letzten Zeit eine Unrentabilität der Ausfuhr zahlreicher Artikel zur Folge, für die Polen vertragliche Absatzmöglichkeiten auf dem österreichischen Markt hatte. Vor allem handelt es sich hier um Schweine, Kälber und Rinder. Infolge dieser Exportschwierigkeiten führte Polen im Jahre 1937 um etwa 9 Millionen Zloty weniger landwirtschaftliche Artikel aus als im Vorjahre.

Welche Aenderungen wird nun der Anschluss auf diesem Gebiet bringen? In erster Linie wird die Beantwortung dieser Frage von den Ergebnissen der in Berlin stattfindenden Besprechungen und von dem Standpunkt abhängen, den Deutschland hinsichtlich der Revision des noch gültigen deutsch-österreichischen Handelsabkommens einnehmen wird. Wahrscheinlich wird eine Einverleibung dieses deutsch-österreichischen Vertrages in den deutsch-polnischen Wirtschaftsvertrag erfolgen. In polnischen Landwirtschaftskreisen nimmt man an, dass die reale Grundlage des polnisch-österreichischen Umsatzes als Massstab genommen wird, der im Jahre 1937 58,7 Millionen Zloty betragen hat. Beide Seiten der polnisch-österreichischen Handelsbilanz sind im letzten Jahre ausgeglichen worden, wobei erwägenswert ist, dass sich diese Umsätze seit dem Jahre 1936 auf die Clearingverrechnung stützen. Wenn also die obgenannte Zahl in den deutsch-polnischen Vertrag einbezogen wird, so würde sich die Gesamtausfuhr Polens nach Deutschland von 176 Millionen auf 235 Millionen Zloty jährlich erhöhen. Bei dieser Gesamtausfuhr würden die landwirtschaftlichen Produkte weiterhin die erste Stelle einnehmen, deren Wert im Jahre 1937 etwa 150 Millionen Zloty betragen hat. Diese bedeutende Zahl entspricht ungefähr 25% der gesamten polnischen Ausfuhr an landwirtschaftlichen Artikeln, einschliesslich des Holzes, und bildet einen Beweis dafür, welche grosse Bedeutung heute der grossdeutsche Markt für Polen besitzt und wie wichtig die in Berlin stattfindenden Verhandlungen sind.

Die voraussichtlichen in Berlin beschlossenen Aenderungen werden einerseits die Menge der polnischen Ausfuhr nach Oesterreich, andererseits die Preise betreffen, zu denen diese Mengen verkauft werden. Was die künftige Ausfuhrmenge betrifft, so haben wir sie weiter oben schon dargelegt. Einen gewissen Verlust kann man bei den Rübensamen erwarten, die Polen nach Oesterreich ausgeführt hat und die auch ein deutscher Ausfuhrartikel sind. Dieser Verlust wird aber sicher bei anderen landwirtschaftlichen Artikeln ausgeglichen.

Bei den Preisen erwarten die polnischen landwirtschaftlichen Kreise eine Aufbesserung im Verhältnis zu der ungunstigen, bei der Ausfuhr nach Oesterreich in der letzten Zeit bestandenen Lage. Der überwiegende Teil der Polen bei der Ausfuhr nach Oesterreich interessierenden Artikel unterliegt im Reich einem zentralen Einkauf. Besondere Branchenabkommen innerhalb des deutsch-polnischen Handelsvertrages regeln eingehend die Bedingungen dieses Absatzes (Preise, Warengüte usw.). Die Polen aus dem österreichischen Warenverkehr zugestanden Mengen werden unzweifelhaft von den Branchenabkommen erfasst, wodurch den polnischen Lieferanten rentable Verkaufspreise und ein erheblich erleichtert Verkauf gesichert werden. Dies betrifft vor allem Schweine, dann aber auch Pferde, geschlachtete Kälber, lebendes Geflügel — also vor allem solche Ausfuhrartikel, die für die polnische Landwirtschaft grundlegende Bedeutung besitzen. Im allgemeinen werden die zu erwartenden Aenderungen im Zusammenhang mit der Uebernahme des alten deutsch-österreichischen Vertrages durch Deutschland als für die polnische Landwirtschaft günstig bewertet.

### Die Wechselproteste in Polen

Im Laufe des Monats März wurden in Polen 170 366 Wechsel auf zusammen 20,38 Mill. Zl protestiert gegenüber 134 240 Stück auf zusammen 16,74 Mill. Zl im März v. J. In den ersten drei Monaten d. J. wurden 477 536 Wechsel auf zusammen 57,24 Mill. Zl zum Protest gebracht gegenüber 394 200 Wechsel auf zusammen 49,19 Mill. Zl in der gleichen Zeit des Vorjahres. Das Verhältnis der protestierten zu den eingelösten Wechseln betrug im März 4,3 v. H.

## Für wenige Minuten Pflege viele Jahre jung aussehen!



Und für das Haar  
Palmolive-Shampoo ...  
... das Kopfschuppenpulver, frei  
von Soda, auch mit Olivemilch  
hergestellt. Für Blond und Bräun-  
net. Es lässt sich leicht und  
wenig ausspülen. Palmolive-  
Shampoo gibt Ihrem Haar seine  
natürliche Farbe — seinen  
natürlichen Glanz zurück.

Die Palmolive-Schönheitspflege nimmt Sie täglich nur 2x2 Minuten in Anspruch. Dennoch erhält ihre regelmäßige Anwendung Ihnen bis ins hohe Alter den zarten, reinen Teint Ihrer Jugend.

Der reiche, cremige Schaum dieser mit Oliven- und Palmölen bereichelten Schönheitsseife reinigt die Poren gründlich und regt die Blutzirkulation an. Die Haut behält ihre Gesundheit, und der Teint bleibt zart und jugendfrisch.

So können Sie sich durch die Palmolive-Schönheitspflege Ihr jugendliches Aussehen erhalten.



## Bestandsaufnahmen über die Wirtschafts- betätigung der Juden

Zwei wichtige Verordnungen im Reich

Über die wirtschaftliche Betätigung der Juden in Deutschland sind soeben, wie wir bereits gestern kurz berichteten, zwei Verordnungen ergangen, deren Hauptzweck es ist, für die aus nationalwirtschaftlichen Gründen erstrebten Begrenzungen des Wirtschaftseinflusses der Juden klare gesetzliche Grundlagen zu schaffen. Die Verordnungen sind vom Beauftragten für den Vierjahresplan, Generalfeldmarschall Göring, erlassen worden.

Die erste Verordnung wendet sich gegen die Mitwirkung deutscher Staatsbürger bei der Tarnung jüdischer Geschäfte. Der Beweggrund für eine solche Mitwirkung deutscher Staatsbürger bei der Weiterführung oder scheinbaren Umgestaltung jüdischer Unternehmungen ist rein selbstsüchtiger Natur, die Mitwirkung wird daher mit Zuchthaus, in weniger schweren Fällen mit Gefängnis bestraft. Die Verordnung enthält weiter Vorschriften darüber, dass ein deutscher Staatsbürger der für einen Juden ein Rechtsgeschäft tätigt, der Gegenseite den Sachverhalt klarlegen muß. Verschweigt er die Tatsache, daß er für einen Juden verhandelt, so wird er gleichfalls mit Freiheits- und Geldstrafen belegt. Die Verordnung ist mit sofortiger Wirkung in Kraft gesetzt worden.

Eine zweite Verordnung setzt fest, daß bis zum 31. Mai von allen Personen, die im Sinne der Nürnberger Gesetze vom Jahre 1935 Juden sind, genaue Vermögensnachweise einzureichen sind. Diese Nachweise müssen die Anlage des im Inland und Ausland befindlichen Vermögens genau wiedergeben. Auf Grund dieser Bestandsaufnahme wird es dem Beauftragten für den Vierjahresplan möglich sein festzustellen, ob in einzelnen Wirtschaftszweigen eine bedrohliche Vormachtstellung jüdischen Kapitals besteht, und ob gegen eine Vermehrung eines solchen Wirtschaftseinflusses aus zwingendem öffentlichen Interesse Vorkehrungen getroffen werden müssen. Vorbeugend sind alle Rechtsgeschäfte mit Juden, die sich auf gewerbliche, land- und forstwirtschaftliche Betriebe beziehen, mit sofortiger Wirkung einer Genehmigungspflicht unterworfen worden. Den unmittelbaren Anlaß zu dieser Verordnung gaben die Zustände in Oesterreich. Es ist mit der nationalsozialistischen Auffassung von der Verantwortlichkeit des Staats in der Wirtschaftsführung unvereinbar, fremde Einflüsse oder sogar ausgesprochene Sabotageversuche zu dulden. Durch die gesetzliche Regelung werden örtliche Selbsthilfemaßnahmen entbehrlich, die besondere Härten im Gefolge haben könnten.

Die neuen Bestimmungen haben mit Vermögenskonfiskation nichts zu tun, sie dienen zunächst der Bestandsaufnahme. Wenn künftighin Übertragung von Eigentum an Juden genehmigungspflichtig sein wird, und wenn für Neueröffnung jüdischer Betriebe Konzessionszwang eingeführt wird, so sind das Akte der inneren Wirtschaftslenkung, die im Wesen des nationalsozialistischen Staats liegen. Der Beauftragte für den Vierjahresplan behält sich vor, Anträgen auf Eigentumsübertragung und Betriebseröffnung zu entsprechen oder zu versagen. Für Übertretungen und falsche Auskünfte sind Freiheits- und Geldstrafen angedroht. Die genehmigende Stelle für Anträge solcher Art sind die höheren Verwaltungsorgane (Regierungspräsidenten).

### Regulierung des jüdischen Wirtschaftseinflusses in Oesterreich

(Von unserem Korrespondenten)

Der von Adolf Hitler zum Reichskommissar für die Wiedervereinigung Oesterreichs mit dem Deutschen Reich ernannte pfälzische Gauleiter Bürckel hat soeben zur Frage des jüdischen Wirtschaftseinflusses eine Bekanntmachung herausgegeben, die eine stetige und gerechte Behandlung der einschlägigen Frage gewährleistet. Reichskommissar Bürckel beginnt mit der Feststellung, dass die Juden in Wien selbst davon überzeugt seien, dass sie in dieser Stadt zu stark vertreten seien. Das gehe bereits aus den mannigfachen Eingaben hervor, die von jüdischen Geschäftsleuten über geschäftliche Bedrängung durch Preisschleuderei, grössere und kleinere Schiebungen, Uebersetzung der Branchen usw. an den Reichskommissar herangezogen werden. Es habe sich aber gezeigt, dass eine gewisse Gruppe von Volksgenossen die Arisierung des österreichischen Geschäftslebens zu ihrem eigenen materiellen Vorteil betreiben und geradezu unter Nachahmung jüdischer Gepflogenheiten eine

Aenderung der Dinge herbeizuführen suchen. Reichskommissar Bürckel erklärt, dass er vom Tage seines Erlasses an den Arisierungsprozess in Wien persönlich leiten werde, dass er sich jede Einmischung in diese Aufgabe auf das entschiedenste verbitte, dass er irgendwelche Wünsche auf Mitwirkung der Bevölkerung hierbei rechtzeitig äussern und von Zeit zu Zeit über den Stand der Angelegenheit Mitteilung machen werde. Zum Schluss bemerkt er, dass die jüdische Hetze im Ausland wenig geeignet sei, dem Arisierungsprozess einen steigend loyalen Charakter zu geben.

Die vom Beauftragten für den Vierjahresplan, Generalfeldmarschall Göring erlassenen Verordnungen gegen die Tarnung jüdischer Geschäfte und über die Bestandsaufnahme jüdischer Vermögen bilden den äusseren Rahmen für diese nunmehr mit voller behördlicher Verantwortung durchzuführende Bereinigung des Wiener Geschäftslebens von ungeeigneten

### Devisenbestimmungen über die ausländischen Wanderarbeiter im Reich

Der Arbeitermangel im Reichsgebiet hat dazu geführt, dass im Ausland Arbeiter angeworben worden sind. In erster Linie handelt es sich hierbei um landwirtschaftliche Wanderarbeiter aus Polen und Italien. Es erhob sich nun die Frage, wie die deutschen Devisenbestimmungen auf die Arbeitsverdienste und vor allem deren Ueberweisung in das Heimat-

land der ausländischen Arbeiter sich auswirken würden. Der Reichswirtschaftsminister hat jetzt mitgeteilt, dass die deutschen Arbeitgeber ihren Lohn ohne eine devisenrechtliche Genehmigung auszahlen dürfen. Die Arbeiter sind darüber hinaus berechtigt, alle Ersparnisse in voller Höhe in ihr Heimatland zu überweisen. Hierzu ist zu bemerken, dass die Bestimmungen sich nur auf ausländische Arbeiter in Deutschland erstrecken, die von der Reichsanstalt vermittelt worden sind. Für andere ausländische Wander- und Dauer-Arbeiter, die gleichfalls in Deutschland beschäftigt werden, gelten die alten Bestimmungen weiter.

## Italiens Wehrwirtschaft

Von K. v. Philippoff

Im Hinblick auf die Kriegsbereitschaft des Landes ist eines der wichtigsten Probleme der italienischen Volkswirtschaft die Ernährungsfrage. Die Bevölkerung Italiens ist in einem Jahrhundert von 21 Millionen auf das Doppelte dieser Zahl gewachsen; dennoch konnte die Anbaufläche nicht wesentlich vergrößert werden, denn weite Strecken dieses gebirgigen Landes sind landwirtschaftlich kaum nutzbar. Die Folge davon war die immer steigende Nahrungsmittelfuhr aus dem Auslande.

Die „Getreideschlacht“ soll hier Wandel schaffen. Ihr Ziel ist es, bei etwa gleichbleibender Anbaufläche wesentlich höhere Erträge zu liefern. Dieses Programm hat sich erfolgreich erwiesen, der Hektarertrag ist im Jahrzehnt 1926—36 um das Anderthalbfache gewachsen, und die Weizeneinfuhr betrug im Jahre 1935 nur 4 Millionen Doppelzentner statt 20 Millionen im Jahre 1926. Bemerkenswert sind ferner die Verhältnisse bei der Reiswirtschaft: Reis ist die einzige Getreideart, die ausgeführt wird, denn hier ist die Erzeugung wesentlich grösser als der Inlandsverbrauch. Daher galt es, durch Einführung von „Reistagen“ und durch weitgehende Propaganda, den Verbrauch von den devisenbelasteten Getreidearten auf Reis zu lenken.

Ein grosszügiges Programm sieht die Anpflanzung von vielen Millionen von Olivenbäumen zur Deckung des Fettbedarfs vor. Der auf 50 Jahre berechnete Plan, bei dem der künftige Bevölkerungszuwachs genau berücksichtigt ist, sieht vor, dass die jetzt anzupflanzenden Bäume nach 15 Jahren ihren Ertrag zu liefern beginnen. Ihren Vollertrag werden sie nach 29 Jahren liefern. Diese grossartige Planung zur Behebung des Fettmangels in Italien zeugt von der weitsichtigen Politik des faschistischen Italiens. Was jetzt getan wird, soll erst den Kindern und den Kindeskindern Segen bringen!

Arm ist Italien an Brennstoffen, einzig und allein mit Wasserkraft ist das Land einigermaßen versehen. Alle privatwirtschaftlich rentablen Wasserkraften sind aber bereits völlig ausgenutzt. Die Ausbeutung der verbleibenden 53 v. H. der überhaupt verwertbaren Wasserkraft muss infolgedessen durch die staatliche Regie selbst oder durch beträchtliche staatliche Zuschüsse erfolgen. Die Hauptabnehmer der Elektrizitätswerke sind die Industrie und die italienischen Staatseisenbahnen. In der Industrie, auch in der Schwerindustrie, finden elektrolytische Verfahren immer grössere Anwendung. Die Ueberführung der Staatseisen-

bahnen auf elektrischen Antrieb wird in der allernächsten Zeit vollendet sein.

Aber auch bei hundertprozentiger Ausnutzung aller Wasserkraften vermag jedoch der elektrische Strom niemals den Verbrauch von festen und flüssigen Brennstoffen auszuscheiden. Italien versucht seine bekannte Kohlenarmut durch Ausbau der beiden im Lande befindlichen Bergwerke zu beheben. Die Erzeugung der halbstaatlichen Gesellschaft „Arsa“, welche die Bergwerke in Istrien in Regie hat, betrug im Jahre 1933 noch 266 650 t Stein- und 40 000 t Braunkohle, im Jahre 1936 war sie jedoch auf 750 000 t Stein- und 160 000 t Braunkohle angewachsen. Die Förderung auf der Insel Sardinien ist von 40 000 t im Jahre 1934 auf 160 000 t im Jahre 1936 gestiegen.

Wesentlich schlechter stand es mit der Versorgung Italiens mit eigenem Erdöl. Bis jetzt haben die geophysikalischen und die Roh-Untersuchungen des italienischen Bodens zu keinen sehr günstigen Ergebnissen geführt; im immer grösserem Masse werden die an die Erdoberfläche tretenden brennbaren Gase und auch die vulkanischen Kräfte ausgenutzt; in Livorno und in Bari baut man bereits zwei Werke zur Hydrierung von Rohöl aus Stein- und Braunkohle. Die Auslandsbeteiligungen erstrecken sich auf die Oelfelder von Albanien, Rumänien und Irak.

Ebenso schwierig ist die Lösung des Rohstoffproblems. Der augenblicklich herrschende Mangel an Baumwolle im Inlande soll demnächst durch grosse Neuanpflanzungen und durch Ueberführung des Verbrauchs auf Kunstseide und Zellwolle behoben werden. Der hierzu benötigte Zellstoff soll durch grosse Aufforstungen wenigstens zu einem grossen Teil im Inlande gedeckt werden. Der diesbezügliche Plan sieht die Anpflanzung von einer Milliarde neuer Bäume auf bisherigen Kahlfeldern vor. Eine typisch italienische Lösung der Wollfrage ist die Erzeugung von Kunstwolle aus Magermilch, „Lanital“, die chemisch beinahe gänzlich mit der Naturwolle identisch ist. Eine andere eiweisshaltige Spinnfaser ist die „Cisalfa“, die zur Zeit besonders in der Hutindustrie und bei der Uniformherstellung Verwendung findet. Schliesslich werden noch neue Naturfasern verwertet, so die des Ginster und anderer in Tripolis vorkommenden Pflanzen. Auch verschiedene Nesselarten werden in immer grösserem Masse zur Herstellung von Spinnfasern herangezogen.

Unerslässlich für die grosse italienische Kriegsindustrie ist natürlich auch ihre Versor-

gung mit Erzen und Metallen. Italien steht unter den Erzeugungsländern von Eisenkies an vierter Stelle. Dieses Erz, das etwa 47 v. H. Eisen und 53 v. H. Schwefel enthält, ist jedoch zur Eisenerzeugung nicht besonders gut geeignet. Daher musste bisher ein Drittel des benötigten Erzes eingeführt werden. Da die inländischen Erzlager insgesamt mindestens 90 Millionen t betragen sollen und die Abbauverhältnisse nicht besonders schwierig sind, dürften die italienischen Bergwerke mindestens 400 000 t mehr im Jahr fördern und somit nicht nur die heutige Einfuhr, sondern auch eine künftige Bedarfssteigerung zu decken in der Lage sein.

An Bleierzen besitzt Italien genügende Vorräte, heute werden jedoch nur zwei Drittel des Bedarfs im Inlande gedeckt. Der Aufbauplan Mussolinis sieht eine entsprechende Produktionssteigerung vor.

Mit Zink- und Aluminiumerzen ist Italien reichlich versehen. Der Mangel an entsprechenden Verarbeitungsmöglichkeiten zwang jedoch zur Ausfuhr der Erze und zur Einfuhr dieser Metalle. Heute, da man elektrolytische Verfahren zur Ausscheidung von Zink und Aluminium besitzt, hat die Erzeugung von Zink und besonders Aluminium großen Aufschwung genommen. Unter den Aluminium erzeugenden Ländern steht Italien an sechster Stelle.

Sorge macht der italienischen Regierung der beinahe völlige Mangel abbaufähiger Zinn-, Chrom- und Nickelminerale, die zur Stahlerzeugung und für sonstige Kriegszwecke unerlässlich sind. Augenblicklich wird nach ihnen fieberhaft gesucht. Dagegen vermag Italien etwa zwei Drittel seines Kupferbedarfs aus eigener Erzeugung zu decken und die vorhandenen Lagerstätten lassen einen weiteren Ausbau der Erzeugung zu.

### Jahreszeitlich bedingter Rückgang der Kohlenförderung im März

Die Steinkohlenförderung hat im März einen Rückgang erfahren, wie er durch die Jahreszeit bedingt ist. Gegenüber dem Vormonat hat die Förderung sich insgesamt um 62 000 t auf 2 955 000 t und im Tagesdurchschnitt um 22 700 auf 109 500 t vermindert. Der Inlandsabsatz erfuhr einen Rückgang um 118 000 t oder 6,6% auf 1 684 000 t. Zurückgegangen sind die Bezüge der Industrie um 59 000 t auf 1 024 000 t, die Bezüge der Staatsbahnen um 84 000 t auf 315 000 t und die sonstigen Bezüge um 93 000 t auf 346 000 t. — Die Steinkohlenausfuhr erfuhr dagegen im Berichtsmontat eine weitere Zunahme von 887 000 t im Vormonat auf 903 000 t. Die Bestände auf den Halden haben sich im Berichtsmontat von 1 004 600 t auf 1 130 000 t erhöht.

Die Koksgewinnung stieg im März gegenüber dem Vormonat im Zusammenhang mit der Belegung der Produktion der Eisenhütten um 16 000 t auf 199 000 t an. Der Inlandsabsatz von Koks erhöhte sich um 1000 t auf 150 000 t, während gleichzeitig die Ausfuhr um 5000 t auf 23 000 t zunahm. Für die Koksbestände wird eine Erhöhung um 26 000 t auf 80 000 t angegeben. — Die Produktion von Briquets ging im März gegenüber dem Vormonat um 1900 t auf 17 900 t zurück.

### Funktionsteilung der deutschen Ostmesse

(Von unserem Korrespondenten)

Kurz vor Eröffnung der diesjährigen Breslauer Messe hat der Oberpräsident und Gauleiter der Provinz Schlesien, der Kommissar für die Preisbildung, Wagner, bedeutende Erklärungen über die Arbeitsteilung unter den drei östlichen Messen Deutschlands abgegeben. Für alle drei Messen, die Königsberger Ostmesse, die Breslauer Messe und die Wiener Messe erkennt Preiskommissar Wagner gesonderte Aufgabengebiete an, die von keiner anderen Messe übernommen werden können. Die jetzt in Breslau beginnende Messe zeigt durch die auf ihr als Aussteller vertretenen fremden Staaten, wohin diese Warenschau zielt: vertreten sind Italien, Polen, die Tschechoslowakei, Ungarn, Jugoslawien und die Türkei. Die Breslauer Messe ist eine Grenzlandmesse, die der nach Südosten vorgeschobenen Provinz die der wirtschaftlichen Bedeutung entsprechende Beachtung verschaffen soll. Die Königsberger Messe zielt in der Hauptsache nach den nordpolnischen Gebieten sowie den Ländern rund um die Ostsee. Die Wiener Messe endlich pflegt seit Jahrzehnten die Beziehungen zu den Donau-, der Balkan- und den nahöstlichen Ländern. Hier wirken verständlicherweise die alten Beziehungen nach, die in den Ländern der früheren österreichisch-ungarischen Monarchie bestanden haben.

Preiskommissar Wagner bezeichnet es daher als unsinnig, von einer „Konkurrenz“ zwischen diesen drei östlichen Messen zu sprechen. Die Universalität und die internationale Bedeutung der Leipziger Messe werden die drei östlichen Messen weder erreichen noch erstreben. Da sie aber der Gesamtwirtschaft Deutschlands und daneben den besonderen Bedürfnissen ihres engeren Bezirkes dienen, kann von einer Abspenstigmachung von Kunden nicht die Rede sein. In der Zeit sich überbietender technischer Fortschritte kann jede der drei Messen, die im Abstand von mindestens einigen Monaten abgehalten werden, neue Erfolge in der Verwendung heimischer Rohstoffe und in der Herstellung verbesserter Maschinen, Werkzeuge und Waren aufweisen. Da die Breslauer Messe in diesem Jahr wegen der Maul- und Klauenseuche nicht auf starken Besuch aus ländlichen Kreisen rechnen kann, hat man sich entschlossen, die sonst übliche Landmaschinenschau ausfallen zu lassen. Die dadurch entstehende Lücke ist durch eine um die Hälfte reichere Beschickung der anderen Abteilungen der Messe mehr als ausgeglichen worden.

## Die Elektrosehau der Breslauer Messe 1938

Die Anwendung der Elektrizität im gesamten Bereich der Wirtschaft ist schon so selbstverständlich geworden, dass kaum noch jemand darüber spricht. Und doch werden immer neue Anwendungsgebiete erschlossen. Im Elektrohof werden auf der vom 4. bis 8. Mai stattfindenden Messe in Breslau die vier Gebiete Licht, Kraft, Wärme und Kühlung gezeigt, von jeder Verwendungsweise einige typische Beispiele aus dem Haushalt, dem Handwerk und dem Gewerbe.

Licht allein genügt heute nicht mehr. Es soll ein gutes, richtiges Licht sein. Was gutes Licht ist, erfährt der Messebesucher in der musterhaft eingerichteten Lichtberatungsstelle des Elektrohofes.

„Elektrische Hände“ könnte man die kleinen Universal-Elektrowerkzeuge nennen, die von Lehrlingen der Elektrolehrlernwerkstatt Kraftborn vorgeführt werden. Bei diesen Werkzeugen liegen Motor und Arbeitsgerät in einer Hand und doch ist beides so kräftig, dass man mühelos Bleche bis 2 mm Stärke schneiden kann. Durch einfache Auswechslung des Arbeitsgerätes wird das kleine Werkzeug zu einer Bohr-, Schleif-, Fräs- oder Poliermaschine für Metall- oder Holzbearbeitung.

Aber auch im „schmückenden Handwerk“ wird Elektrizität gebraucht. So gibt es heute nicht nur elektrisch betriebene Waschmaschinen, sondern auch Bügelmaschinen in vielen Formen. Beim Fehlen anderer Energien oder bei geeigneten Tarifen können diese Maschinen auch elektrisch beheizt werden. In kleinerer Ausführung leisten sie im Haushalt vortreffliche Dienste.

Mit als erste unter den Handwerkern haben sich wohl die Frisöre die Elektrowärme erobert. Haartrockner, Dauerwellenapparate, Brennscheren, Haarschneidemaschinen, Massage- und Heilgeräte werden heute elektrisch

beheizt. Mit allen diesen Apparaten ist ein Damenfrisör in den Elektrohof eingezogen und zeigt dort am lebenden Modell seine Kunst.

Die Forderung „Kampf dem Verderb“ soll nicht erst im Haushalt erfüllt werden, sondern schon überall da, wo Lebensmittel lagern, also beim Gross- und Kleinhandel. Auch hier ist die Elektrizität ein wertvoller Helfer. Zu sachgemässer Lagerung gehört gutes Licht, gehört aber auch frische Luft, die elektrische Ventilatoren hereinbringen und gehört schliesslich die sachgemässe Kühlung im Elektro-Kühlschrank. Dass auch der kleinere Einzelhändler diese Forderung erfüllen kann, wird der Musterkeller im Elektrohof überzeugend beweisen.

Kuchen und Torten, im elektrisch beheizten Ofen gebacken, zeigt den Besuchern des Elektrohofes ein Konditor. Dass man Kuchen elektrisch backen kann, weiss freilich ein jeder, aber hier werden auch die anderen elektrisch betriebenen Arbeitsgeräte eines Konditors, wie z. B. eine Teigrührmaschine usw. zu sehen sein.

Hunderttausende von Hausfrauen kochen heute elektrisch, weil es Zeit spart und sehr bequem ist. Elektrisches Kochen ist kinderleicht. Mit Strom aus der Steckdose und ohne jede Gefahr werden Kinderherde elektrisch beheizt. Im Elektrohof werden vier kleine Kochkünstlerinnen am Werk sein und auch gleich Kostproben abgeben von allen Herrlichkeiten, die sie gekocht, gebraten oder gebacken haben.

Wie immer, hat auch in diesem Jahr die Bezirksgruppe Schlesien der Wirtschaftsgruppe Elektrizitätsversorgung den Elektrohof ausgestattet. Sie erteilt jedem Interessenten kostenlos Auskunft in allen Fragen der Elektrizitätsanwendung, der Elektrogeräte und der günstigsten Tarifauswahl.

### Beschleunigte Donauregulierung

Auf einer gemeinsamen Besichtigungsfahrt des deutschen Verkehrsministers Dr. Dörpmüller mit dem österreichischen Landwirtschaftsminister Reinthaller und dem österreichischen Handelsminister Dr. Fischböck ist Uebereinstimmung über die zur Donauregulierung erforderlichen Arbeiten erzielt worden. Die Hauptabschnitte dieser Arbeiten sind Flussregulierungsarbeiten in Oberösterreich, die Umgestaltung der Hafenanlagen und die Neuerrichtung einer Strassenbrücke in Linz, weiter stromabwärts der Bau einer Staustufe, eine neue Hafenanlage bei Krems, umfangreiche Hochwasserschutzmassnahmen sowie natürlich der grosszügige Ausbau des Wiener Hafenbeckens. Alle diese Arbeiten, für die bereits umfangreiche Vorkehrungen getroffen werden sind, sollen beschleunigt durchgeführt werden. Sie werden für alle Donaustaaten bis hinab zum Schwarzen Meer von grösster verkehrspolitischer Bedeutung sein.

### Danzigs Anteil am polnischen Außenhandel

In den ersten zwei Monaten 1938 ist der Anteil Danzigs an der gesamten polnischen Einfuhr gegenüber derselben Zeit 1937 bedeutend gestiegen. Während sie in der Vergleichszeit 18,2% betrug, ist sie in den beiden Monaten 1938 auf 23% angestiegen, wobei zu bemerken ist, dass die gesamte polnische Einfuhr um 12% stieg. Diese Steigerung ist vor allem auf die erhöhte Einfuhr von Erzen sowie Waren der Gruppe Erzeugnisse pflanzlichen Ursprungs und chemische Produkte zurückzuführen. Der Anteil der Danziger Einfuhr ist dagegen um 24% zurückgegangen, während die gesamte polnische Ausfuhr um 3% zurückgegangen ist. Der Rückgang des Danziger Anteils an der Ausfuhr ist auf die verminderte Ausfuhr landwirtschaftlicher Erzeugnisse, vor allem Getreide, wie auch von Erzeugnissen mineralischen Ursprungs sowie Metallen und Metallwaren zurückzuführen.

## Börsen und Märkte

### Posener Effekten-Börse

vom 30. April 1938

5% Staatl. Konvert.-Anleihe	69,00 G
grössere Stücke	—
mittlere Stücke	—
kleinere Stücke	—
4% Prämien-Dollar-Anleihe (S. III)	42,75 +
4 1/2% Obligationen der Stadt Posen 1927	—
4 1/2% Obligationen der Stadt Posen 1929	—
5% Pfandbriefe der Westpolnisch. Kredit-Ges. Posen II. Em.	—
5% Obligationen der Kommunal-Kreditbank (100 G.-Zl)	—
4 1/2% umgestempelte Zlotypfandbriefe der Pos. Landsch. in Gold II. Em.	—
4 1/2% Zloty-Pfandbriefe der Posener Landschaft Serie I	64,25 G
4% Konvert.-Pfandbriefe der Pos. Landschaft	55,25 G
Bank Cakrownictwa (ex. Divid.)	67,00 G
Bank Polski (100 Zl) ohne Coupon	—
8% Div. 36	115,00 G
Piechcia, Fabr. Wap. i Cem. (30 Zl)	—
H. Cegielski	—
Lubau-Wronki (100 Zl)	—
Zukrownia Kruszwica	—

Tendenz: stark

### Warschauer Börse

Warschau, 29. April 1938

**Rentenmarkt:** Die Stimmung war in den Staatspapieren schwächer, in den Privatpapieren wenig belebt.

Es notierten: 3proz. Prämien-Invest.-Anleihe I. Em. 83,50, 3proz. Prämien-Invest.-Anleihe II. Em. 82,25, 4proz. Konso.-Anleihe 1936 68,25 bis 68,13, 5proz. Staatl. Konv.-Anleihe 1924 70, 4proz. Staatl. Innen-Anleihe 1937 65,25, 7proz. Pfandbriefe der Staatlichen Bank Polny 83,25, 6proz. Pfandbriefe der Staatl. Bank Polny 94, 7proz. L. Z. der Landwirtschaftsbank II.—VII. Em. 83,25, 8proz. L. Z. der Landwirtschaftsbank I. Em. 94, 7proz. Kom.-Obl. der Landwirtschaftsbank II.—III. Em. 83,25, 8proz. Kom.-Obl. der Landwirtschaftsbank I. Em. 94, 8proz. Bau-Obl. der Landwirtschaftsbank I. Em. 93, 5proz. Pfandbriefe

der Landeswirtschaftsbank I. Em. 81, 5 1/2proz. Pfandbriefe der Landeswirtschaftsbank II. bis VII. Em. 81, 5 1/2proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank I. Em. 81, 5 1/2proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank II.—III. und III. N. Em. 81, 5 1/2proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank IV. Em. 81, 8proz. L. Z. Tow. Kr. Przem. Polsk. 80, 8proz. L. Z. (garant.) Tow. Kred. Ziem. Warschau 1924 (ohne Kup.) 79,47, 4 1/2proz. L. Z. Tow. Kred. Ziem. Warschau Serie V 63,75—64, 4 1/2proz. L. Z. Tow. Kred. Serie L 63,50—63,63, 4 1/2proz. L. Z. Tow. Kred. Warschau 70,75, 5proz. L. Z. Tow. Kred. Warschau 1933 71, 5proz. L. Z. Tow. Kred. Radom 1933 58—57,75, 8proz. Schul-Anleihe Warschau 1925 S. I—IV 76,50.

### Amliche Devisenkurse

	29. 4.		28. 4.	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Amsterdam	294,16	295,64	294,41	295,89
Berlin	212,01	213,07	212,01	213,07
Brüssel	89,08	89,52	89,13	89,57
Kopenhagen	117,75	118,32	117,75	118,35
London	26,36	26,50	26,36	26,50
New York (Scheck)	5,28 1/2	5,31	5,28 1/2	5,31
Paris	16,20	16,60	16,20	16,60
Prag	18,35	18,48	18,37	18,47
Italien	27,85	27,99	27,85	27,99
Oslo	132,52	133,18	132,52	133,18
Stockholm	136,01	136,69	136,01	136,63
Danzig	99,75	100,25	99,75	100,25
Zürich	121,60	122,20	121,65	122,25
Montreal	—	—	—	—
Wien	—	—	—	—

1 Gramm Feingold = 5,9244 Zl.

**Aktien:** Tendenz: schwächer. Notiert wurden: Bank Polski 115, Warsz. Tow. Fabr. Cakru 35, Lilpop 70, Modrzejów 13,25, Starachowice 37,75, Zyrardów 57.

### Getreide-Märkte

Bromberg, 29. April. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Wagon Bromberg. Richtpreise: Standardweizen I 24,75—25,25, Standardweizen II 24—24,50, Roggen 19,50—19,75, Gerste 17—17,25, verregnet Hafer 17,50 bis 18,00, Roggenmehl 65% 29,75—30,25, Schrot-

### Neues Schiff der Handelsflotte

Am 30. April läuft auf der schottischen Werft Burntisland Shippbuilding Comp. der 4300-t-Dampfer „Robur VIII“ vom Stapel. Der Dampfer wird das grösste Schiff der polnischen Handelsflotte sein und gehört der Gesellschaft Polskarob.

### Die Końskie Eisenerze

Aus Końskie wird gemeldet, dass man im Dorf Gostków, Gemeinde Elizyn im Kreise Końskie ein Erzvorkommen entdeckt hat dessen Eisengehalt mit rd. 40% angegeben wird. Das Vorkommen soll eine Mächtigkeit von 45 cm haben. Vom Beauftragten des Bergamtes ist das Vorkommen untersucht und das formelle Bergrecht erteilt worden.

mehl 95%	25,25—26,25	Weizenkleie grob	15,25—16
15,25—16	mittel 14,25—14,75	fein 14,75 bis 15,25	Roggenkleie 13—13,50
Gerstenkleie 13 bis 13,75	Viktoriaerbsen 22—25	Folgererbsen 23,50—25,50	Felderbsen 23—25
Sommerweizen 20,50—21,50	Peluschken 22,50—23,50	Gelblupinen 13,25—13,75	Blaulupinen 12,75—13,25
Serradella 26—29	Wintererbsen 49—50	Leinsamen 49—52	Senf 32—35
Weissklee 210—230	Rotklee gereinigt 97% 130 bis 140	Schwedenklee 230—245	Gelbklee 88 bis 95
englisches Raygras 80—85	Leinkuchen 21,25—22	Rapskuchen 16,75—17,50	Sonnenblumenkuchen 40—42%
18,75—19,75	Sojaschrot 23,50—24	Setzkartoffeln 8—11	gepresstes Roggenstroh 6,25—6,50
Netzeheu 7,50—8	gepresstes Netzeheu 8,50—9	Der Gesamtumsatz beträgt 1192 t	Weizen 155 t ruhig
Roggen 186 t belebt	Gerste 265 t ruhig	Hafer 77 t ruhig	Weizenmehl 143 t ruhig
Roggenmehl 108 t ruhig			

Posen, 30. April 1938. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty frei Station Poznań.

### Richtpreise:

Weizen	24,75—25,25
Roggen	19,25—19,50
Braugerste	—
Mahlgerste 700—717 g/l	17,75—18,00
673—678 g/l	17,00—17,50
638—650 g/l	16,75—17,0
Standardhafer I 480 g/l	17,50—18,00
II 450 g/l	16,50—17,00
Weizenmehl I. Gatt. Ausz. 30%	43,5—44,50
I. 50%	40,50—41,50
Ia. 65%	37,50—38,50
II. 50—65%	33,00—34,00
Weizenschrotmehl 95%	—
Roggenmehl I. Gatt. 50%	29,50—30,50
I. 65%	28,00—29,00
II. 50—65%	—
Roggenschrotmehl 95%	—
Kartoffelmehl „Superior“	28,00—31,00
Weizenkleie (grob)	15,00—16,00
Weizenkleie (mittel)	13,50—14,50
Roggenkleie	12,75—13,75
Gerstenkleie	13,00—14,00
Viktoriaerbsen	22,00—24,50
Folgererbsen	23,50—25,00
Sommerweizen	23,00—24,00
Sommer-Peluschken	24,00—25,00
Gelblupinen	14,00—15,00
Blaulupinen	13,50—14,00
Serradella	29,00—33,00
Winterraps	50,00—52,00
Leinsamen	33,00—35,00
Senf	115,00—125,00
Rotklee (95—97%)	90,00—100,00
Rotklee, roh	200,00—230,00
Weissklee	230,00—240,00
Schwedenklee	80,00—90,00
Gelbklee, entschält	110,00—115,00
Wundklee	65—75
Engl. Raygras	30—40
Timothy	20,00—21,50
Leinkuchen	16,00—17,00
Rapskuchen	17,50—18,50
Sonnenblumenkuchen	22,75—23,75
Sojaschrot	—
Weizenstroh, lose	4,90—5,15
Weizenstroh, gepresst	4,75—5,00
Roggenstroh, lose	5,50—5,75
Roggenstroh, gepresst	4,80—5,05
Haferstroh, lose	5,30—5,55
Haferstroh, gepresst	7,10—7,60
Heu, lose	7,75—8,25
Heu, gepresst	8,20—8,70
Netzeheu, lose	9,20—9,70
Netzeheu, gepresst	—

Gesamtumsatz: 1815 t, davon Roggen 338, Weizen 255, Gerste 305, Hafer 100 t.

Warschau, 29. April. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Wagon Warschau Einheitsweizen 28—28,50, Sammelweizen 27,50—28, Standardroggen I 20,75—21,25, Standardgerste I 17,75—18, Standardgerste II 17,25—17,50, Standardgerste III 17—17,25, Standardhafer I 21,50 bis 22, Standardhafer II 19,75—20,25, Weizenmehl 65% 38—40, Schrotmehl 95% 23—23,75, Kartoffelmehl Superior 31—32, Weizenkleie grob 16—16,50, fein und mittel 14,50—15, Roggenkleie 12,75 bis 13,25, Gerstenkleie 12,75—13,25, Felderbsen 24—26, Viktoriaerbsen 28 bis 29, Sommerweizen 21,75—22,75, Peluschken 25—26, Blaulupinen 13,25—13,75, Gelblupinen 14—14,50, Winterraps 53—54, Sommererbsen 51—52, Winter- und Sommererbsen 49—50, Leinsamen 90% 47 bis 48, blauer Mohr 115—120, Senf 36—38, Rotklee roh 100—110, gereinigt 97% 125—135, Weissklee roh 190—210, gereinigt 97% 220—240, Schwedenklee 245—280, englisches Raygras 95 und 90% 70—80, Leinkuchen 20,75—21,25, Rapskuchen 15,25—15,75, Sonnenblumenkuchen 40—42% 16,50—17, Sojaschrot 45% 22,00 bis 22,50, Speisekartoffeln 4—4,50, Pflanzkartoffeln 10—12, gepresstes Roggenstroh 6,50—7, gepresstes Heu 10,50—11. Der Gesamtumsatz beträgt 1451 t, davon Roggen 304 t. Tendenz: ruhig; Weizen 55— ruhig, Gerste 80— ruhig, Hafer 85— ruhig, Gerste 80— ruhig, Hafer 85— ruhig, Weizenmehl 218— ruhig, Roggenmehl 335 t— ruhig.



# Persil

für alle Wäsche

HERGESTELLT IN DEN PERSIL-WERKEN

## Kurorte

### Herzbad Kudowa

bei Herz-, Basedow  
Drüsen-Erkrankungen - Nerven-, Blut-, Rheuma-, Frauenleiden  
28 täg. Pauschalkur 255 RM., Vergünstig.-Kur 218 RM.  
Haustrinkkuren m. d. berühmten Eugenquelle (einzigart. Arsen-Eisenquelle u. d. radiumhalt. Gottholdquelle)

Kurhotel Fürstenhof  
Mineralbäder im Hause



### Die Schränke

auf!

Mustern Sie Ihre Garderobe

Sämtliche abgetragene und unansehnliche Garderobe färbt od. reinigt chemisch

**BARWA**  
Kalamajski  
Eigene Filialen in allen Stadtteilen

### Restaurant Hotel „Polonia“

Tel. 71-55 Poznań, ul. Grunwaldzka 18

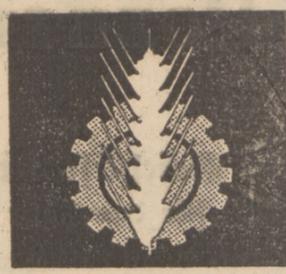
Ab 7 Uhr früh Frühstück 0,55 gr.  
Mittag (3 Gänge) 1,10 zł  
Abendbrot 1,10 zł

Niedrige Preise Abends Dancing  
Empfehle gratis Ballsäle, Kabinetts für sämtl. Festlichk.

Legen Sie Wert auf ein gemütliches Heim?  
Dann kaufen Sie **Möbel**

preiswert und gut bei **A. Soschinski, Poznań, Woźna 10, Tel. 54-65**  
Lagerräume Wielkie Garbary 11.

## BRESLAUER MESSE



4.—8. MAI 1938

Ein besonderes Merkmal der handelspolitischen Funktion des Messeplatzes Breslau stellen die anlässlich der Messe stattfindenden zwischenstaatlichen Besprechungen dar. Der Kaufmann der Praxis hat dabei Gelegenheit, unmittelbar mit Wirtschaftspolitikern aus den einzelnen Ländern zusammenzutreffen.

Postanschrift: Breslau 16, Messengelände

## Herren-Oberhemden

Kinder-Oberhemden — Sporthemden  
Herrenstrümpfe — Selbstbinder  
in großer Auswahl bei

### J. Schubert, Poznań

ulica Nowa 10  
neben der Stadtparkasse  
Telefon 1758

Stary Rynek 76  
gegenüber der Hauptwache  
Telefon 1008.

## Fabrik-Schornsteine

baut und repariert sowie Anlegen von Blitzableitern, Um-mauerung sämtlicher Dampfkessel

**Franz Pawłowicz**  
Poznań, ul. Dłomska 4  
Postfach 358.

### Alle Gäste der Posener Messe

bitten wir höflichst, unsere im Zentrum der Stadt gelagerten Verkaufsräume zu besuchen. Sehr vorteilhaft und in grosser Auswahl empfehlen wir die neuesten Seiden, Wollstoffe, Herrenstoffe, Sammete, Leinen, Wäschestoffe, Inletts, Baumwollgewebe, Gardinen, Dekorationsstoffe usw.

## w.i.s. Schubert

Zentrale: St. Rynek 86  
Kramarska 15.

Verkaufssalon im Bazar  
Al. Marcinkowskiego 10.

Überschreiftswort (fest)	20 Groschen
jedes weitere Wort	10 „
Stellengesuche pro Wort	5 „
Offertengebühr für klassifizierte Anzeigen	50 „

## Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen Vorweisung des Offertenscheines ausgefolgt.

### Verkäufe

Bevor Du **Wibbel** kaufst, überzeuge Dich bei Janiak, **Woźna 16.**

### Kaufgesuche

**Elektromotore**  
kaufe 110 Volt, 4—7 PS.  
Preisangebot u. 1594 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Poznań 3.

**Rejonanzholz**  
altes, für Eigenbau kaufe sofort. Offert. u. 1521 an die Geschäftsst. dieser Ztg. Poznań 3.

**Gold**  
Silber, Brillanten kauft „Longines“, Poznań, sw. Marcin 79. Eigene Uhrmacherwerkstatt.

### Behelung

für Eisenhandlung und **Hausmädchen**  
sucht per sofort **F. Müller, Kocyna.**

Solides, besseres **Mädchen**  
das das Kochen im Guts-haushalt erlernt hat, ge-sund und kinderlieb ist, wird für H. Stadthaus-halt nach Deutschland gesucht. Gutes Gehalt, beste Behandlung. Zeug-nisabschriften und Bild unter 1596 a. d. Geschft. dies. Zeitung Poznań 3.

**Hausmädchen**  
zum 15. Mai gesucht. Kenntnisse im Servieren und Glanzplätzen. Off. mit Zeugnisabschr. und Gehaltsanspr. an **Frau J. E. v. Beyme, Komorniki, p. Sulce.**

### Stellengesuche

Alteres **Mädchen**  
mit hauswirtschaftlichen Kenntnissen, sucht Stel-lung ab sofort in Posen. Offert. untr. 1595 an die Geschft. dieser Zeitung Poznań 3.

**Kaufmann**  
tüchtig und erfahren in allen Zweigen, mit langjähriger Praxis, übernimmt Besor-tungen leistungsfähiger Firmen übernimmt des- gleichen Repräsentation auf der Posener Messe. Off. u. „Zuverlässig“ 1588 an die Geschft. d. Ztg., Poznań 3.

Tüchtiger landwirtschaftl. **Beamter**  
27 Jahre alt, ledig, mit 5jähriger Praxis, der poln. Sprache in Wort u. Schrift mächtig, sucht von- sof. od. 1. 7. 1938 Stellung unter Leitung des Chefs oder als Vorwerkbeamter. Gehl. An-schriften werden u. 1592 an die Geschft. d. Zeitung Poznań 3. erbeten.

**Sandwirtssohn**  
29 J. alt, 7 J. in Stel-lung gewesen, gut e Zeugnisse vorhanden, sucht Stellung als **Wirtschafter**  
auf größerer Landwirtsch. oder ähnlichen Verttau-ensposten. Offerten u. 1589 an die Geschäftsst. dieser Ztg. Poznań 3

### Colonial- u. Küchengeräte-Geschäft

in Kleinstadt zu verpac-ten, Küche und Schule am Ort. Off. u. 1581 an die Geschäftsstelle d. Zeitung Poznań 3.

### Bekannte Bahriegerin Adarelli

lagt die Zukunft aus Brahminen — Karten — Hand.  
Poznań, ul. Podgórna Nr. 13, Wohnung 10 (Front).

**Porzellan-Malerei**  
27 Grudnia 5, B. 27  
Serbischen Nachahmung sämtlicher Deutscher Repara-turen, Zusammenfämelzung

### Gebamme Rowalewka

Lakowa 14  
Erteilt Rat und Hilfe



Gut sitzende Maßkleidung fertigt billigt an **Willi Keitel**, Fr. Ratajezka 20, B. 5 (Lutherverlag)

### Aufenthalte

**Speisewirtschaft**  
„Lawerna“  
Kom. Szymbalskiego 10.  
Angenehmer Treffpunkt aller Fremden.

**Astoria**  
Strzelecta 6,  
am Plac Swiętokrzyski.  
Bekanntes Vergnügungstokal.

Alle zum **„Casanova“**  
Kafetaria  
Dancing, Humor bis früh, Ermäßigte Preise.

**Frühstücksstuben**  
Jnh. Orpel (früh. Preuß)  
Alja Marzajka  
Pilkudskiego 26.  
Tel. 17-06  
Nähe General-Konsulat  
Keille Speisen  
und Getränke  
zu niedrigen Preisen.

### Kinderwagen

neueste Modelle  
Gummireifen für In-dustrie, Chirurgie, Tech-nik u. Haushalt liefert seit 20 Jahren in er-läuterter Ausführung  
**Georg Löffler**  
in Poma „Gumy“  
27 Grudnia 15, Hof.

### Offene Stellen

Deutsche **Lehrerin**  
für tägl. 1 Stunde ge-ucht. Meldungen Grunwaldzka 33, W. 4. (3—4 Uhr).

Tüchtige **Verkäuferin**  
am liebsten aus der Pro-vinz, mit Praxis, für Bäckerei und Konditorei Deutsch u. Polnisch in Wort und Schrift, von sofort gesucht.  
**A. Soschinski, Woźna 10.**

**Gesucht**  
zum baldigen Antritt **Wirtin**  
für größeren Landhaus-halt, n feiner Küche, Baden und Einmachen, sowie Geflügelzucht be-wandert. Gute Zeug-nisse Bedingung. Küchen-hilfe vorhanden. Bewer-bungen mit Bild und Zeugnisabschriften an **Frau von Jovanne Lenartowice, b. Plejzen-pow, Jarocin.**

### Schmiedegeselle

mit hübscher Schlagprüfung findet von sof. Dauerstell-ung. **W. Haase, Schmiedes-werkstatt, Szarnków.**

Suche sofort gewandtes **Stubenmädchen**  
mit guten Kenntnissen im Plätten, Nähen u. Wäsche-behandlung. Kenntnis der poln. Sprache erwünscht, aber nicht Bedingung. Be-werbungen mit Lichtbild, Zeugnisabschrift und Ge-haltsansprüchen einleiden.  
**Frau Lehfeldt, Maj. Powodowo, p. Wolsztyn.**

### Heirat

27jährig, berufstätig ges. Möbel, ev. dunkelbl. wünscht **Lebenskameraden**  
Ermittlungstele Bildsuchst. bitte u. 1591 a. d. Geschft. dieser Zeitung, Poznań 3.

Evgl., gebild. Mädchen 28 Jahre alt, sehr wirt-schaftlich, beste Vergangen-heit, aut. Aussteuer und etwas Vermögen vorhand., möchte mit gutst. Herrn zwecks späterer **Heirat**  
in Briefwechsel treten. Off. unter Diskretion Nummer 1593 an die Geschft. d. Zeitung, Poznań 3.

Tüchtiger junger Land-wirt mit großem Ver-mögen, sucht **Einheirat**  
in 200—300 Morgen, oder sucht entsprechende Landwirtschaft zu kaufen Vermittlung angenehm. Offerten unter 1590 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Poznań 3 zu richten.

### Detektivbüro Greif

Cieszkowskiego 8.  
Beobachtungen  
Privatankünfte  
Ermittlungen

**Berlinerin**  
deutet Karten u. Hand-schriften seit 1900 auf wissenschaftlicher Grund-lage.  
**Frau Sperber**  
Poznań Gajowa 12.

### „Deutscho-polnisches Echo“

Unterhaltende Monats-schrift zur Vervollkom-mnung polnischer Sprach-kenntnisse. Kurzgeschich-ten, Anekdoten, Zeitungs-ausschnitte, Handels-briefe usw. Durchweg zweisprachiger Text. — Bezugspreis: ganzjäh-rlich 7 zł halbjährlich 3,50 zł, vierteljährlich 1,80 zł. — Jahrgänge 1935, 1936, 1937 — je 5 zł.

Verlag  
„Echo Obcojęzyczne“,  
Wojzycyńska Wallewa 3/4.  
Postfachkonto: 25 635.  
Probennummer kostenlos.

### Auto-Ratgeber

Neueröffnete Firma empfiehlt gebrauchte Ersatzteile für Autos, Untergefelle für Pferde-gespann auf Gummi mit geraden Achsen, Reifen, Schläuche, Konkurrenz-preise.  
**Dabrowskiego 83/85, Tel. 6937.**

### Vermietungen

**4 Zimmer**  
Küche, Bad, von sofort.  
Wisniowa 79  
(Debiec).

### Grundstücke

**340**  
Morgen Weizen- u. Rü-benboden, erstklassige Ge-bäude. Anzahlung: 50 000 zł.

**Gawlatowa, Gniezno, Lecha 5.**

**126**  
Morgen guten Boden, Anzahlung: 10 000 zł, außerdem große Aus-wahl anderer Wirtschaft-ten.

**Gawlatowa, Gniezno, Lecha 5.**

### Tausch

getragener Herrengarde-robe gegen prima mo-dernste Stoffe.  
ul. Wrocławska 18.  
Tel. 2755.

### Pachtungen

**Vorwerk**  
160 Morgen, Inventar, Gebäuden, Eigentümer Privat 15 Jahre. Über-nahme 7000 zł, verpachte **Nowak, Poznań, sw. Marcin 22.**

### Verschiedenes

Vornehme **Herren-Magischneiderei (Kunststopperei)**  
führt billigt u. reell aus **A. Magiera**  
Strzelecta 5, Tel. 47-62.

### Sommerirische

**Sandaujenthalt**  
dicht am Walde für Som-mergäste, Nähe Posen, Penzion tägl. 2,50—3 zł Ausstunft „D en a r“, Poznań, sw. Józefa 2

### Unterricht

Unterricht in deutscher Handels-korrespondenz ges u ch. Offert. mit Preisangabe unter 1597 a. d. Geschft. dies. Zeitung Poznań 3

### Amstrachten

**F. Ernstmeier**  
Poznań 3  
Telefon 6478  
Schneidermeister  
ul. Przejscia 1.

### Amstrachten

**F. Ernstmeier**  
Poznań 3  
Telefon 6478  
Schneidermeister  
ul. Przejscia 1.

# Bank für Handel und Gewerbe Poznań Poznański Bank dla Handlu i Przemysłu Spółka Akcyjna

## Geschäftsbericht für das Jahr 1937.

Der starke Bedarf an Rohstoffen aller Art führte zu einer Steigerung und allmählich zu einer Beständigkeit der Preise auf dem Weltmarkt. Polen konnte zu Beginn des Jahres seine Hauptausfuhrartikel, die landwirtschaftlichen Erzeugnisse, günstig auf dem Weltmarkt unterbringen. Die Verlängerung des Handelsabkommens mit Deutschland auf weitere zwei Jahre wirkte sich ebenfalls vorteilhaft aus und läßt darauf schließen, daß auch in Zukunft Absatzschwierigkeiten nicht auftreten dürften. Die schwachen Ernteausichten des Jahres 1937 zwangen die Regierung im Laufe des Jahres dazu, die Ausfuhrsperr für Getreide und Getreideerzeugnisse zu verhängen. Die Devisenlage unseres Landes blieb dadurch so gut wie unberührt.

Die erhebliche Umsatzsteigerung in unserem Institut, die wir bereits in der zweiten Hälfte des Vorjahres feststellen konnten, hielt in den ersten Monaten des Berichtsjahres nicht nur an, sondern brachte gegenüber den letzten Monaten des Vorjahres noch Steigerungen bis zu 40 Prozent. Im Zusammenhang mit der bereits oben erwähnten Ausfuhr-Drosselung setzte jedoch wieder ein bedeutender Rückgang der Umsätze ein, so daß diese im Endergebnis ungefähr im Rahmen des Vorjahres liegen.

Die Spareinlagen und Guthaben in laufender Rechnung haben sich im Berichtsjahr um fast eine Million Hloty erhöht. Wir waren jederzeit in der Lage, gerechtfertigten Kreditwünschen unserer Kundschaft nachzukommen. Unsere Liquidität ist während des ganzen Jahres zufriedenstellend gewesen. In An-

betracht der Devisenbewirtschaftung warf das Sortengeschäft keine nennenswerten Gewinne ab; auch die Devisenumsätze und die Erträge hieraus sind erheblich hinter denen der früheren Jahre zurückgeblieben. Wir betrachten es als Devisenbank ohne Rücksicht auf Gewinne als unsere Aufgabe, unsere Kundschaft bei der Durchführung ihrer Devisengeschäfte einwandfrei zu beraten und haben zu diesem Zweck eine besondere Abteilung eingerichtet. Die bedeutenden Mindereinnahmen aus Sorten- und Devisen-Geschäften konnten wir durch recht zufriedenstellende Ergebnisse aus dem Zins- und Provisionsgeschäft ausgleichen. Mit dazu beigetragen hat, daß es uns geglückt ist, einen ansehnlichen Prozentsatz eingefrorener Forderungen wieder zinstragend zu machen. Unsere Beteiligungen an fremden Unternehmungen haben, wie auch in den Vorjahren, befriedigende Ergebnisse gebracht. Die Arbeitsleistung unseres Instituts ist trotz der gleichbleibenden Umsätze, bedingt durch die staatliche Regelung der Waren-Ein- und Ausfuhr, die Devisenbewirtschaftung und den zwischenstaatlichen Verrechnungsverkehr bedeutend gestiegen. Die Bankkosten haben wir dagegen niedriger als im Vorjahr halten können. Die Steigerung der uns erteilten Inffassoaufträge spricht für das Vertrauen, das unserem Institut entgegengebracht wird. An der Entwicklung unseres Geschäfts waren unsere Filialen in befriedigendem Maße beteiligt.

Der Roh-Ertrag für das abgelaufene Jahr beträgt zł 143 583,31.

Aus der Abwicklung alter Forderungen, die in der Krisenzeit notleidend wurden, ergibt sich die Notwendigkeit, den Gewinn zum größten Teil zu Abschreibungen auf schwache Konten zu verwenden.

Zur Verfügung der Generalversammlung verbleibt ein Reingewinn von

zł 11 981,65, von dem wir

zł 1 200,54 dem Reservefonds zuzuführen und den Rest v. zł 10 781,11 als Vortrag für das Geschäftsjahr 1938 zu verwenden beantragen.

Unsere Beamtenschaft hat auch in diesem Jahre ihre Arbeitskraft voll und ganz zur Verfügung gestellt; wir danken ihr an dieser Stelle hierfür herzlich.

Die turnusmäßig ausscheidenden Mitglieder des Aufsichtsrats, Herr Rittergutsbesitzer Otto v. Santelmann, Baborówko, und Herr Verbandsdirektor Dr. Friedrich Swart, Poznań, wurden in der am 24. April 1937 abgehaltenen Generalversammlung unserer Bank einstimmig wiedergewählt. In der Aufsichtsratsitzung nach der Generalversammlung wurden Herr Rittergutsbesitzer Otto von Santelmann, Baborówko, wiederum zum Vorsitzenden und Herr Verbandsdirektor Dr. Friedrich Swart, Poznań, zum stellvertretenden Vorsitzenden des Aufsichtsrats unserer Bank gewählt.

## Bank für Handel und Gewerbe Poznań Poznański Bank dla Handlu i Przemysłu Spółka Akcyjna

Pfeiffer

Rabich

Depde

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung ist von uns geprüft und in Ordnung gefunden worden. Dem Bericht des Vorstandes schließen wir uns an.

Der Aufsichtsrat:

Otto von Santelmann, Vorsitzender.  
Poznań, den 26. März 1938.

## Jahres-Bilanz (netto) per 31. Dezember 1937.

Aktiva		Passiva		
	zł	gr		
Kasse und sofort greifbare Mittel	1 240 636	36	Aktienkapital	2 000 000
Sorten	4 698	90	Reservefonds	319 549
Wertpapiere	141 801	27	Einlagen	6 710 391
Wertpapiere des Reservefonds	161 289	35	Laufende Rechnungen	3 025 365
Beteiligungen	503 500	—	Sofort zahlbare Verpflichtungen	39 688
Inländische Banken	201 087	75	Inländische Banken	866 200
Ausländische Banken	119 638	53	Ausländische Banken	101 877
Diskontierte Wechsel	1 961 339	70	Rediskontierte Wechsel	355 165
Protestierte Wechsel	43 476	82	Diskontierte Akzepte der Akzeptbank	20 172
Kredite in laufender Rechnung	6 941 426	41	Verschiedene Rechnungen	163 093
Befristete Darlehen	2 276 196	58	Gewinn	11 981
Verschiedene Rechnungen	18 174	47		
	13 613 266	14		13 613 266
Bürgschaftsdebitoren	133 983	16	Bürgschaftsverpflichtungen	133 983
Inkass	1 496 040	35	Inkass	1 496 040

## Gewinn- und Verlust-Rechnung für 1937.

Debet		Credit		
	zł	gr		
Bezahlte Zinsen und Provisionen	504 873	50	Gewinnvortrag	15 534
Handlungskosten	483 938	26	Bereinnahmte Zinsen und Provisionen	1 061 790
Steuern	41 703	38	Gewinn a. Effekten, Sorten und Devisen	79 709
Abschreibungen auf Mobilien	1 520	—	Eingang früher abgeschriebener Beträge	17 064
Abschreibungen auf Debitoren	130 081	66		
Gewinn	11 981	65		
	1 174 098	45		1 174 098

Die Generalversammlung vom 26. April 1938 wählte die turnusmäßig ausscheidenden Aufsichtsratsmitglieder, Herrn Rittergutsbesitzer Curt Sondermann, Przyborówko, und Herrn Rittergutsbesitzer Carl Stübner, Wierzbosławice, wieder. In der darauffolgenden Aufsichtsratsitzung wurde Herr Rittergutsbesitzer Otto von Santelmann, Baborówko, zum Vorsitzenden und Herr Dr. Friedrich Swart, Poznań, zum stellvertretenden Vorsitzenden des Aufsichtsrats wiedergewählt.

Der Vorstand:

Pfeiffer

Rabich

Depde

# XVII. Posener Messe

1. Mai 1938

8. Mai 1938

1. V.

Beilage zum

Posener Tageblatt

Nr. 99



## Die wirtschaftspolitische Bedeutung der Messen

Wir leben im Zeitalter der Waren-Kontingentierung und der Devisenbeschränkungen, die zum großen Teil eine Folgeerscheinung der Bestrebung aller Länder sind, sich wirtschaftlich weitestgehend vom Ausland unabhängig zu machen. Das starke Anwachsen der Bevölkerung überall und der damit zusammenhängende immer fühlbarer werdende Mangel an Siedlungsland zwingt die einzelnen Staaten zur Industrialisierung, um dadurch der vom Land verdrängten Bevölkerung Beschäftigung und damit Brot zu geben. Zwangsläufig tritt ein solches Land — als typisches Beispiel kann hier Polen gelten — in fortschreitendem Maße als Konkurrent der älteren Industrieländer auf, bei denen der Mangel an Siedlungsland und somit die Notwendigkeit der Industrieförderung früher eingetreten ist. Wir können eine solche Entwicklung besonders kraß bei allen neuen Staatenbildungen des ost- und südosteuropäischen Raumes beobachten, wo heute schon zum Teil sehr beachtliche Industrieanlagen geschaffen worden sind.

Man könnte nun meinen, daß unter solchen Umständen die Waren- und Mustermessen ihre Bedeutung einbüßen müßten. Dem ist aber ganz und gar nicht so. Wenn auch in sehr vielen bis vor kurzem noch industriearmen Ländern starke und teilweise auch erfolgreiche Industrialisierungsbestrebungen vorhanden sind, wenn es dort auch gelingt, sich auf vielen Gebieten vom Ausland unabhängig zu machen, so wird es doch immer Länder geben, die mit bestimmten Erzeugnissen konkurrenzlos und unerreicht an der Spitze stehen werden. Selbst bei noch so fortgeschrittener Industrialisierung auf der ganzen Welt wird eine Spezialisierung vorhanden sein, die eine völlige

wirtschaftliche Sperrung der Landesgrenzen nicht zulassen wird, schon ganz abgesehen davon, daß es immer Länder geben wird, in denen entweder die Industrie oder die Landwirtschaft den Vorrang hat.

Weil dem so ist, weil ebenso wie auf geistigem Gebiet der Gedankenaustausch anregend und befruchtend wirkt, auch auf wirtschaftlichem Gebiet die Besichtigung fremder Erzeugnisse für die eigene Industrie fördernd ist, deshalb werden die

Messen ihre außerordentliche wirtschaftliche und wirtschaftspolitische Bedeutung behalten.

Die Posener Messe, die heute zum 17. Male ihre Pforten öffnet, ist für die polnische Wirtschaft ganz besonders von Wichtigkeit, da sie durch ihre geographische Lage zum Mittler zwischen dem polnischen Hinterland und dem großen deutschen Wirtschaftsraum vorbestimmt ist. Das verflossene Jahr, das eine erhebliche Steigerung der polnisch-deutschen Umsätze gebracht hat, lieferte den Beweis, daß die gegenseitigen Beziehungen noch stark ausbaufähig sind. Zu diesem Ausbau kann die Posener

Messe einen bedeutenden Teil beitragen. Es ist erfreulich, daß sie dieser Aufgabe in immer stärkerem Maße gerecht wird und daß diese Aufgabe von deutschen Wirtschaftskreisen, vor allem aber auch von der polnischen Regierung erkannt wurde. Die ersteren bezeugen dies durch eine stärkere Beschickung der Messe, während die letztere die deutsch-polnischen Messengeschäfte weitestgehend fördern will. Zu diesem Zweck wurden Messesonderkontingente bewilligt, die sich in erster Linie auf deutsche Automobile und dann auch auf eine ganze Reihe von Waren erstrecken, so daß für dieses Jahr noch mit einer starken Steigerung des deutschen Warenabsatzes zu rechnen ist.



Der Posener Dom

### „TEKTURA DACHOWA“

Inh.: E. i N. Szymczak  
Dachpappenfabrik und Teererzeugnisse  
Poznań, Wały Kazim. Wielkiego 4/6. Tel. 1752, 4880

Wir empfehlen unsere erstklassigen Erzeugnisse:  
Dachpappen (geteerte und teerfreie), Isolierpappen, Oberschl. Teer (Dachlack), Klebemasse, Karbolineum, Hartpech, Gudron.

Eine Freude im Hause ist ein

## Philips-Apparat

für Batterie oder Netzanschluss von der Firma

**M. Jankowski**

POZNAŃ, Plac Wolności 9

Radio-Apparate — Elektrotechnische Artikel

**Hier kauft man preiswert und gut!**

**Audi D.K.W. Horch**

**Wanderer**



D. K. W.-Wagen ab 4500 zł loco Poznań, Benzinverbrauch 6 Liter auf 100 km

Wir stellen in Halle 1 aus.

**St. Sierszyński sp. z o. o. Auto-Union Büssing Nag.**  
Poznań, Plac Wolności 11 — Tel. 1341

Wenn Sie nette Geschenke wie engl. Fayencen, Delfter Porzellane, echte Teppiche, belg. Kristalle, Miniaturen und ähnliche Dinge gebrauchen oder besichtigen wollen, dann wenden Sie sich vertrauensvoll an

**Caesar Mann**  
GEGR. POZNAŃ 1860  
Rzeczypospolitej 6.  
Gegr. 1860 Tel. 14-66  
Kein Kaufzwang.

**Hier kauft man preiswert und gut!**

Wer bei **St. Szymanski** kauft, spart Geld

beim Einkauf von Damen- und Herren-Wäsche, Socken, Strümpfen, Krawatten, Handschuhen usw.

Gute Ware. Reelle Bedienung.  
Poznań, św. Marcin 52/53.

Nach Uebernahme des Magazins für „Seiden und Wolle“ auf der ul. Br. Pierackiego 15 verkaufe ich den übernommenen Waren-Vorrat mit einer **20% Ermäßigung bei Barzahlung** aus. Empfehle für die Frühlings- u. Sommer-Saison **letzte Neuheiten** zu niedrigsten Preisen!  
**Franciszek Niškiewicz, Poznań**  
ul. Br. Pierackiego 15.  
Besondere Abteilung für Schals und Tücher.  
**Herren-Stoffe.**

**Karol Jankowski i Syn** empfiehlt elegante Damen-, Herren- und Militärstoffe in **RIESENAUSWAHL**  
Tuchfabrik Bielsko  
Fabriklager Poznań, 27 Grudnia 2 \* Unser Messestand befindet sich Pavillon 10

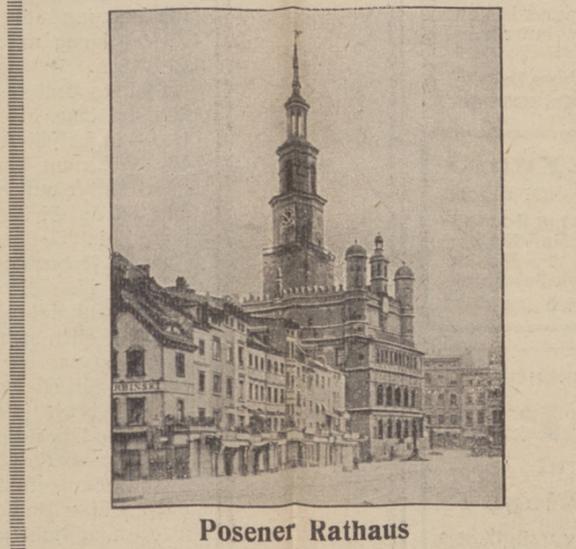
Englischen homespun ebenbürtig  
**handgewebt Leszczków**  
Poznań, 27 Grudnia 10

Grosse Auswahl in **Damenkonfektion**  
Kostüme, Mäntel, Kleider,  
Wäsche, Morgenröcke  
finden Sie in  
**BON MARCHÉ**  
Poznań, Plac Wolności 1.

**Möbel** in allen Ausführungen  
Besuchen Sie meinen **Stand Nr. 9**  
auf der Messe (Möbelhalle).  
**Waldemar Günther**  
Swarzędz, ul. Wrzesińska.

Wir bitten die Besucher der Posener Messe unser **Konfitüren-Geschäft** zu besuchen.  
Wir empfehlen: Schokoladen, Konfitüren, Kekse, Hanold's Sahnen- und Fruchtbonbons — Eigenes Fabrikat.  
Täglich frische Ware  
**Bracia Miethe**  
Poznań, ul. Br. Pierackiego 8. — Tel. 3101.

**Trauringe**  
Uhren, Gold- und Silberwaren.  
Billigste Preise.  
**T. GAŚIOROWSKI**  
Poznań, św. Marcin 34, neben der Schule. Tel. 55-28



Posener Rathaus

**Frühjahrs-Neuheiten**  
Wir empfehlen unser reichhaltiges Lager in **Damen-, Herren- u. Kinderkonfektion**  
Neueste Mäntel und Komplets  
Kleider- und Kostümstoffe  
**R. & C. Kaczmarek**  
Poznań, Stary Rynek 98/100.

**Alle Messe-Drucksachen**  
sofort  
**Concordia Sp. Akc., Poznań**  
Aleja Marszałka Piłsudskiego 25  
Tel. 6105, 6275.

**Jetzt** finden Sie uns  
**in der ul. Nowa 3.**  
Vergrösserte Warenbestände in allen Abteilungen erleichtern Ihnen den Kauf von Seiden, Wollstoffen, Gardinen, Steppdecken, Leinen usw. Besuchen Sie uns.  
**Z. Bytnerowicz i Ska.**  
Poznań, ul. Nowa 3.

Enorme Auswahl in Beleuchtungskörpern  
Telefon- und Lautsprecheranlagen  
Spezialunternehmen für Schwachstrom  
**IDASZAK und WALCZAK**  
Św. Marcin 16, an der Fr. Ratajczaka.

**Möbel**  
von den einfachsten bis zu den komfortabelsten empfiehlt zu billigsten Preisen  
**J. Baranowski**  
Poznań, Podgórna 13, Tel. 34-71

**Radio-Apparate**  
für Batterie oder Netzanschluss auf 60 Raten zu 3,10 zł.  
Fahrräder, Grammophone, elektrische Lampen empfiehlt seit 39 Jahren bestehende Firma  
**Centrum-Kamiński**  
POZNAŃ, Stary Rynek Nr. 13/14.

**Uhren, Gold- u. Silberwaren A. Prante**  
Gelegenheitskäufe, Trauringe, Standuhrwerke - Eigene Fabrikation. **ŚW. MARCIN 56.**

**Titania** Zentrifugen Nähmaschinen „Mundlos“ Unübertroffen in Ausführung und Haltbarkeit  
Generalvertrieb:  
**W. Gierczyński, Poznań, św. Marcin 13**

**Möbel • Kristallsachen** neue und gebrauchte in grosser Auswahl  
„DOM OKAZYJNEGO KUPNA“, ul. Świątostawska 10 (früher Jezuicka).

**ADLER AUTOMOBILE**  
**ADLER TRUMPF JUNIOR** der fortschrittlichste, leistungsfähigste Kleinwagen.  
**HENSCHEL Lastkraftwagen**  
Vertreter: F. SZCZEPAŃSKI - POZNAŃ  
Plac Wolności 17. Telefon 30-07

Den Messebesuchern empfehlen wir unsere neuzeitlich eingerichteten Modemagazine  
**W. i S. Schubert**  
Zentrale: Stary Rynek 86  
Filiale: Aleje Marcinkowskiego 10, im Bazar.  
**Seiden, Kleiderstoffe, Baumrollwaren, Gardinen etc.**

**Flügel und Pianos B. Sommerfeld**  
BYDGOSZCZ  
sind in Qualität und Preis konkurrenzlos.  
Günstige Zahlungsbedingungen.  
Langjährige Garantie.  
Ich bitte meinen Stand auf der Messe, Halle Nr. 8 zu besuchen  
Fabriklager: **Poznań, 27 Grudnia 15**

**Centralna Drogerja**  
**J. Czepczyński**  
Poznań, Stary Rynek 8  
Telefon-Sammelnummer 45-45  
**Zweiggeschäft Drogerja Universum**  
ul. Fr. Ratajczaka 38 - Tel. 27-49  
Billigste Bezugsquelle für jedermann.

# Wohin gehen wir heute?

## Restauracja **POD STRZECHA**

Plac Wolności 7. früher „Zur Hütte“ Plac Wolności 7.  
Erstklassige Küche und gutgepflegte Biere!  
Ausschank von Pilsner Urquell

## Restauracja Nurkowski

Sew. Mielżyńskiego 23 — Tel. 21-09  
früher „Bauhütte“

Erstkl. Küche, Gutgepflegte Biere, Ausschank  
von Paulaner Bräu, Salvator u. Pilsner Urquell  
Lebende Hummern u. Seezungen.

## Balais de Danse Das eleganteste Vergnügungs-Lokal in Polen



Poznań, ul. **Piekary** 16/17 und ul. **Fr. Ratajczaka** 15 (Apolto-Passage), Tel. 11-92.  
Auftreten in- u. ausländischer Artisten von Weltruf — Auserwählte Musikkapelle — Lichtgrüne Cocktail-Bar  
**Dancing** — Warschauer Küche — Umfangreiches kaltes **Büfett** — Grosse Auswahl an Getränken.  
**Geöffnet ab 9 Uhr abends bis früh.**

Am Sonnabend, Vorfeiertagen, Sonntags und Feiertags Five o'clock tea, mit vollem Künstler-Programm.

## A. Fangrat

vornehmstes Café und Konditorei am Platze.

Fr. Ratajczaka 37 - Tel. 57-44.

## Restaurant „EMPIRE“

ul. 3. Maja 5, neben dem Pl. Wolności, Tel. 58-16

Bekannt durch die vorzügliche Küche. Ausser besten  
inländischen Bieren Pilsner Urquell, Paulanerbräu  
und Salvator.

Lieferung des Dinners anlässlich des Besuches König Karls von Rumänien

## Restauracja „Hungaria“ Weinstube

Plac Wolności 14a. Telefon 23-22,  
als traditionelles und gemütliches Lokal am Platze bekannt.  
Vorzügliche Küche - Rhein- und Moselweine - Ungar-  
und Bordeauxweine aus den Bazarkellereien.  
Pilsner Urquell Tichauer Biere

## Restaurant A. Sobczyński

Fr. Ratajczaka 2 — Tel. 10-28, gegenüber Café Erhorn

Das populäre Restaurant u. Frühstücksstuben in Poznań  
Küche in bekannter Güte. — Täglich ca 150 Gerichte zur  
Auswahl zu enorm billigen Preisen. Spezialität: Täglich  
frische Eisbeine auf bayrische Art mit Karloffel-Salat.

Bitte überzeugen Sie sich persönlich

## Restaurant

### „Belweder“

Poznań, Marszałka Focha 18  
Telefon 63-93

empfiehlt sich allen

Messebesuchern

Gute Küche

Grosse Auswahl in Getränken

Annehmbare Preise.

Lichtspiel-  
theater

## „SŁOŃCE“

Lichtspiel-  
theater

Heute!

Heute!

unter der Regie von J. Gardan

## „WRZOS“

nach der bekannten Erzählung von  
Maria Rodziewiczówna.  
In den Hauptrollen: Mieczysława Ćwik-  
lińska und Stanisława Wysocka.

Beginn: 5—7—9 Uhr.

Frühstücksstube

## „EUROPA“

Restaurant

ul. Br. Pierackiego 18

bekannt durch die vorzügliche  
Küche empfiehlt während der Messe  
die bekannten Spezialgerichte.

Poznań

Tel. 18.67

## Restauracja Ogród Zoologiczny Zoologischer Garten Gajowa 5

Gute Küche. Billige Preise.

Im Garten ab 16 Uhr täglich großes Konzert  
Empfehle Saal zu Versamm-  
lungen und Vergnügungen.

## Grand Café Restaurant

Plac Wolności 18 — Tel. 5244

Erstklassiges Restaurant — — Conditorei — — Krakauer Frühstücksstuben

Täglich Künstlerkonzert.

## DANCING

Herzlicher Naturgarten.

Sehr mässige Preise.

Allen Messebesuchern

empfehle ich meine soliden

Frühstücks- u. Weinstuben

## FR. ORPEL

Al. Marsz. Piłsudskiego 26, 5 Mi-  
nuten von der Pos. Messehalle, in  
der Nähe d. Deutschen Gen.-Kons.

Erstklassiges Kaffeehaus

## „Ziemiańska“

Poznań, ul. Fredry 13, Tel. 28-20

Täglich Matinee und Abendkonzert

Bar — Billard

Zeitungen und Zeitschriften

## Sabarin

Plac Wolności 17

Billigste Vergnügungsstätte

Auftreten erstkl. Künstler — Dancing

## Five o'clock tea

an allen Sonn- und Feiertagen  
mit vollem Programm.